

**mercado nacional de ocasión**  
 TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO  
 Abierto sábado y domingo mañana  
 ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT  
 Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

**Según los jóvenes "polisarios"**

Con fosfatos y pesca pueden tener una renta superior a la española



Un millar de personas, partidarias del PUNS, se han manifestado por las calles de El Aaiun, protestando contra los países que impiden la autodeterminación del Sahara. — (Foto Cifra Gráfica)

Los jóvenes "polisarios" tienen de España una imagen estereotipada del país colonialista, que interviene uno y saca ciento, y de su propio Sahara, el cromó de paraíso próspero y feliz en cuanto accedan a la independencia. Creen que les basta, para tener una renta "per cápita" superior a la española, con los fosfatos y la pesca. Sorprende también, por otra parte, que los "polisarios" estén convencidos de que existe un convenio secreto entre España y Marruecos.

EL AAIUN, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio Bernabé Pertusa). — Después de la manifestación del domingo organizada por el PUNS, he tenido ocasión de hablar con unos cuantos jóvenes saharauis que se confiesan simpatizantes del F. Polisario, hoy por hoy, el partido rival del PUNS, aunque los dos, eso sí, con distintos métodos, desean la independencia del país. Son ocho los jóvenes que tengo junto a mí en uno de sus centros, llamémosles clandestinos.

Considero que los ocho jóvenes a los que entrevisté colectivamente pueden servir de muestra representativa de la juventud saharauí. Lo que hablan es posible que no les favorezca ni a ellos mismos; no parecen dispuestos a admitir que al único país del mundo al que le interesa un Sahara independiente es España. En todo caso, en Es-

(Pasa a la siguiente)

**EL PRINCIPE DE ESPAÑA REGRESA A MADRID**

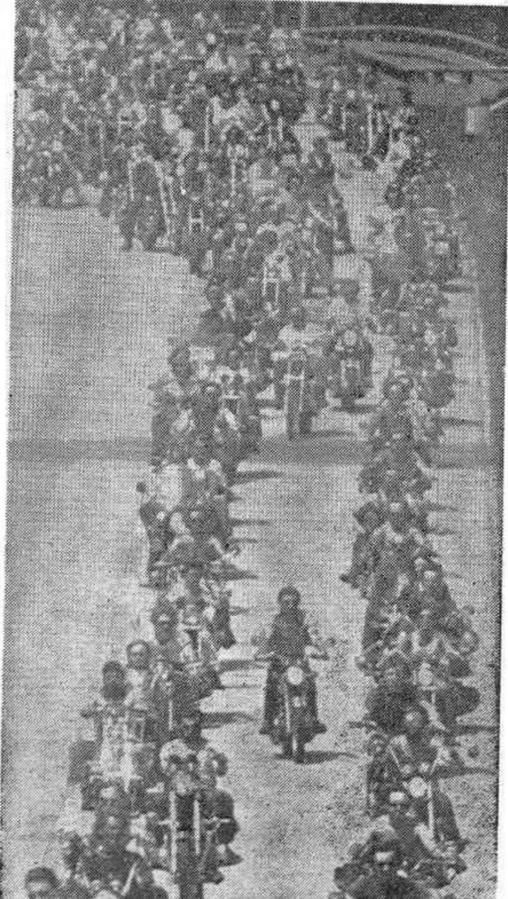
En Seo de Urgel, desde el cuartel "General Bautista Sánchez", el Príncipe de España presenció la segunda fase de las maniobras militares "Rebeco 75".

SEO DE URGEL (Lérida), 1 (Cifra). — A primeras horas de la tarde, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, salió con destino a Madrid a bordo de un helicóptero del Ejército de Tierra, desde el cuartel "General Bautista Sánchez", situado en las inmediaciones de esta localidad. Desde esta sede, central del Regimiento de Cazadores de Montaña "Arapiles 72", el Príncipe presenció, desde primeras horas de la mañana, el desarrollo de la segunda fase de las maniobras militares conocidas por "Rebeco 75". Don Juan Carlos de Borbón abandonó el teatro de operaciones acompañado de los ministros del Ejército, y del Aire, tenientes generales Francisco Coloma Galligos y Mariano Cuadra Medina. Hoy, en los planos militares se cumplía el día "D-1" de las maniobras conjuntas aeroterrestres "Rebeco 75" calificadas como las más importantes de las realizadas por el Ejército de Tierra en el presente año. Al igual que ayer, el Príncipe de España asistió a todas las fa-

ses de las operaciones para lo que, a las ocho de la mañana, se trasladó por vía aérea, al aeródromo de Albatarrach, en el que visitó el centro de control aéreo por espacio de una hora. Acompañado de los titulares de los ministerios militares, y a bordo del mismo helicóptero del Ejército de Tierra, se trasladó posteriormente al cuartel "General Bautista Sánchez" donde aterrizó poco antes de las once de la mañana, para presenciar la segunda fase de estas operaciones que tenían como objetivo la toma por fuerzas de Infantería y motorizadas de la ciudad de Seo de Urgel, ayudadas por fuego de artillería y con cobertura del mando aéreo táctico. A su llegada el Príncipe saludó a los agregados militares de los países europeos y americanos que asisten al "Rebeco 75", así como a todos los jefes y oficiales del Regimiento de Cazadores de Montaña, tras lo cual el general de brigada Alfonso Rodríguez, gobernador militar de Gerona, expuso al Príncipe una síntesis de lo que iban a significar los supuestos tácticos.

En página 2  
**LA COLMENA**  
 Por Pedro RODRIGUEZ

**Quieren romperse la cabeza**



Alguien dijo que las dictaduras y los vehículos de dos ruedas no pueden pararse, porque si lo hacen pierden el equilibrio y caen. La caída, en bicicleta o en moto, puede producirse en cualquier momento, y cuando esto ocurre el conductor no debe olvidar que la carrocería no es otra cosa que su propia cabeza. De ahí, la recomendación al uso del casco protector. Sin embargo, no faltan los motociclistas que piensan que su cabeza es más dura que el pavimento. Quizá tengan razón. Pero, de momento, que sepamos, eso solamente puede ocurrir en Madison (Wisconsin), donde dos mil quinientos motociclistas se han manifestado en contra de una nueva ley que establece el uso obligatorio del casco. — (Tel. o Upi-Cifra Gráfica)

**ARGENTINA: SEVERA ADVERTENCIA DEL SUBSECRETARIO DE SEGURIDAD INTERIOR**

BUENOS AIRES, 1 (Efe). — Después de recordar que se encuentra vigente en todo el territorio nacional el estado de sitio desde el 6 de noviembre de 1974, Héctor García Rey, subsecretario de Seguridad Interior, dijo ayer a los periodistas acreditados en el Ministerio del Interior que no debe confundirse reclamar con la subversión y que no se tolerarán medidas que perturben la tranquilidad del país. El nuevo alto funcionario —una especie de «super coordinador» de todas las fuerzas policiales del país—, ante la posibilidad de que se produzcan masivos movimientos de huelgas en demanda de mejoras salariales más sustanciosas que las recientemente anunciadas por la presidente argentina —un 80 por ciento de aumento salarial a pagar en 6 meses—, añadió que es necesario alertar al ciudadano para que no se deje arrastrar por quienes no quieren a la patria y persiguen otros fines ajenos a las reivindicaciones salariales. En otro orden de cosas, anunció que se suspendió una marcha de antorchas que iba a realizarse hoy con motivo de la cele-

bración del primer aniversario de la muerte del general Juan Perón, por haberse comprobado que elementos extremistas proyectaban infiltrarse en las filas de los manifestantes. El subsecretario de Seguridad Interior recalco que el martes sería día hábil y que se llevarían a cabo otros actos programados en memoria del que fuera líder del justicialismo.

**Escasez de algunos productos alimenticios en Ceuta**

CEUTA, 1 (Cifra). — Las dificultades existentes en el paso fronterizo entre Marruecos y esta ciudad contribuyen a que en estos días se halle insuficientemente cubierto el suministro de algunos productos alimenticios, principalmente frutas y verduras, que normalmente llegaban a Ceuta procedentes de Marruecos. Ante estas deficiencias en el suministro de dichos artículos, la Oficina de Abastecimiento de Ceuta ha hecho gestiones para

que los mismos lleguen a la ciudad desde la Península. En Ceuta se teme que estos suministros desde el territorio peninsular entrañen un aumento en el precio de las frutas y hortalizas como lógica consecuencia de los mayores gastos de transporte hasta Ceuta. Sin embargo, se confía en que las autoridades correspondientes apliquen unas exenciones en los arbitrios con objeto de que el posible aumento repercuta de forma mínima en la cesta de la compra.

**Pekín acusa a Moscú de amenazar la seguridad en el Sureste Asiático**

La pretensión de la Unión Soviética de crear nuevas bases en el Sureste de Asia, plantea una amenaza a la paz y la seguridad de los países de esta región. Parece que los rusos quieren obtener derechos para la utilización de una antigua base norteamericana, en Vietnam.

La referencia a las bases militares parece reflejar los temores chinos de que los rusos pudieran obtener derechos para la utilización de la antigua base naval norteamericana de Cam Ranh Bay, en Vietnam.

Hubo advertencias chinas anteriores de que la Unión Soviética pudiera explotar el vacío dejado por el derrumbamiento de la influencia norteamericana en Indochina.

PEKÍN, 1. (Efe-Reuter). — China advirtió esta noche que la Unión Soviética está amenazando la seguridad en el sureste de Asia y pretendiendo nuevas bases militares en la región.

La advertencia —declaración china más fuerte hasta ahora sobre las intenciones soviéticas en el sureste de Asia— fue hecha por el vicepresidente, Teng Hsiao-Ping, en un banquete oficial en honor del primer ministro thailandés, Kukrit Pramoj.

Teng, tercero en la jerarquía china, declaró que el Kremlin, "con ambiciones insaciables, ha extendido sus tentáculos a lo largo y a lo ancho". "Busca insaciablemente nuevas bases militares en el Sureste de Asia y envía sus barcos de guerra a exhibirse en los océanos Índico y Pacífico occidental, planteando una amenaza a la paz y a la seguridad de los países del sureste de Asia", declaró Teng.

**DIONISIO RIDRUEJO**



Dionisio Ridruejo, fallecido el pasado domingo de forma repentina, aparece en esta fotografía presentando su libro "Castilla la Vieja", el pasado 15 de abril en Madrid. Desde hace muchos años Dionisio confiaba a sus amigos que tenía a su corazón, intuyendo que algún día le fallaría. Todos pensaban que eran aprensiones suyas, aprensiones de un poeta al que realmente lo que le dolía era el alma. Al fin, el corazón acabó traicionándole de verdad. — (Foto Cifra Gráfica).

**DESNUDO A PLENO SOL**

Hoy publica el diario "Patria", de Granada, la noticia de que ayer hubo un «streaking» en pleno centro de la ciudad. A mediodía, cuando más fuerte era el calor, un sujeto, al parecer extranjero, bajó de la Alhambra completamente desnudo, internándose por las calles de la Cárcel Alta y San Juan de los Reyes, donde desapareció seguido por la chiquillería que iba gritándole. Se ignoran las causas de este «streaking»; pero tal vez sean debidas al calor que ayer hubo en Granada, pues se pasó de los 36 grados.

**Cuatro muertos y un herido grave, en choque de turismo y camión en Santa Magdalena**  
 (Págs. locales)

**VENDO CUADRO PINTOR POR CAR**  
 Razón Mealla, 7

# LA COLMENA

Ha estallado la aurora boreal de las ideologías. — ¿Hay por aquí algún franquista?, preguntaron... Y no dan abasto. — Piñar actúa el domingo en Valdepeñas. — El «método Infante», himno a la reconciliación Iglesia-Estado.

Por Pedro RODRIGUEZ

Los salmones del río Cares se han portado como los «tácticos»: Ni uno ha querido saber nada con el presidente Arias, desde luego, no tiene «baraka». Pero tiene mucha retrencia y la paciencia de un Dalí Lama. Mis compañeros de «La Nueva España», lo escucharon, en la Ribera, esta declaración de principios: «No hubo suerte, pero aún me queda la tarde, y no me doy por vencido».

Para la tarde —para octubre, se entiende—, Arias Navarro tiene una cita histórica en el río de las elecciones. Ahí esperan, tras desovar, barbos, rayas, anguilas y algún tiburón con sus rómoras encima. En cuanto se han desempolvado las urnas, ha estallado la aurora boreal de las ideologías. En las grandes regatas democráticas, participan, dos tripulaciones, como mucho: Republicanos y demócratas; conservadores y laboristas; «cocacola» y «pep-cola». Que yo recuerde, aquí tenemos 37 leches distintas de socialismo; cinco grandes tribus democristianas; doce falangismos y varios monárquicos. Nuestros comunismos son la vía láctea. Y, encima, proveristas. Menos mal que no hay partidos, porque somos capaces de dividir el átomo político e inscribir una asociación de neutrones y otras de protones. De manera que esto parece una calle de Bombay; un hipermercado de rebajas y a los países europeos de los dos y tres partidos le deben el dolor los jiares de la risa nerviosa.

¿Y el pueblo? Ah, ni se sabe. El día que se le haga un «marketing» político al pueblo español, no sé que vamos a hacer con las «boutiques» ideológicas. Algo pasa con la oferta asociativa cuando a 34 millones de seres humanos no les saca nadie 25.000 firmas. Bueno, sí. Sospecho que en las últimas semanas, se está viendo por dónde va el viento del pueblo. Cantarero no ha llegado a las 20.000 firmas, pero con una organización artesanal y modesta. Silva, que paga, como si dijéramos, «royalties» ideológicos pasará con limpieza el listón. Entonces, a «Unión del Pueblo Español» se le ocurrió salir a provincias y preguntar: «¿Hay por aquí algún franquista?». Y no dan abasto. En algún bunker liberal —porque hay «bunkers» liberales— han sacado la cresta y han gritado: «Cristo, no hay derecho!». Así cualquiera. Antes del uno de agosto, «UPE» presentará en ventanilla de setenta a ochenta mil firmas. Antes del sábado se cerrará la organización provincial y se reunirá de uno a tres delegados por provincia. Y entre el 12 y el 14, la asamblea —al menos con los ciento treinta promotores— aprobará los estatutos. «UPE» funcionará con mando colegiado, aunque con una cabeza coordinadora visible. Es lo malo que tiene preguntar...

MIRA que lleva tiempo Piñar avisando, y ni caso. Por cierto que Piñar actúa el domingo, con su acreditada organización, en Valdepeñas, tierra emocionante donde las haya. Bueno, pues Piñar debe decir ya de una vez y energicamente «¡Basta!» ante lo que está ocurriendo en el seno del Ministerio de Comercio. La cuestión es que necesitábamos cerdos, con perdón. O sea, con rabo. Podíamos comprarlos a la USA, «recién importados», cerdos con «la chispa de la vida», «cerdos news», «fresh», porque algunos cerdos «son genuinamente americanos», etc. Bueno, pues nada. A los árabes, no era cosa, porque son abstemios en el tema y ya está bien con el petróleo. Pues en un incalificable contubernio porcinolentista, acabamos de comprar 12.000 toneladas de cerdo infiltrado a Pekín, Bucarest y Pankov. Luego, pasa lo que pasa. Eso sí: El señor Cerón envió inspectores cárnicos, a los que por cierto no dejaron hacer fotos y a partir de ya, tendremos cerdo a go-go —que falta hacia— en la despensa nacional. Además el azúcar sigue viniendo regularmente de Cuba. No sé dónde vamos a parar. Claro que, con la despensa nacional, pocas bromas. Ahora mismo, tenemos de todo. Menos fruta, que se pondrá carísima. Pero de lo demás, habrá desplome de precios. Hasta se va a subir el margen de comercialización de la merluza. Están las cosas tan bien, que la Administración se ha estremecido: En este país, las abundancias son peligrosísimas y como se sabe, «España aguanta cualquier cosa, menos dos buenas cosechas de trigo seguidas». Quizá por eso, el señor ministro de Comercio —en un momento de reposo de sus asuntos exteriores— ha invocado el «comercio de estados» y ha dicho a unos cuantos países que de pagar nosotros con divisas, nada. Que ni un real. Que pagaremos mercancía contra mercancía.

EN vista de que el Estado no quiere «una prensa yacente» como el Doncel de Sigüenza, y que la «prensa tiene el inforsonable deber de la crítica», cabe registrar con el alborozo que deben producir los ragos de ingenio hispánico, el nuevo sistema preventivo estrenado por un delegado gubernativo ortense para poner coto a la nefasta manía de preguntar: En una conferencia del economista Funes Robert —que no parece el Bakunin precisamente— los asistentes que quisieron participar en el coloquio hubieron de mostrar sus documentos de identidad para ejercer el nefando vicio de la curiosidad.

De todas formas, dura vida la de provincias. Hace más de un mes, la Administración impidió la celebración de la asamblea cristiana de Canarias, en la que se pretendían manipular documentos estremecedores. La pasada semana, el Gobierno Civil de Las Palmas permaneció en Madrid gestionando diversos temas —agua, crisis pesquera— de su competencia. Aprovechando su ausencia, con un sentido de la elegancia y del sígilo, que la honra —pero poco— la Iglesia española representada por monseñor Infante celebró el viernes en Tafira, a bote pronto, la asamblea no autorizada. Un poco de tapadillo, pero con todos los grupos, comisiones y personas previstas. El «método Infante» es un himno a la reconciliación Iglesia-Estado. Por cierto: El venerable obispo canario tenía su pasaporte caducado desde «sillo tempore» y ha tenido la previsión de renovarlo en los últimos diez días. Antes por supuesto de la emboscada de Tafira...

No todas las sorpresas van a ser insulares: Un grupo de «turistas preocupados por lo social» —según autodefinición aduñera— llegaron ayer a Madrid. Aposentados, convocaron a la prensa para comunicarle la buena nueva: Como representantes de los sindicatos rórdicos se disponen a chequear a este pobre país para rendir inmediatamente un informe —sobre lo malos que somos— a la Organización Sindical Internacional.

## ULTIMA HORA

### EL CENTRO DE ESTUDIOS DE PEÑISCOLA SE DENOMINARA «FERNANDO HERRERO TEJEDOR»

El «Boletín Oficial del Estado» de hoy, publica una Orden de la Secretaría General del Movimiento, por la que se dispone que en lo sucesivo, el centro de estudios establecido en Peñíscola, se denomine «Fernando Herrero Tejedor». Esta noticia, como saben nuestros lectores, fue publicada en MEDITERRANEO hace algunas fechas, pero desde hoy toma carácter oficial lo que nos conmovió muy especialmente.

# AUDIENCIAS MILITARES DEL CAUDILLO

MADRID, 1 (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Fernando Martínez Vará de Rey y Córdoba Benavente, teniente general, jefe de la VI Región Aérea y de la Aviación Táctica.

Don Antonio Robles Núñez Arenas, general de División, subinspector de Tropas y Servicios de la VII Región Militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Valladolid.

Don José Ramón Caamaño Fernández, viceministrante, jefe de estudios de la Escuela de Altos Estudios Militares del CESEDEN.

Don Antonio Fernández García, general intendente del Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la VI Región Militar.

Don Félix Moreno Carranza, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamentos y Construcción, de la Dirección de Fabricación de la Jefatura Superior de Material.

Don Diego Iñiguez Sánchez-Arjona, general de brigada de Aviación, director general de Transporte Aéreo.

Don Nicolás Adrados Beano, general de brigada honorario de Infantería del Servicio de Estado Mayor.

Don Juan Machuca Ruiz, coronel de Aviación, jefe del Servicio de Búsqueda y Salvamento.

Don Pedro Fernández-Bujarrabal Silva, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, jefe de la Zona Territorial de Industria núm. 1.

Don Tomás Sánchez Sanjuan, coronel de Aviación, jefe del Grupo Central de Automóviles.

Don Pío Tejada Herrero, coronel de Aviación, profesor del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

Don Jerónimo Morales de La Fuente, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, subdirector de la Dirección de Industria Aeronáutica.

Don José María Cruzate Espiel, coronel de Aviación, 2.º jefe del Aeropuerto de Barajas.

Don Abraham Salazar Padilla, coronel de Aviación, del Estado Mayor de la Aviación Táctica.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de generales del Cuerpo de Sanidad Militar que, presidida por el general inspector médico don Alfredo Conejo García, inspector de sanidad del Ejército, le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, patrona de dicho cuerpo.

## MONUMENTO AL GENERAL PERON EN MADRID

MADRID, 1. (Pyresa). — Con la asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, señores Cortina Mauri y Herrera Esteban, respectivamente; capitán general de la I Región Militar, teniente general Campano; jefe de la Jurisdicción Central de Marina, almirante Español Iglesias; presidente del Instituto de Cultura Hispánica, duque de Cádiz; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio, y otras autoridades y personalidades, el embajador de la República Argentina en España, José Campano, y el alcalde de Madrid, Miguel Ángel García Lomas, han inaugurado el monumento al teniente general Juan Domingo Perón, situado en los jardines de la avenida de su nombre, entre las calles general Varela y Orensé de Madrid.

Molina. En el momento del descubrimiento, miembros de las Juntas de Autodefensa Justicialista, presentes en el acto, juntamente con una nutrida representación de la colonia argentina residente en nuestro país, pronunciaron la frase «teniente general Juan Domingo Perón», que fue respondida con un «presente», por los asistentes.

Una vez interpretados los himnos nacionales argentinos y español, el embajador de Argentina y el alcalde de Madrid depositaron varias coronas de laurel ante el monumento, con dedicatorias de la Embajada argentina en España, del Senado argentino, y de la Confederación General de Trabajo de aquel país. Después de ser ejecutado el toque de silencio en honor del presidente fallecido, el embajador de la República Argentina, que ostentaba la representación de la presidencia de aquel país, pronunció unas palabras, en las que con gran emoción, recordó la figura del presidente Juan Domingo Perón, proclamando que el monumento que se acababa de inaugurar «es a ofrenda del pueblo argentino —constituciado con nuestra presidente— dijo— al heroico y fraternal pueblo español».

## «EL ALCAZAR», ORGANO INFORMATIVO DE LA HERMANDAD DE EX-COMBATIENTES

MADRID, 31 (Pyresa). — A partir de hoy, el diario «El Alcázar» pasa a ser órgano informativo de la Confederación Nacional de Excombatientes, según anuncia en su edición de hoy el propio vespertino madrileño. Como se recordará, hace unas tres semanas comenzó a rumorearse esta posibilidad, ahora confirmada.

Como presidente de la junta de fundadores y del Consejo de Administración de «DYRSA», sociedad editora de «El Alcázar», ha sido elegido el general Jaime Milins del Boseh, quien, como cadete de la Academia de Infantería, tomó parte en la heroica defensa del Alcázar de Toledo. Por otra parte, José Antonio Giron de Velasco, consejero nacional del Movimiento y consejero del Reino, ha sido elegido vicepresidente de dicho Consejo de Administración, y don Luis Valero Bernedo, consejero-delegado. Como director del periódico ha sido confirmado Antonio Gibello.

El nuevo Consejo de Administración visitó seguidamente al ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo Nacional, José Solís Ruiz. Posteriormente, el ministro recibió también a la junta rectora de la Confederación de Excombatientes.

«Nuestro diario —informa también «El Alcázar»—, al comunicarnos a nuestros lectores la incorporación fraternal de la Confederación, anuncia la inmediata

puesta en práctica de un amplio plan de expansión y de mejoras en la edición de «El Alcázar», que oportunamente daremos a conocer».

# Con fosfatos y pesca pueden tener...

(Viene de la anterior)

paña conviene saber que piensan.

## IDEOLOGIA POLITICA

Como todos los musulmanes, se declaran antimarxistas-leninistas, por motivos religiosos. Para que no se perdieran en divagaciones, les propuse que todo el que quiera me sintetizase en una frase su opinión sobre una serie de lderes y países. Las respuestas no coinciden siempre, pero esbozan una visión del mundo unitaria.

## IMAGEN DE ESPAÑA

Tienen de España la imagen estereotipada del país colonialista, que interviene uno y saca ciento, y de su propio Sahara, el cromo de paraíso próspero y feliz en cuanto accedan a la independencia. Creen que les basta, para tener una renta «per cápita» superior a la española, con los fosfatos y la pesca. Se olvidan de los yacimientos de hierro y sueñan con el petróleo.

Hambre de cultura es lo que exhiben, como todos los pueblos que despiertan. Le reprochan a España que de sus universidades sólo haya salido un médico, un abogado y cuatro graduados de escuelas medias saharauis. No me dicen que son setenta los que actualmente cursan estudios en universidades españolas, ni que los estudiantes de COU que marcharon a Las Palmas a realizar las pruebas de acceso a la universidad se negaron a examinarse. Recalcan, eso sí, que «muchos» estudian en países árabes, y se sienten remisos a reconocerse que por lo menos dos que se dicen saharauis, se gradúan en la universidad de la amistad de los pueblos «Patrio Lumumba», de Moscú.

Les dan mucha importancia a las escuelas coránicas, que dirigen santones que enseñan a leer y a escribir árabe. Tengo entendido que esto no es del todo cierto, que la mayoría de los «suras» de las tabillas que llevan los maestros del Corán, están escritos en «chassanias», pero hay que señalar que este dialecto del Sahara tiene del árabe más del cincuenta por ciento de su vocabulario, aunque tienden a acortarlo. Lo cierto es que un saharauil puede entenderse con cualquier hombre culto musulmán en árabe.

En una conversación que mantuve con el gobernador general del Sahara, me dijo el general Gómez de Salazar, que la juventud saharauil es antitribalista, con gran disgusto de sus padres. Lo que esta juventud reprocha al gobernador es que el número del documento de identidad que se les facilita vaya precedido de una letra, que significa la tribu a la que pertenecen, un guarismo que determina la fracción dentro de la tribu, la fecha de nacimiento y, por último, se consigna el número propiamente dicho.

Hasta el mes de junio, en el dorso de los carnets, no figuraba el nombre de la madre, sino el de la tribu. Ahora sí, pero la filiación numérica no ha cambiado. Puesto al habla con técnicos en la materia, me declararon que este tipo de empadronamiento por tribu, fracción y familia, es el que ofrece mayores garantías científicas en poblaciones nómadas, que ni siquiera se circunscriben en su vagabundeo al territorio en un solo país.

Lo que, en resumen, los simpatizantes del F. Polisario rechazan es la «yemaa», o asamblea compuesta por jefes tribales mayoritariamente. A ellos les parece que toda institución autóctona propia por el Estado español en el Sahara, ha tendido a consolidar poderes tradicionales retrógrados.

## INTERPRETACION DE LA POLITICA ESPAÑOLA EN EL SAHARA

A mí, que he venido al Saha-

ra, del otro lado de la frontera, los marroquíes disparan con bala, me sorprende que los «polisarios» estén convenidos de que existe un convenio secreto entre España y Marruecos.

«Sus pruebas: España declaró que estaba dispuesta a abandonar: inmediatamente después, cuarenta y cinco hombres de las Fuerzas Armadas Reales marroquíes son hechos prisioneros sin derramamiento de sangre. El capitán que los manda, Abba Chej, es profesional curtido en combates. En el grupo abundan los suboficiales. Por otra parte, en la «yemaa», hay muchos promarroquíes; en el PUNS, «proprietarios por el gobierno», están afiliados los marroquíes residentes en el Sahara y las tribus costeras marroquíes, y en las antiguas tarjetas de afiliación había que darte constancia de si se era pro marroquí (a partir del 8 de junio pasado, se han hecho nuevas tarjetas, en las que no es preciso determinarlas).

Sus conclusiones: Otras patrullas serán capturadas, sin disparar un tiro, que se situarán en las ciudades, en los puestos estratégicos. Un día, los españoles se irán, y estas patrullas controlarán la situación, sin mayores problemas.

Lo curioso del caso es que, puesto al habla con militares españoles, todos me han dicho que sólo Dios y el capitán Abba Chej saben si pasó la frontera para entregarse o si se entregó porque se vio perdido ante la perfecta manobra de coto de nuestro ejército, y el capitán Abba Chej declaró que vino a entregarse.

Les molesta a estos chicos del F. Polisario que los españoles traten bien a sus prisioneros, que no les torturen. Les pido que me digan sinceramente si alguien estuvo en la cárcel, y los que levantan la mano confiesan que nadie les torturó.

# ESPAÑA AL DIA

## Se despeña un autobús escolar

El conductor del autobús matrícula Z-6774-D, D. Luis Bona Ramos de 57 años que transportaba a veinte niños del colegio de los Marianistas de Zaragoza a Isaba (Navarra) falleció en el acto al despeñarse el autobús al río Vuesgal, en la provincia de Huesca. Quince niños resultaron heridos, de pronóstico leve, excepto tres de pronóstico reservado.

## Probable sesión plenaria de las Cortes el próximo día 29

Es muy probable que las Cortes españolas celebren sesión plenaria el próximo día 29, según se ha informado a Pyresa. A esta sesión plenaria irán, entre otros temas, la aprobación del proyecto de ley sobre incompatibilidades de los procuradores en Cortes, que debate en la actualidad una comisión mixta, esperándose que dicha comisión finalice con la anterioridad reglamentaria sus trabajos.

Dicho pleno sería el último que las Cortes celebrasen antes de que den comienzo las vacaciones que, según se piensa, se iniciarán el 31 del mismo mes de julio.

## La «deuda viva» a fines de 1974

A 2.607,1 millones de dólares ascendía la «deuda viva» de España —es decir, la totalidad de créditos utilizados y que en la fecha de referencia se encuentran pendientes de amortización— al finalizar 1974, según datos recogidos por la Dirección General de Política Financiera del Ministerio de Hacienda en su estadística anual de la deuda pública exterior, que recoge la evolución de la misma hasta el 31 de diciembre del pasado año. Esta cifra, en términos relativos, puede considerarse como baja.

## Distinción al profesor Pérez Llorca

El profesor José Pérez Llorca, catedrático de Oftalmología de la Universidad Complutense, ha sido recibido como miembro de honor de la Sociedad Oftalmológica de Andalucía y Extremadura, en el curso de un acto celebrado en el Colegio Oficial de Médicos de Sevilla.

El profesor Pérez Llorca ha compartido en su idea dos grandes vocaciones, el mar y la medicina, llegando a alcanzar los más altos grados profesionales en una y otra esfera: General en los servicios médicos de la Armada española y catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid.

## 7.213 millones de pesetas, inversión publicitaria en TVE

La inversión total de publicidad en «Televisión Española» durante 1974 ascendió a 7.212.994.000 pesetas, según informa la revista «En Puntas».

Esta cantidad se desglosa en 7.142.971.000 pesetas invertidas en espacios publicitarios de la primera cadena y 70.022.000 pesetas invertidos en la segunda cadena.

El mes de mayor inversión publicitaria fue octubre con pesetas 830.675.000, y el de menor inversión el de agosto, con pesetas 227.533.000.

## Incorporación de las lenguas nativas en la E. G. B.

Quedan autorizados los centros de educación preescolar y educación general básica, con carácter experimental y a partir del curso de mil novecientos setenta y cinco-setenta y seis, para incluir en sus programas de trabajo, como materia voluntaria para los alumnos, la enseñanza de las lenguas nativas españolas. Así se dispone en el artículo primero del decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica «Boletín Oficial del Estado».

## El ministro cubano de Desarrollo Industrial, en Madrid

«En estos momentos existen muy buenas condiciones para el incremento de las relaciones hispano-cubanas», ha manifestado a «Cifras» el ministro de Desarrollo Industrial de Cuba, Angel Gómez Trueba que, procedente de La Habana, llegó esta mañana a Madrid invitado por el ministro de Comercio José Luis Cerón Ayuso, en visita oficial de seis días de duración.

## Portugal no exige la «carta verde»

No será necesaria la llamada «carta verde» para entrar en Portugal según ha comunicado la Oficina de Turismo de dicho país en Madrid saliendo al paso de informaciones difundidas en dicho sentido.

Agrega la fuente informante que las disposiciones que prevén la exigencia de la «carta verde» (especie de seguro obligatorio que cubre riesgos contra terceros) a partir del 1 de julio de 1975 no entrarán en vigor hasta el próximo año.

## Siguen las sesiones de trabajo hispano-norteamericanas

Esta mañana han proseguido en Madrid las sesiones de trabajo de la séptima ronda de las conversaciones hispano-norteamericanas, con la reunión del comité de dirección de 1030 a 12 de la mañana y del pleno de las delegaciones de 12 a 1'45.

A media tarde se ha reunido el comité de cooperación tecnológica, presidiendo la delegación española el director general de Cooperación Técnica, señor Larroque.

Para mañana están previstas nuevas sesiones de trabajo del comité de dirección, del pleno de las delegaciones y de los comités de cooperación tecnológica y temas culturales.

## Puente sobre el Miño

El ministro de la Presidencia, Antonio Carro Martínez, inauguró en las primeras horas de la tarde de hoy en Lugo el nuevo puente sobre el río Miño, a su paso por la ciudad, situado en la carretera Lugo-Portugal por Orense, y en cuya construcción, incluidos los accesos, se han invertido alrededor de doscientos millones de pesetas.

La longitud total de la variante en la que el puente es parte principal, es de 4.850 metros. La longitud del puente es de 468 metros y las obras han tardado en realizarse algo más de cuatro años.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo día 3, por trabajos en líneas de baja tensión y Centros de Transformación.

### CASTELLON

Transf.—Joaquín Costa II, entre las 8 y 13.30 horas.  
Transf.—Camino La Plana, entre las 9.30 y 14 horas.

### BURRIANA

Transf.— 5 de JULIO (Alimentador Beata Mariana) entre las 10 y 14 horas.  
Transf.—SAN FRANCISCO (Alimentador Queipo de Llano) entre 16 y 18 horas.

Castellón, 1-7-1975.

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

MIERCOLES, 2 DE JULIO

El sol, en Castellón, sale a las 6'34 Y se pone a las 21'35

SANTOS DEL DIA

Proceso, Martiniano, Felcísimo, Sinforosa, Aristón, Entiquiano, Vidal, Justo, Marcia, Crescenciano, Félix, Urbano, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Tomás, ap.; León, p.; Trifón, Jacinto, Eulogio Marciano, Mustirola, mrs.; Anatolio, Helodoro, Dato, obs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 1 DE JULIO

Temperatura mínima: 20'2 grados a las 7 horas. Temperatura máxima: 26'6 grados a las 15 horas, 10 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas: 87 y 87 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer: 12 horas. Recorrido del viento en 24 horas: 112 kilómetros. Dirección dominante del viento: S. Precipitación en 24 horas: 0'3 litros por m². Presión atmosférica a las 20 horas: 765 mm. Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Barcelona, Valencia-Castellon, and Castellon-Valencia. Columns include destination, time, and service type.

(1) Circulan diariamente desde el 5 de julio al 6 de septiembre 75.

FARMACIAS de GUARDIA

JULIO, 2. APARICI. — República Argentina, 38. PAVIA. — Huerto Sogueiros, 6. VILLANUEVA. — Camino San José, 4. (Frente gasolinera Fadrell.) CORREA. — Plaza de las Aulas, 9. SERVICIO DE URGENCIA. De 11 noche a 9 mañana. CORREA. — Plaza de las Aulas, 9. APARICI. — República Argentina, 38.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

María Gema Montalbán Lorenzo; María Teresa Sánchez Peirats; Estela Vidre Escribano; Juan Carlos Palomo Tejada; Eva Guzmán Esteve; Rosa Ana Suller García; Jorge Roig Clement; José Cruz Setembre; Diego García Monfort; Enrique Francisco Céspedes Sánchez; María del Carmen Benafés Vicedo; José Vicente del Campo Suller; Francisco José Forcada Tirado; María del Carmen Giménez Renau; María Jesús Guila Archilés; María del Rocio Nánchez Ibáñez; Fermín Segarra Rubert; María Isabel Barreda Manzano; María de la Cinta Benlloch Navarro; Juan Luis Fas López; Pablo Ninot Alafarda; María Rosa Balaguer Alegre; José Vicente Casals Daniel; Lucía Orti Salvador; Carlos Safont Piñón; Ignacio Badenes Braulio.

DEFUNCIONES

Antonio Villalonga Beltrán, de 76 años.—Dolores Sánchez Cabrera, de 69 años.—Purificación Roca Escobar, de 47 años.—Francisco Escalera Muria, de 65 años.—Teresa Gellida Caudet, de 72 años.—Antonio Deser Segura, de 78 años.—Rosario Serrano Tomás, de 60 años. Susana Llopico Carbonera de 1 día.—Dolores Cubedo García de 83 años.—Josefa Vallés Garcés, de 52 años.

MOVIMIENTO PORTUARIO

Entradas: Ninguna. — Salidas: Ninguna. — Continúan en puerto: 2. CONTINUAN EN PUERTO

«Antoni Garnuszewski», buque-escuela de la Marina Mercante de Polonia. «Gopoz», de matrícula española, que descarga roca fosfórica. Ambos buques continúan en puerto.

CLAUSURA DE UN CURSO FEMENINO DE ACTIVIDADES DE «TIEMPO LIBRE»



En el almuerzo «Argentina» de la Sección Femenina, en Benicàssim, ha sido clausurado un curso de actividades de «tiempo libre», en el que han participado 180 alumnas de la Escuela de Profesorado de E.G.B. de Castellón. El curso tuvo una duración de quince días y, durante el mismo, las alumnas residieron en el albergue en régimen de internado.

Presidió el acto de clausura el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, al que acompañaba su distinguida esposa, doña Mari Celi Bastida de Pérez Tahoces, con el vicepresidente de la Diputación, don Vicente Torrent; la delegada provincial de la Sección Femenina, doña Josefa Saucedo, y otras autoridades y representantes.

Tras la lectura de la memoria del curso, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento entregó los correspondientes certificados a las alumnas, pronunciando después unas palabras la

delegada de la Sección Femenina. Clausuró el acto el señor Pérez Tahoces, quien en su intervención destacó la importancia de la función docente, una de las más nobles profesiones, con gran dosis de amor a los demás, exhortando a las cursillistas para que infundan en sus alumnas la alegría y el orgullo de la Patria.

Posteriormente, las autoridades visitaron una exposición de los trabajos manuales realizados por las participantes en el curso.

LA CIUDAD CADA DIA

Castellón turístico

SE ha hablado muchas veces de las enormes posibilidades turísticas no ya de nuestra provincia, sino concretamente de Castellón capital. La ciudad indudablemente reúne todas las condiciones para una auténtica promoción de cara al turismo nacional y extranjero. Su situación, a cinco kilómetros del mar, y sus comunicaciones, en las rutas terrestres que unen la frontera francesa con Cádiz, siguiendo el litoral mediterráneo, no pueden ser más favorables. Pero, con todo, lo es aún más el carácter mismo de la ciudad, tranquila y apacible, sin los agobios de las grandes capitales, ni las menudencias de los villorrios provincianos, manteniéndose en unos niveles ideales de población ni grande ni pequeña, ni pueblerina ni cosmopolita, con un comercio de cierta importancia y una infraestructura hotelera que, sin ser la ideal, es bastante aceptable en un plano asimismo intermedio. En definitiva, lo que Castellón necesita es un mayor esfuerzo de promoción.

El cronista piensa que se equivocan quienes parecen convencidos de que a los turistas lo único que les importa es la playa y el sol. Efectivamente, ambos factores son muy importantes, incluso fundamentales, en el conjunto de atractivos turísticos, pero no lo son todo, ni mucho menos. El sol, la playa, tiene sus horas. ¿Y qué buscan los turistas en el resto del tiempo? Muchos, muchísimos, se acercan a Castellón, a la capital, para pasear tranquilamente por sus calles o sentarse en las terrazas de las cafeterías, disfrutando de la agradable brisa que sopla al anochecer. Muchos de ellos también se dedican a ir de compras, recorriendo distintas tiendas especializadas en productos de artesanía local o nacional. Y el turista, especialmente los extranjeros, quizá echen a faltar espectáculos de auténtico relieve, festivales o actividades de rango internacional.

Todos sabemos que el «boom» de Benidorm tuvo su origen en la organización de su famoso festival de la canción. Benidorm ya pisaba fuerte en el turismo con anterioridad, bien es cierto, pero fue precisamente el festival lo que le dio el empujón definitivo hacia su popularidad a nivel mundial. Pero el ejemplo de este bello rincón alicantino no ha cundido demasiado, especialmente por estos lares. Aquí la única iniciativa un poco sobresaliente que se ha llevado a cabo es la organización del festival internacional de guitarra de Benicàssim y, desde hace unos años, el concurso internacional de pesca deportiva del atún en Castellón, dos manifestaciones sin duda importantes en un plano más bien selecto, pero que no acaban de serlo a nivel masivo popular.

Uno que, como es lógico, quiere lo mejor para Castellón, se ha sentido varias veces intrigado por esta cuestión. ¿Qué se podría hacer? Dejando aparte la zona de la playa del Pinar —una de las mejores de España, si no la mejor, en cuanto a tal playa—, en la que se han llevado a cabo el mínimo de realizaciones turísticas, sea por la causa que fuere, no hay duda de que en la propia ciudad han podido plasmarse iniciativas importantes. ¿Qué impide la organización, durante el verano, de una semana de espectáculos incluidos en Festivales de España? En este aspecto, «La Pèrgola» es un marco adecuado, como también lo es —y quizá todavía mejor que «La Pèrgola» en este tiempo— nuestra plaza Mayor. Y no digamos si en su día se llevara a cabo la construcción de un gran auditorium en la playa misma. Durante los meses de julio y agosto hay fechas festivas muy apropiadas para programar este tipo de espectáculos. En el presente año, por ejemplo, el 18 de julio y la fiesta de San Jaime se celebrarán en viernes, lo que quiere decir que tenemos dos «puentes» vacacionales a la vista, de tres días cada uno. Y en el mes de agosto tenemos también las tradicionales fiestas de la Virgen y San Roque, que en un tiempo fueron las auténticas fiestas de verano de Castellón. En estos días Castellón se queda desierto, pero siempre se anima un poco al llegar la noche, y se animaría muchísimo más si se ofrecieran suficientes atractivos tanto para los propios castellonenses como para los turistas. Creemos que en el estudio riguroso de esta cuestión ya tiene un buen motivo de trabajo el Centro de Iniciativas y Turismo de nuestra ciudad.

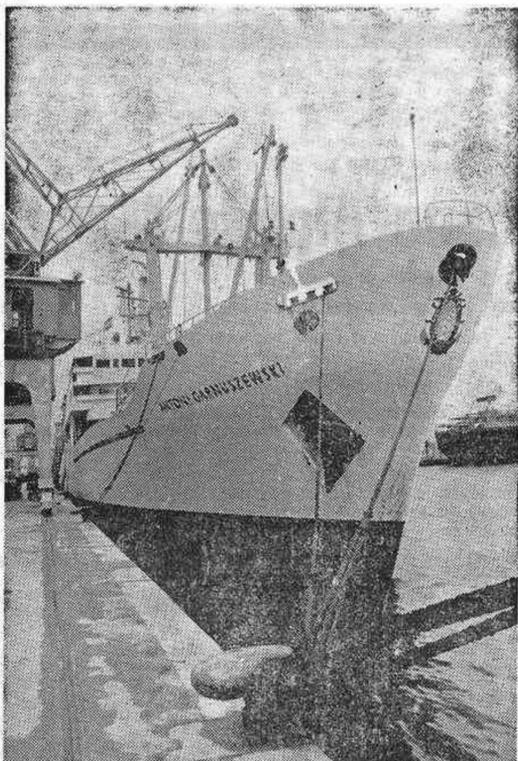
PASEANTE

«ANTONI GARNUSZEWSKI», BUQUE-ESCUELA DE LA MARINA MERCANTE POLACA

El buque-escuela de la Marina Mercante de Polonia, «Antoni Garnuszewski», ha realizado una breve escala en el puerto de Castellón, adonde llegó procedente de Barcelona, para cargar anzuelos y balistas, siguiendo después viaje hacia Lisboa, desde donde iniciará el retorno a su país. Lleva a bordo 106 estudiantes de marina en edades comprendidas entre 18 y 20 años; 50 tripulantes y 18 pasajeros, estos últimos familiares de la tripulación.

El «Antoni Garnuszewski» es uno de los buques mercantes más modernos que surcan los mares en este momento, habiendo sido dotado de la más avanzada tecnología a nivel mundial, con aparatos japoneses, alemanes, norteamericanos, etc. Fue botado a mediados del pasado año y estuvo ya en Castellón en su viaje inaugural. Polonia cuenta actualmente con otro buque exactamente igual al que nos ha visitado ahora. Los alumnos, que tienen monitores a bordo, cursan las especialidades de navegación, mecánica, electricidad, radio y mayordomo de barco.

Josef Gurbisz, el «kapitán», ha navegado ya por todos los mares del globo. Tiene 45 años de edad y lleva 25 de navegación.



Fue cuando a capitán nace doce años. Está casado y tiene dos hijas, de 18 y 13 años. A ninguna le ha llamado la marina. Actualmente en Polonia hay una mujer que ha alcanzado el grado de «kapitán» de la marina mercante. Josef Gurbisz nos recibió en su camarote, siendo posible el diálogo gracias al buen español del jefe de cubierta del navío, R. Marcinowski. Para él es muy cierto ese viejo lema que habla del navegar como una ne-

cesidad. «Cuando estoy mucho tiempo en tierra, en casa, me pongo nervioso», afirma. Aquí en Castellón, una escala en el tiempo, un puerto más en su navegar mediterráneo, el «kapitán» ha hecho algunas amistades. Lo confiesa con satisfacción. «Castellón es un lugar muy agradable». Y habla también con satisfacción de las cada vez mejores relaciones comerciales entre Polonia y España. ¡Buen viaje, amigos!

ANTONIO DEL VALLE EN CASTELLON

Ha visitado nuestra ciudad don Antonio del Valle Menéndez, en la actualidad, presidente del consejo de administración del Banco de Crédito Industrial de León, cuya estancia en Castellón se ha debido, principalmente, a su deseo de comprobar personalmente la instalación de las oficinas provisionales de la sucursal de la citada entidad bancaria en la capital.

Don Antonio del Valle Menéndez, entre otros cargos relevantes, ha desempeñado la subsecretaría de la Presidencia del Gobierno, la dirección general de Política Interior y el gobierno civil de Santa Cruz de Tenerife.

En nuestro número de mañana, publicaremos unas declaraciones tras la entrevista que el ilustre financiero, hermano político del presidente del Gobierno, ha tenido la gentileza de conceder a nuestra compañera Raquel Actis.

Cámara de Compensación Bancaria

Con el objetivo de facilitar los pagos y los cobros de determinados documentos entre los bancos establecidos en la ciudad, ha comenzado a funcionar en Castellón, como ya lo está haciendo en varias capitales de España, la Cámara de Compensación

Bancaria. Este sistema, creado por los ingleses y conocido en nuestro país, a partir de la segunda década del presente siglo, tiene la ventaja de simplificar las transacciones comerciales, ofreciendo la seguridad a Comercio e Industria de que los cheques recibidos de sus clientes cuenta con la suficiente provisión de fondos.

Los documentos compensables serán cheques y demás mandatos de pago, tales como letras de cambio, facturas, etc. admitidas por el Código de Comercio.

La iniciativa del establecimiento en Castellón de la Cámara Privada de Compensación Bancaria, correspondió a la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, secundada por la banca oficial y privada.

La Asamblea General, integrada en su totalidad por las oficinas bancarias existentes en Castellón, está presidida por el director del Banco de España, José María de Cruella y de Martí.

Colegio Oficial de Farmacéuticos SERVICIO DE URGENCIA

El «Servicio de Urgencia» desde las once de la noche a nueve de la mañana siguiente, estará asistido, en todo caso, por la guardia permanente de un almacén distribuidor que dispondrá de un coche para la entrega inmediata del medicamento solicitado por la farmacia. Tratamos con ello que al quedar la prestación de este Servicio reducido a dos farmacias, queden estas potenciadas en cuanto a stock disponible de medicamentos con todas las existencias del Almacén Distribuidor, con lo que el servicio se prestará incluso con más garantía que antes.

ESPAÑA ENTRE LOS PAISES MAS AVANZADOS EN MAQUINARIAS PARA POZOS DE AGUA

La empresa sevillana PERSONO, S. L., que lleva 22 años dedicados a la perforación de pozos para agua en toda la Península, ha importado unas perforadoras de rotoperforación neumática, capaces de perforar hasta 20 metros hora en cualquier clase de roca y aún más, en terrenos arcillosos. Estas perforadoras que además de poseer la técnica más avanzada y automatismos, cuentan con una gran potencia neumática que les permite, además de perforar a una gran velocidad no conocida hasta ahora, el mantener un aforo constante del caudal que en todo momento va apareciendo en la perforación y un continuo nuestro instantáneo del terreno a medida que se va perforando. — R.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la voladura núm. 1 en la cantera de yeso sita en el paraje "Virgen o Gabacho", del término municipal de Segorbe, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto el día 4 del mes de julio próximo, a las 12 horas.

Castellón de la Plana, 30 de Junio de 1975. EL GOBERNADOR CIVIL,

SECRETARIA GENERAL AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 10 en la cantera "Saito del Caballo", sita en el término municipal de Vall de Uxó, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto el día 1 del mes de julio próximo, a las 18 horas.

Castellón de la Plana, 27 de Junio de 1975. EL GOBERNADOR CIVIL,

Ayuntamiento

COMISIONES INFORMATIVAS

GOBERNACION

Se reunió esta Comisión bajo la presidencia del Teniente de Alcalde don José Dolz.

Dictamen proponiendo conmemorar con solemnes actos artísticos y culturales las Bodas de Oro de la fundación de la Banda Municipal de Música.

Dictamen proponiendo reconocer trienios devengados por funcionarios de plantilla y contratados vencidos durante el mes de Junio último.

HACIENDA

Se reunió esta Comisión bajo la presidencia del teniente de alcalde-delegado, don Vicente Petit Igual.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el abono de los servicios de limpieza, riego, recogida de basuras viarias y domiciliarias y su transporte a vertedero, a la empresa "Fomento de Obras y Construcciones S. A.", correspondientes al mes de Mayo último.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la actualización de la póliza de seguro de incendios de varios inmuebles de propiedad municipal.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el abono de los servicios de limpieza, riego, recogida de basuras viarias y domiciliarias y su transporte a vertedero, a la empresa "Fomento de Obras y Construcciones S. A.", correspondientes al mes de Mayo último.

Fueron aprobadas diversas facturas y gastos por atenciones municipales.

SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión, bajo la presidencia del teniente de alcalde-delegado, don Gonzalo Bay Cortés.

Se informaron favorablemente diversos expedientes de actividades, para su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, así como distintas peticiones de aperturas de establecimientos en esta Ciudad.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la aprobación del acta de recepción provisional de las obras de iluminación de la Avda. Tárraga Monteblanco y Gran Vía de esta ciudad.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente, la aprobación del acta de recepción provisional de las obras de iluminación de las calles Maestro Canós, Blasco Vichares, Maestro Bretón, prolongación de Amalio Gimeno y Maestro Felip.

Dictámenes proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la aprobación del acta de recepción provisional de las siguientes obras de iluminación:

Plaza Cardona Vives de esta ciudad, en lo que respecta a la obra civil.

Calle Monturiol, Churruga y Mártires del Barco del Distrito Marítimo del Grao de esta ciudad.

Calle Antonio Maura, Enseñanza, Domingo Briau, Gracia, Cervanets, Isabel Ferrer, Mealla, Caballeros, Auxias March y Plaza de la Aulas de esta ciudad.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente, el abono a "Hidroeléctrica Española, S. A." de las facturaciones presentadas por la misma, por el concepto de suministro de energía para alumbrado público, correspondiente a los meses de abril y mayo últimos, importantes las cantidades de peccativamente.

1.003.546.- y 926.776.- Ptas. respectivamente.

FOMENTO

Se reunió esta Comisión bajo la presidencia del Teniente de alcalde-delegado, don Vicente Plá Broch.

Fueron informados, favorablemente diecinueve expedientes de obras menores, cuatro de elementos auxiliares de la construcción y cuatro de obras de nueva planta, en los que aparece se construirán sesenta y siete viviendas y seis locales comerciales.

El día 15 finaliza el plazo para el cupo de viviendas

Ayer en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, bajo la presidencia de don Juan Diego Fernández, delegado provincial, se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, con asistencia de los componentes de la misma, aprobándose y tomándose los siguientes acuerdos:

1.º.-Por unanimidad se acordó hacer constar en Acta el sentimiento de la Comisión por el fallecimiento de don Fernando Herrero Tejedor, ministro secretario general del Movimiento.

2.º.-Aprobar 27 solicitudes iniciales para la construcción de V. P. O. Subvencionadas, Cupo 1975, con un total de 417 viviendas, correspondiendo 180 a la Capital y 237 a diferentes localidades de la provincia.

3.º.-Aprobar 6 solicitudes iniciales para la construcción de V. P. O. Grupo I, Cupo 1975, con un total de 314 viviendas, a construir 282 en la Capital y 32 en diferentes localidades de la provincia.

BEBA VINO SAN MATEO

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9:30, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y a 8 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 8:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. - Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misas a las 8 de la tarde. MADRES CAPUCHINAS. - Hoy, misas a las 8 de la mañana.

OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORADO DE E. G. B.

Convocatoria para el segundo ejercicio

Se convoca a los Sres. Opositores aprobados en el primer ejercicio de la Oposición para que concurran el próximo día 4 de los corrientes, a las 8 horas 30 minutos a la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado (prolongación calle Herrero, s/n.), con el fin de proceder a la realización del segundo ejercicio de la Oposición.

Se previene a los Sres. Opositores del Area de Filología que en este ejercicio no podrán utilizar diccionario, por lo que se les ruega se abstengan de llevar el mismo.

Castellón, 1 de julio de 1975.

V.º B.º

EL PRESIDENTE, EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL.

RELACION DE SEÑORES OPOSITORES APROBADOS EN EL PRIMER EJERCICIO

1.- AREA DE FILOLOGIA

N.º

- 13.- GARCIA BOLUMAR, Gloria ... 5:20
14.- GARCIA DIAZ, M.ª Isabel ... 5:10
19.- GOMEZ GOMEZ, M.ª Dolores ... 5:52
31.- MARTINEZ VIVAS, Josefina ... 5:75
48.- RUIZ GUINOT, José Manuel ... 5
51.- SEGARRA LOPEZ, Margarita ... 5:10
52.- SIDRO TIRADO, Juan ... 5:39
53.- TENA FORTANET, Javier Carlos ... 5:50
54.- TORTAJADA PEREZ, Pilar ... 5
59.- VINEZ CABEDO, M.ª Teresa ... 5:35
60.- ABAD GOMEZ, Manuel ... 5:13
70.- BEL DEL CASTILLO, José Agustín ... 7:40

2.- AREA DE CIENCIAS SOCIALES

N.º

- 5.- PASCUAL LLORENS, Ramiro Tomás ... 6:83
12.- PITARCH ROS, M.ª Dolores ... 5:75
14.- PRADES CONEJOS, Felipe ... 5:33
19.- REDONDO NACHER, Eduardo ... 7:20
27.- ROS LEGRAS, M.ª Manuela ... 5:18
29.- ROVIRA CLIMENT, M.ª Gracia ... 5:23
35.- SALES TRAYER, M.ª Purificación ... 7:78
47.- SOS APARICI, Amparo ... 6:15
67.- BALLESTER BERNAT, Santiago M. ... 6:68
76.- BELSA DELLA, Juan José ... 5:18
80.- BENAVENT ASUNCION, Carlos ... 5:68
82.- BENEITO MARTI, M.ª Carmen ... 6
84.- BESER CARBO, Josefina ... 5:03
98.- DANIEL PASTOR, M.ª Emilia ... 5:63
100.- DOMINGUEZ USO, M.ª Isabel ... 6:10
107.- FABREGAT PITARCH, M.ª Teresa ... 5:18
116.- GALIANA SEGARRA, Eduardo ... 6:03
118.- GALLEN NEGRE, Enrique ... 5:05
120.- GARCIA BRONCHUD, M.ª Jesús ... 6:85
121.- GARCIA FERRER, Purificación ... 5
139.- GOZALBO VALERO, José María ... 6:28
143.- GUTIERREZ MILLAN, Antonio ... 5:83
150.- JAIME CUBEDO, M.ª Concepción ... 5:20
163.- MARTI LLORENS, M.ª Dolores ... 5

3.- AREA DE MATEMATICAS Y CIENCIAS NATURALES

N.º

- 1.- CARRATALA BERNAT, Julia ... 6:03
4.- CASTILLO MARTINEZ, José Luis ... 5:75
5.- CASTILLO MARZA, Emilia ... 5:15
7.- CERVERA FABREGAT, Luis Antonio ... 7:33
9.- CUBELLS BAYARRI, Presentación ... 5:88
10.- CUBERTORER ESTELLER, Juan Bta. ... 5:16
13.- DELGADO SANCHEZ, Tomás ... 5:80
14.- DIAGO PLANELLES, Concepción ... 5:33
16.- DOSATE FORNER, José Luis ... 5
20.- ESTELLER PRUNONOSA, M.ª Antonia ... 5:90
22.- FERRANDO SANZ, Vicente ... 5:75
30.- GAMON VILLALVA, Juana ... 6:38
33.- GARNES MARTIN, Tomás ... 5:28
41.- GRAO FERRIZ, Amparo ... 6:13
44.- IBAREZ LOPEZ, Dolores Leonor ... 5:58
45.- IBAREZ MONTOLIU, Dolores ... 6:25
46.- IBAREZ TARIN, Manuel ... 5:53
48.- LOPEZ CASTAN, José ... 6:55
52.- MADRID FREIRE, M.ª Luisa ... 6:05
55.- MARTI FABRA, José Luis ... 8:55
58.- MARTINEZ MARTINEZ, Manuel ... 5:65
59.- MECHO GINES, Juan Vicente ... 5:13
60.- MENEU MONTORO, José Vicente ... 5:13
66.- MOLINA MARTINEZ, Dolores ... 5:15
69.- MON VICENT, Josefa Celia ... 5:68
71.- MONFERRER GUIA, M.ª Leonor ... 5
77.- NAVARRO COLLADO, Ernesto ... 5:53
79.- NICOLAU GRANELL, M.ª Eugenia ... 5:50
83.- PACHECO CANOS, Sofia ... 6:25
85.- PASCUAL GARCIA, Jorge Francisco ... 5:63
91.- PITARCH PITARCH, M.ª Consolación ... 5:80
92.- PITARCH PITARCH, Susana ... 7:50
93.- PUCHOL VARELLES, M.ª Balbina ... 6:70
100.- PUIG BALAGUER, Jaime ... 7:50
102.- PUIG FERNANDEZ, Elvira Alicia ... 5
105.- RAMOS BALAGUER, José Ramón ... 5:80
109.- ROCA PEDRA, M.ª Herminia ... 5:18
113.- RUBERT FERRER, José Vte. ... 6:90
114.- SABOTIR OLIVER, Juana M.ª ... 5:58
115.- SANCHEZ LAINEZ, M.ª Isabel ... 8:08
119.- SEGARRA DIAGO, Miguel ... 5:50
122.- SEGURA BOIX, Angel ... 6:13
123.- SERISUELO CHULLA, Guadalupe ... 5:05
132.- TORMOS URQUIZU, Vicenta ... 5:03
135.- VARELLA SAFONT, Jesús P. ... 5:78
140.- VILLAPLANA LEONART, Rosa M.ª ... 5:15
141.- VILAR HUGUET, Florencia ... 6:40
142.- VILAR MUSTIELES, Teresa ... 6:45
146.- ADELL GALVALDA, Jesús Vicente ... 5
147.- AGOST MIR, Margarita ... 5
156.- ARGENTE SANZ, Alejandro ... 5:50
157.- ARNAU FONTANET, Juan Luis ... 6:30
158.- ARTIGUEZ PENARROJA, Teresa ... 6:83
163.- BAGANT PEREZ, José Manuel ... 5:40
163.- BARRACHINA ALONSO, M.ª Teresa ... 5:50
165.- BASET TORLA, Ismael ... 5
166.- BATALLA LLORENS, Pascual ... 6:40
175.- BURDEUS MUNDINA, Carmen ... 5:10
182.- CARNERO DASCA, M.ª Carmen ... 5:03

Castellón, 1 de julio de 1975

EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL,

V.º B.º

EL PRESIDENTE,

UN NUEVO TURNO DEL CAMPAMENTO JAIME I DE ALCOCEBRE

Se inició un nuevo turno en el Campamento Jaime I de Alcocebre, reservado a Flechas, al que asisten un centenar de muchachos, de 8 a 10 años, de toda la provincia. El turno está dirigido por el maestro instructor y jefe de Campamento, don Manuel Muñoz Pérez, inspector de Zona de la Juventud de Vall de Uxó. En este turno los campamentos realizarán toda clase de actividades, incluso cursos de natación, celebrando el día de la familia, el próximo domingo.

Coincidiendo con su estancia en Alcocebre, un grupo de jóvenes alemanes visitarán el Campamento, conviviendo durante varios días con los muchachos de nuestra provincia.

INSCRIPCION Y MATRICULA EN LA UNIVERSIDAD POLITECNICA DE VALENCIA

Los alumnos que habiendo superado las pruebas de acceso a la Universidad, deseen cursar estudios el próximo año académico 1975-76 en las Escuelas Técnicas Superiores de Ingenieros Agrónomos, Caminos, Canales y Puertos, Industriales y Arquitectura, dependientes de esta Universidad Politécnica, pueden efectuar la correspondiente inscripción en el plazo comprendido entre los días 1 al 10 de julio inclusive, debiendo presentar el Libro Escolar y el comprobante de haber superado la prueba de acceso, en la Secretaría General de Esta Universidad, sita en Camino de Vera, s/n., de 9 a 13 horas.

Aquellos alumnos que deseen cursar estudios en las Escuelas Universitarias de: Arquitectura Técnica (Valencia), I.T. Agrícola (Valencia), I.T. Industrial (Valencia), I.T. Industrial (Alcoy), I.T. O. Públicas (Alicante) dependientes de esta Universidad, podrán dirigirse directamente a la Secretaría de dicho Centro, para llevar a cabo su matrícula.

MATRICULA EN EL INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO DE VILLARREAL

Matrícula alumnos oficiales 1.º B.U.P. Curso 1975-76:

a) Con título de graduado escolar obtenido en junio, tanto diurno como nocturno del 1 al 20 de julio.

b) Con título de graduado escolar obtenido en septiembre, tanto diurno como nocturno del 1 al 20 de septiembre.

Matrícula alumnos oficiales de 6.º curso y C.O.U. Curso 1975-76. a) Con dos asignaturas pendientes como máximo en junio, tanto alumnos que deseen matricularse en nocturno como diurno del 1 al 15 de julio.

b) Con dos asignaturas pendientes como máximo en septiembre, tanto alumnos que deseen matricularse en nocturno como diurno del 1 al 15 de septiembre.

Matrícula para alumnos libres del presente curso académico 1974-75:

a) Cursos que pueden matricularse: 4.º, 5.º y 6.º cursos. Asignaturas pendientes de 3.º, 4.º, 5.º, del 1 al 20 de julio.

INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

MATRICULA OFICIAL CURSO 1975-76

A partir del día 3 y durante todo el mes de julio, quedará abierta en la Oficina de este Centro, matrícula Oficial para el próximo curso 1975-76.

NOTA.- En el tablón de anuncios del Instituto se detalla documentación y tasas. Castellón, 1 de julio de 1975.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. - En el día 28-6-75 se han efectuado 77 servicios. Y en el día 29-6-75 se han efectuado 90 servicios. Destacamento de Villarreal. - Se han efectuado 4 servicios.

Don Mariano Alonso Moya (Ingeniero de Minas) Que falleció ayer en VALENCIA, a los 70 años de edad. Rogad a Dios en caridad por el alma de Don Mariano Alonso Moya.

Don José Villarroig Masip (AGRICULTOR) QUE FALLECIO EL PASADO 18 DE JUNIO DE 1975, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. Rogad a Dios en caridad por el alma de Don José Villarroig Masip.

Don Gonzalo Sanahuja Gil (TERCIARIO CARMELITA) QUE FALLECIO EL 3 DE JULIO DE 1972, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. Rogad a Dios en caridad por el alma de Don Gonzalo Sanahuja Gil.

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Cuatro muertos y un herido grave en choque frontal de turismo y camión

Del accidente sólo se salvó una hija del matrimonio de 4 años, aunque resultó lesionada de importancia. Murió en él, el conductor, su esposa, una hija de dos años y una hermana de la esposa.

llada, de 56 años, vecina de Ulldecona.

ATROPELLA A UN ASNO

En la travesía de Villarreal, de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, el camión matrícula CS-1012-C conducido por Casimiro Lay Gómez, de 38 años, vecino de Fanzara, atropelló a un asno, propiedad de Desiderio Criado Fuster, que andaba suelto por la carretera.

El asno, resultó muerto; con daños el vehículo. E ileso el conductor.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el km. 52 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Viver, chocaron el

turismo matrícula V-8214-L, conducido por Enrique Bellver Ballester, de 23 años y el turismo matrícula S-68.202 conducido por Fernando Fola Bernal, de 35 años, vecino de Santander.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

PEATON ATROPELLADO

En el km. 63 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula CS-6712A conducido por Melchor Padl Miralles, de 35 años, atropelló al peatón Manuel Ramos Lozano, de 24 años, vecino de Villarreal.

El citado peatón, resultó con lesiones de carácter grave.

APARECIERON ALGUNOS RESTOS DE LA GUERRA

En un solar vallado situado en la avenida de Barcelona de nuestra ciudad cuando estaban efectuando trabajos de limpieza del mismo, por traslado de la industria de chatarra, aparecieron diversos artefactos procedentes de la guerra. Entre estos artefactos había un mortero del 81, 5 del 75, 1 del 105 y una bomba de mano.

Todo este material quedó arrinconado, hasta tanto venga personal especializado que se haga cargo del mismo.

La Policía Municipal intervino en los primeros momentos, aconsejando se tomaran medidas al caso, pasando ellos mismos aviso a los expertos.

Resultó lesionado el ocupante de la furgoneta, Lorenzo Mañá Blanch, de 64 años.

CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

En el km. 48 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Nules, chocaron el camión matrícula CS-6279-B conducido por Amadeo Dalmau Ferrer, de 39 años y el turismo matrícula B-325.808 conducido por Juan Laverna Valls, vecino de Ulldecona.

Resultó lesionada la ocupante del turismo, Dolores Forcadell Ta-

El accidente ocurrió en el km. 122 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Santa Magdalena de Puñis, al chocar frontalmente el turismo matrícula B-1568-C conducido por Juan Pedro Pérez Arrae, de 30 años, vecino de Barcelona, policía armado, y el camión matrícula CS-57.428 conducido por Narciso Andreu García, de 23 años, vecino de Castellón.

Resultaron muertos en el acto, el citado conductor del turismo, Juan Pedro Pérez Arrae; su esposa, Regina Fernández Giménez, de 27 años; la hermana de ésta, Josefina Fernández Giménez, de 17 años; la hija del matrimonio, Juana Pérez Fernández, de 8 años. Lesionada de carácter grave, la también hija del matrimonio, Regina Pérez Fernández, de 4 años.

Los dos vehículos sufren daños de gran importancia, especialmente el turismo.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico.

CHOQUE DE FURGONETA Y CAMION

En el km. 10 de la carretera de Castellón a San Mateo, término municipal de Borriol, chocaron la furgoneta matrícula CS-34.336 conducida por Miguel Salvador Masía, de 21 años, vecino de Castellón y el camión matrícula CS-9.163-A conducido por Antonio Zarzoso Navarrete, de 23 años.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Organizado por la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Madrid se tiene previsto efectuar un viaje nacional de las Hermandades de España a ROMA con motivo del AÑO SANTO.

Todos los miembros de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de nuestra provincia, pueden participar en dicho viaje que tendrá lugar en la última decena de septiembre, así como si desean que les acompañe algún familiar.

Las inscripciones deberán realizarse antes del 20 de julio en la Secretaría de nuestra Hermandad en la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», donde se facilitará toda clase de información referente a este viaje.



Quando un hombre como este nos pide dinero, nos hace un favor.

El Banco Hispano Americano busca hombres como éste para darles un Crédito Personal de hasta 300.000 pesetas. A devolver en 40 meses. Sin tantos avales. Incluso con su sola firma. Y deprisa.

Hombres como éste nos hacen un favor al pedirnos crédito. Porque una de nuestras misiones importantes y difíciles es colocar el dinero de los ahorradores con la seguridad de devolvérselo aumentado. Para eso, tenemos que invertirlo muy bien.

Lo hacemos de varias maneras. Una de ellas, buscando hombres trabajadores como éste. Honrados.

Los hombres como éste nos harán un favor visitándonos. No se preocupen si no ofrecen otra garantía que su trabajo y su conciencia. Pueden bastarnos, sabiendo su profesión o su empleo.

Decídase usted a visitarnos en cualquiera de nuestras Sucursales. Pídanos un Crédito Personal.

Nos hará un favor.

Vea las direcciones de las Sucursales del Hispano en la Guía Telefónica de su ciudad.

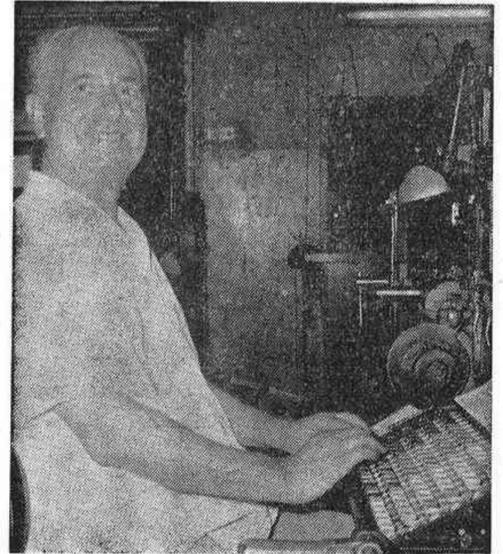


BANCO HISPANO AMERICANO 15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

HOY HABLAMOS CON...

VICENTE JUAN 52 AÑOS DE LINOTIPISTA

Toda una vida lleva Vicente Juan trabajando en los periódicos, como linotipista, y ahora, a sus 65 años, recién cumplidos, ayer mismo, se jubila. Vicente Juan ha sido siempre para quienes hemos trabajado en el diario el hombre trabajador, cumplidor de su obligación como el primero. Nunca cundió en él el desaliento. También ha tenido sus ratitos de mal humor; pero éstos han sido tan suaves que nadie nos acordamos.



Quizá una de las características más importantes de este linotipista que ahora nos deja es que las galeradas —pruebas de las líneas de la linotipia— hechas por él, eran las que me nos errores tenía. Recuerdo ahora que en tiempos anteriores, cuando corregía el periódico, tenía en las pruebas de Vicente Juan gran interés en poder encontrarle alguna errata. Esto irritaba a Vicente, pero en tono paternal. No tiene mala fe, es todo bondad. Además, en reconocimiento a su trabajo y virtudes, se le concedió en su día la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros.

—¿Cansado ya de tantos años frente a la linotipia? —No, ¡qué val! Pero la salud y los años me aconsejan la jubilación.

—¿Cuándo empezaste a trabajar en el oficio? —Comencé el mes de julio del año 1923 en un periódico que se llamaba «La Provincia Nueva». Allí empecé trabajando de cajista. Después, el año 1928 pasé al «Heraldo de Castellón», donde ya hice mis primeras armas con la linotipia, y desde entonces no he abandonado el oficio. Después de la guerra entré en MEDITERRANEO, y ya aquí he agotado mi vida profesional.

—¿A qué vas a dedicarte? —A pasear, a descansar y a ir a la playa todos los días, sin tener ninguna preocupación.

—¿Tienes hijos? —Sí, uno, y un nieto.

—¿Sigue tu hijo la profesión? —No, él se dedica a otros trabajos.

—¿Ha sido duro el trabajo en la linotipia? —No, nunca. Yo siempre me he marcado una meta y la he cumplido.

—¿Cuántas líneas haces cada día? —Normalmente, dentro del horario, unas mil líneas.

Calcule el lector los millones de líneas que en estos 52 años habrá hecho Vicente Juan.

—¿Ha cambiado mucho la técnica de talleres en estos años? —Ha cambiado, quizá más en Redacción —aunque yo no trabajé en ella—, porque antes las noticias se recibían por teléfono. Y ahora tenéis otros muchos medios. En talleres ha cambiado el sistema de estereotipia, la rotativa —antes máquina plana—; cuando yo entré en MEDITERRANEO se tiraba el periódico con máquina plana. Ahora todo va evolucionando. Y también esta evolución afecta a los talleres de los periódicos.

—¿Te acuerdas de las tiradas que tenían aquellos periódicos de antes de la guerra? —La Provincia Nueva tiraba poco más de 500 ejemplares; el «Heraldo», alrededor de los 2.000, aunque no llegaba a esta cifra.

—¿Por qué te concedieron la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros? —No lo sé. Creo que a raíz de una visita a MEDITERRANEO del que fue delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández

Sordo, acompañado del secretario nacional, don Vicente Cebrián, se me reconocieron unos méritos —no tengo otros que los de haber cumplido con mi obligación—, y se me concedió la medalla.

—¿También fuiste productor ejemplar? —Sí, en 1956 se me concedió el título de productor ejemplar.

Toda una vida dedicada al periodismo, en los talleres. Vicente Juan ha leído por obligación una parte muy importante del periódico. Después, en sus ratos de asueto, como hacemos todos, se lee el periódico, en la tranquilidad de su casa. Esa tranquilidad aumentará ahora, indudablemente, con su jubilación.

No hace falta que te diga, Vicente, en nombre de todos, que sentimos tu separación del servicio activo. Pero creo que vendrás a vernos con alguna frecuencia. ¡Treinta y cinco años en MEDITERRANEO!, toda una vida.

Te esperamos, MANUEL (Foto HEREDIO)

¿Tiene Vd. un vehículo Diesel?

ayude a eliminar la contaminación y cumpla con la ley

El B. O. E. del 10 de marzo de 1975 publicó una O. M. del Ministerio de Industria por la que se hace obligatorio el precintado de la bomba de inyección de los motores Diesel en todos los vehículos matriculados con anterioridad al 1.º de abril de 1975. Este requisito deberá cumplirse antes del 1.º de octubre próximo.

Acuda ya a los Servicios Autorizados a regular y precintar la bomba de inyección de su motor Diesel. Evite molestias de última hora.

A. N. F. A. C. le informa para su beneficio Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnetes. Alquiler coches, Benasau, 8.
- (3915) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6205) BUSCO solo o socios para compra de bajo comercial. Tel. 225694.

## VENTAS

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (5968) MOLINOS trituradores, machacadoras, cribas, Trommels, dosificadores, transportadores, norias, lavados, tolvas, filtros prensa, bombas de membrana y diafragma, agitadores, secadores, reductores de velocidad. S. I. M. E. S. A. Lepanto, 25. Valencia.
- (5969) MAQUINARIA minas, canteras, O. P., industrias cerámicas y químicas. Fabricación, venta, asistencia técnica, proyectos. S. I. M. E. S. A. Lepanto, 25. Valencia.

(6072) VENDO SOLARES. Alquiler apartamento todo el año. Razón: Tel. 21-52-92.

(6114) VENDO bajo comercial con vivienda. Teléfono 225206 por las tardes.

(6180) SE VENDE chalet en Desierto Las Palmas, Masía Dávalos. Razón: Teléfono 22-26 60.

(6222) VENDO maniquí Sra., mostrador, librería y dos colgadores. Tel. 520929.

(6226) EN CENTRO Castellón piso 8 habitaciones, renta neto 1.800.- diarias, muy barato. Agencia Romez. Enmedio, 23.

## ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29 33.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 227965.

(5974) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 130.

(6230) SE ALQUILA pequeño bar-hamburguesas. Frente Torreón en Benicassim. Teléfono 22 79 66.

(6331) SE ALQUILA local comercial frente Torreón en Benicassim. 40.000 pesetas toda la temporada. Teléfono 22 79 66.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(5.805) GANE MUCHO dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruebe escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zircon. Via Augusta, 105. Tarragona.

(6035) MUCHACHA todo estar con informes. Excelente retribución. Presentarse tardes laborales de 7:30 a 8:30 en Bartolomé Reus, 28-1.º. 2.º. Tel. 223411.

(6082) SOLDADOR AUTOGENA especializado, se precisa condiciones a convenir. Dirigirse: FROST - Construcciones Frigoríficas. Carretera Valencia-Barcelona Km. 68,9. Presentarse a Jefe Personal. Ref. Of. Colocación núm. 5557.

(6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mastallón, 3. Oviedo.

(6185) SE NECESITA pinche de cocina para hotel. Razón DAMA. Gral. Aranda, 6, Castellón. (Ref. Of. Col. 5403).

(6186) SE NECESITA ayudante cocina. Restaurante El For, cat. Benicassim. Telf. 30.0045 (Of. Col. Ref. 39).

(6172) SE NECESITA personal con Servicio Militar cumplido para representación. Se ofrece: Vehículo, sueldo fijo y comisión. Razón: Avda. Valencia, 116-118. Tel. 214507 (Ref. Of. Col. núm. 5446).

(6173) REPRESENTANTE se precisa para almacén de hierros en la provincia. Dirigirse a Santos Publicidad.- Av. Primo Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Of. Colocación núm. CS/11/525).

(6182) ASISTENTE de hogar se precisa, solo durante el día. Ref. MESA. Enmedio, 35-1.º Castellón.

(6185) SE NECESITAN señoritas para Jardín de Infancia.- Interesadas llamar al teléfono 21-56-82.

(6194) EMPRESA de ámbito nacional, para su Agencia de Castellón de la Plana, precisa personal familiarizado con la visita domiciliar. Ofrecemos: Dietas semanales y fuertes incentivos. Interesadas personarse en plaza de la Paz, 6-1.º-1.º, de 10:30 a 13:30.

(6197) MARINERO para yate interesa muy competente o puede proceder de pesca Esc. Alvarez Valls, S. A. Cjo. de Ciento, núm. 360 Barcelona.

(6200) IMPORTANTE Compañía de ámbito nacional, necesita personal mayor de 18 años, que dispongan de horas libres para Castellón y las localidades de Benicarló y Vinaroz. Interesadas gratificaciones y comisiones. Las personas interesadas pueden dirigirse por escrito o personarse de 10:30 a 1:30 de la tarde en calle Herrero, núm. 9-1.º-1.º Izda C.- Castellón.

(6208) SE NECESITA muchacha servicio todo estar, con referencias. Sueldo a convenir. Razón: MESA, Enmedio 35-1.º.

(6209) NECESITAMOS distribuidores introducidos campings, Supermercados. Telefonos: 212637. Castellón.

(6223) OFRECEMOS a todos oportunidad única para ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Monibanc, Apartado 12.105. Barcelona. Adjuntado seis pesetas sellos.

(6229) MUCHACHA SERVICIO, preferible todo estar. Pagaré 12.000 pesetas según aptitudes. MESA, Enmedio, 35-1.º.

(6232) MUCHACHA SERVICIO durante el día. MESA, Enmedio 35-1.º.

## AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(6045) TALLERES ESCUDER. Magníficas oportunidades en automóviles ocasión todos OS: Seat 133, 127, varios 1430, 124-5 puertas, Renault R-8, R-4 Super; Citroen Dyan 6, Break, Berlina y Furgoneta. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.

(6176) VENDEMOS Avia en buen estado con tarjeta Nacional. 3.500 Kg. para carne de 2.º a persona de confianza. Vendemos Furgoneta Ebro P-106 en perfecto estado. Razón: Comercial Gilgra, S.L. Ronda Mijares, 92. Castellón. Teléfono 210477 y 210988.

(6227) VENDO 600-L, pocos kilómetros. Ver Ramón Lull, 33 Garaje.

## MOTOCICLETAS

(5528) TODO PARA el Trial y motocros: Botas, guantes, barbours, cascos, chaquetillas, remolques. Talleres Quintana. Ribelles Comin, 3. Telf. 21-69-23. Castellón.

(6010) VESPIÑO Gilera Vespa en Agencia Oficial en Castellón, Herrero, 28, donde le ofrecemos calidad y cómodos plazos de pago.

(6075) MOTO competición. Distribuidor exclusivo de las motos Jawa y CZ, biellíndricas. Motos de importación Honda, BMW, Laverda, Guzzi, etc. Moto Guzzi cuatro cilindros semi-nueva, precio interesante. Motos de ocasión. Calle Useras, 21 Castellón.

(6127) OCASION, motocicletas procedentes cambios: Guzzi 350-4 cilindros CS-C con 1.000 Km. Sanglas 400-F CS-B-2.000 km.; NSU-revisada, impecable. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Telf. 216923 Castellón.

(6128) BENELLI 250-2 c., 500-Quattro, 750-Sel., capaces de satisfacer al más exigente motociclista. Sanglas 400-E con arranque eléctrico. Distribuidor: Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Telf. 216923. Castellón.

## ORTOPEDIAS

(5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adecuadas; medias, calzados, Ortopedia DEAO. Pl. Aules, 7. Telf. 22-14-07.

## COMPRAS

(6990) MONEDAS DE oro y plata compro. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas.

(6034) SE COMPRAN libros usados. Librería Lance. Trinidad, 80. Tel. 210974.

## SE VENDE PISO

CON O SIN MUEBLES  
SITUACION CENTRICA. - 120 M<sup>2</sup>. - TRES DORMITORIOS. - DOS BAÑOS. - TODO EXTERIOR. - Razón: Teléfono 21 74 27

## IMPORTANTE EMPRESA

RADICADA EN CASTELLON  
PRECISA  
PERITO MERCANTIL

- SE REQUIERE:
- No es imprescindible experiencia profesional.
  - Edad mínima 22 años.
  - Plena dedicación.
- SE OFRECE:
- Salario a convenir según cualidades del candidato.
  - Incorporación, pasado el periodo de prueba, en la plantilla de la Empresa.
  - Puesto a cubrir de responsabilidad.
  - Grandes posibilidades de superación profesional y ascenso dentro de la misma Empresa.
- Interesados dirijanse por escrito a la Ref. 159 de Publicidad MESA, Enmedio, 35-1.º-Castellón. (Ref. CS-5.578).

## PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON  
Cadena S.E.R.

7:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: La noche es joven.-23: Como el ave solitaria.-23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado.-1: Cierre.

17:45: Sintonía y apertura de la emisión.-7:47. Despierte con música.-8. Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.-8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández-9: Cante flamenco.-9:30: Los estrenos de la S.E.R.-9:45: Pico Ruiz, detective privado.-10: Diario musical SER.-10:25: La pepita de oro.-11: Voces famosas.-11:05: Reunión Revoltosa.-11:55: Servicio meteorológico.-12: Mediodía Cadena SER.-12:30: Nueva discoteca.-13: Cotizaciones de productos agrarios.-13:05: La hora del oyente.-13:15: Ayer y hoy.-13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura.-14: El Tour de Francia.-14:05: Información local.-14:15: Ritmo en el aire.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:40: El tirón de la fortuna.-15:55: La canción de la semana.-16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (cap. 194).-16:45: Los estrenos de la SER.-17: La mansión de Jalna. Novela de Marzo de la Roche (cap. 421).-18: Conozca la Naturaleza, con Sun-silk.-18:15: El Tour de Francia.-18:30: Diálogo con María Angeles.-18:45: Pequeño musical. 19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 68).-19:30: Desfile de melodías.-20: Su música favorita. 20:30: Cantando en español.-20:45: Actualidad regional.-21: Resumen informativo.-21:05: Música del mundo.-21:35: Ráfagas deportivas, por Chéncho.-22: Diario hablado de

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

Pilar Narvi6n, escritora y periodista



Sin estridencias, ni tanta popularidad, es como la Oriana Fallaci espa6ola, aunque las comparaciones, siempre poco significativas en profundidad, sirvan s6lo para establecer un paralelo ejemplificador que s6lo se queda all...

Nos cost6 bastante trabajo encontrar un rinc6n bello en esta ciudad de estructuras caprichosas que tanto asombr6 a la ahora subdirectora de «Pueblos»...

Un vestido de seda cubrfa la figura gruesa de Pilar Narvi6n, envuelta su tez blanca por un maquillaje sonrosado...

—Pero asf fue por generaciones y generaciones. S6lo a un antepasado de mi madre se le ocurri6 la gran osadfa de casarse con un hombre de Catalunya...

LA SOLTERIA ES UN POCO LA LIBERTAD

—No, no fue el periodismo lo que me motiv6 a quedarme soltera. Pienso que cualquier cosa que hubiera sido, me hubiese hecho deshechar la idea del matrimonio...

Lo dice con convicci6n, llevando a sus espaldas, y en la languida mirada de sus ojos celestes todo un mundo visto, muchos a6os vividos y el contacto estrecho, frente a frente, con las innumerables personas que, ahora en las p6ginas de los libros,



formaron la historia m6s reciente del mundo oriental y occidental.

—Fui la primera periodista espa6ola que fui a Rusia. Estuve en la Guerra de Arabia y Vietnam y entrevist6 a los principales personajes del siglo XXI: Kennedy, De Gaulle, Adenauer, Salk, Picasso, y tantos otros m6s.

Es diffcil encontrar, entre tantas personalidades, una que halla causado m6s impacto a Pilar Narvi6n o que sea considerada como la m6s significativa del siglo actual. Sin embargo, es

posible destacar alguna, a la hora de las definiciones:

—Sin conocerlo, el personaje vivo que m6s me fascina es Mao-Tse-Tung, porque 6l fue el que transport6 a millones y millones de seres del siglo XII al siglo XXI; en lo hist6rico, no podemos de dejar de mencionar al general De Gaulle; en lo humano a Juan XXIII; en lo popular, a Kruschev, aut6ntico hombre del pueblo; Adenauer, fue el gran profesor; Churchill, el s6mbolo de la aristocracia inglesa, al asistir a su entierro tuve la sensaci6n que junto a 6l morfa todo el imperio brit6nico y Picasso, era el hombre m6s vi-

tal, porque cuando el pintaba, a la ma6ana, a sus 80 y tantos a6os, hacfa viejos a todos los pintores j6venes.

PORQUE ME HICE PERIODISTA

Y la pregunta era inevitable, porque c6mo se hizo periodista esta mujer rubia de Alca6iz, cuando en Espa6a las mujeres eran educadas s6lo con la mirada puesta en el casamiento y la maternidad?

—La profesi6n me viene de familia. En manos de ella estuve por a6os y a6os el peri6dico local y asf empec6, por continuidad familiar, cuando en el pa6s los movimientos feministas iniciados en la d6cada de los veinte, y paralizada durante el par6ntesis de la guerra civil y los a6os posteriores, volvfan t6midamente a aparecer.

El periodismo, en la vida de Pilar Narvi6n tiene la edad de muchas de las jovencitas que hoy reclaman los derechos de igualdad social reclamados por la mujer actual.

—Me encuentro, por supuesto, mucho m6s cerca de las teorfas de Betty Friedan que las de Esther Villar. Esta se6ora me parece extremadamente mediocre, tratando de convertir hechos anecd6ticos en una filosoffa general, lo que la hace mucho mejor comerciante que escritora. La americana, en cambio, explica el mito de femineidad de la mujer de su pa6s, vctima de la sociedad y condenada por d6cadas al mundo de consumo creado por el capital.

EL SIGLO XXI SERA EL DE LA MUJER

Habla cuatro idiomas y puede entender el ingl6s, estudi6 periodismo y filosoffa y Letras y estuvo de corresponsal en Roma (1955-58) —fue el pa6s que m6s me gust6 desde el punto de vista personal— y en Parfs (1958-1973) —Es d6nde mejor estuve en cuanto a lo intelectual y profesional—, y desde hace dos a6os ostenta la subdirecci6n del diario «Pueblos» de Madrid.

—Sf, se siente un poco el cambio. Antes escribfa en la tercera p6gina de mi peri6dico todos los dfa. Ahora s6lo lo hago tres veces por semana. Mi actividad, durante todo el a6o se cifr6, m6s que nada en las conferencias. Df 68 en 48 provincias distintas. ¿El tema? Principalmente la mujer. Soy miembro de la comisi6n interministerial del A6o Internacional. Si, aparte de todo esto tambi6n escribo. Estoy preparando un libro sobre la mujer en el a6o 2.000, en el que trato de hacer una proyecci6n del futuro, porque el venidero ser6 el verdadero siglo de la mujer. Los hombres se van dando cuenta e instituyen el A6o Internacional y nombran en puestos claves a Madame Ghandi, y Margaret Thatcher, pero no se dan cuenta que el verdadero cambio que se debe realizar en la sociedad, no est6 en dos o cuatro personas determinadas, sino en la enorme masa analfabeta. El drama est6 en el 82 por ciento de la poblaci6n asi6tica y en el 85 por ciento de las africanas que no saben leer ni escribir.

DESEO LA DEMOCRACIA PARA MI PAIS

Espa6ola, a pesar de haber recorrido mundo y haber estado casi veinte a6os fuera de su pa6s; inquieta a6n, aunque haya agotado los horizontes de Europa y de su naci6n; observadora y contemporizadora siempre, aunque est6 de vuelta de los muchos caminos que constituyen el acontecer de la vida y la no-

EL VERANO

Hace 25 a6os

En la sesi6n plenaria del Ayuntamiento, el entonces arcipreste de Santa Marfa, don Joaqufn Balaguer, intervino como ciudadano, para expresar a la Corporaci6n su agradecimiento por haberle rendido un homenaje. En sus palabras Mossen Balaguer, dijo que se habfa inaugurado una parte de la Iglesia Arciprestal, y que no cejarfa en su empe6o de verla totalmente terminada. La Corporaci6n, y el alcalde en nombre de la misma, agradecf6 las sentidas palabras del Arcipreste, dici6ndole que contaba con el apoyo del municipio.

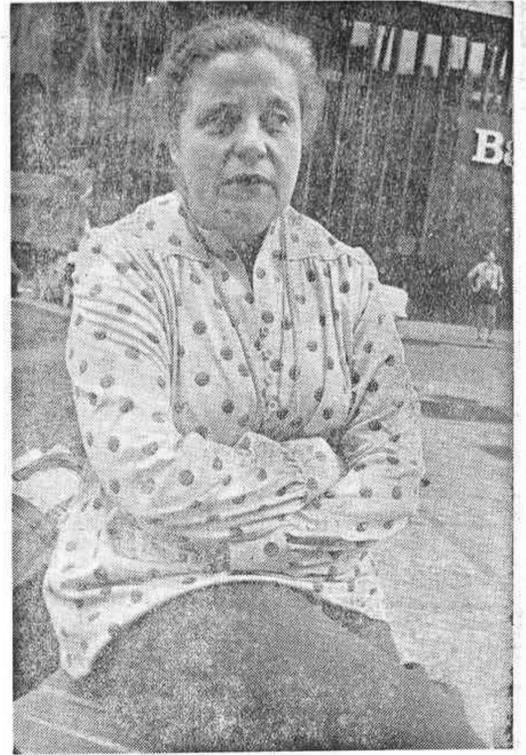
Pasaron ya todos estos a6os, y la Arciprestal —hoy Catedral—, aunque ha «crecido», todavfa no est6 terminada. ¿Qu6n ver6 su final?

ticia, Pilar Narvi6n tambi6n tiene que decir algo sobre polftica.

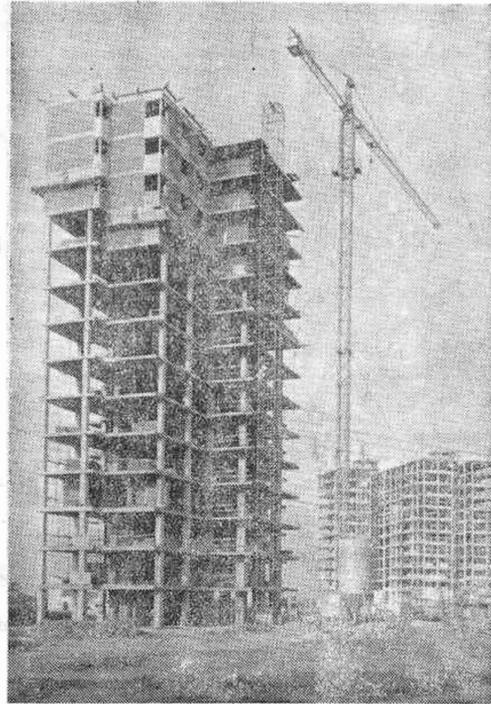
—Espa6a est6 en un momento de evoluci6n polftica y sin que la democracia sea perfecta, es la manera m6s perfecta del gobierno de un pa6s. Con respecto al periodismo, en la 6ltima d6cada, mejor dicho en los 6ltimos cinco a6os, la evoluci6n fue m6s fuerte que en la Espa6a oficial polftica. No por nada se le llam6 el Parlamento del papel y aparecieron grandes revistas de corte eminentemente polftico. Y aunque, poco a poco, la gente va leyendo m6s, la raz6n de su apatfa, radicaba precisamente en que no se daba al lector lo que buscaba, por la misma autocensura que ejercfan muchos 6rganos del pa6s. Ahora muchos caen los tent6culos del artfculo 2, pero en fin...

Esta es la Pilar Narvi6n, la de las cr6nicas, la de las conferencias, la de la palabra medida y el hablar masticado, como si en cada pensamiento fuera el producto de una idea largamente meditada. Este es hoy nuestro personaje al sol.

RAQUEL ACTIS Fotos: HEREDIO



CONSTRUIDA AL REVES



Lo l6gico es que la casa se construya de abajo a arriba. Aquf, la cosa, como el lector ver6, va al rev6s. De arriba a abajo. Hace a6os, muchos, toaos 6ramos muy peque6itos, se construy6 en Castell6n la primera casa por este sistema. Es decir al rev6s de como estamos acostumbrados a ver construir. En Madrid, las c6lebres Torres de Col6n, se han construido por este sistema. Castell6n, tenfa que unirse al progreso arquitect6nico. Y aquf, en el t6rrido verano del polfgono, se est6 retomando la tarea del edificio por estos nuevos m6todos. Est6ticamente, parece una contradicci6n. Pero la casa se acabar6, claro. Heredio, que est6 en todo, nos brinda esta instant6nea.

PRESENTACION DE «POSADA Y CAMINO»

Ante la presencia de no m6s de treinta personas especialmente invitadas, tuvo lugar la presentaci6n de la revista «Posada y Camino». Esta publicaci6n, que dedica cada edici6n a una provincia espa6ola, se ocup6 en esta oportunidad de Castell6n, recopilando en sus p6ginas los artfculos de conocidas firmas de todo el territorio provincial que describieron las caracterfsticas de cada rinc6n hist6rico y turfstico. Present6 la revista, la subdirectora de «Pueblos», Pilar Narvi6n, que hizo en su intervenci6n una breve historia del turismo, desde la 6poca de fenicios y cartagineses hasta la actualidad. Asistieron al acto el gobernador civil de la provincia, el alcalde de la ciudad y el delegado provincial de Informaci6n y Turismo.

GASTRONOMIA VERANIEGA

EL COCINERO, ANTONIO, LE RECOMIENDA PARA HOY EL SIGUIENTE MENU

- 1.º Gazpacho. 2.º Dorada al horno. 3.º Chuletas de cordero a la parilla con ensalada del tiempo. POSTRE: Fruta fresca o helado.

Y LE ACONSEJA

—Para hacer el gazpacho, el pepino no hay que pelarlo del todo, porque la piel ayuda a la digesti6n. El pepino pelado por completo, es indigesto.

LA ALEGRIA DEL VERANO



Dicen que el verano tiene sonrisa y bikini de mujer. La imagen del verano para la prensa es una guapa con los cabellos al viento, en un estallido de alegrfa juvenil, en el marco de una playa sobre la que rompen en espuma las olas del mar. Si nuestro genial Sorolla viviera en este tiempo, ¿c6mo serfan sus pin-

turas! El pintor de la luz, inter6prete genial de las marinas levantinas, nunca como ahora podrf dar color a esta renovada imagen que es la aut6ntica alegrfa del verano. Alegrfa que, por supuesto, no es sonrisa de anafico dentrfico, sino sana carcajada entre las burbujas del mar y

el estallido del sol. Y asf es lo que uno piensa, m6s o menos, al contemplar las j6venes europeas que hoy animan nuestras playas. J6venes como las que ha captado la c6mara de Heredio, que no sabemos de donde ni a donde van, pero... ¿qu6 importaria?

Advertisement for Establecimientos GUILLAMON, listing services like HOTEL RESIDENCIA Do6a LOLA, BAR RESTAURANTE GUILLAMON, RESTAURANTE EL BODEGON, PASTELERIA Y BOMBONERIA, and SALONES PARA BANQUETES CONVENCIONES Y FIESTAS.

**PARA GENTE CON  
IMAGINACION Y EMPUJE:**

**Una Empresa:  
CALSEN, S.A.**

Una industria nacida en  
Canet de Mar (Barcelona),  
en vísperas de convertirse  
en la más poderosa  
del mundo textil.

**Un asombroso  
descubrimiento:  
CADA PIE TIENE  
CINCO DEDOS.**

**Una marca:**

**Dit's**

**Una excelente  
oportunidad:**

**Estamos buscando  
un concesionario exclusivo  
para cada provincia de España.  
Gran apoyo  
publicitario nacional.**

**Interesados, escribir a: CALSEN, S.A.  
Calle Ganduxer, 50 - Telf.: 2504776  
BARCELONA**

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

PLAYA DE NULES: SEIS MIL PERSONAS DURANTE EL VERANO

1.500 apartamentos y un camping con 1.300 plazas

La playa de Nules, a cuatro kilómetros de la población, reúne durante el verano a unas seis mil personas. Ni tiene todavía establecimientos hoteleros (salvo el camping, que cuenta con 1.300 plazas), y su principal problema es la falta de teléfonos y la puesta en marcha del plan de infraestructura sanitaria, que está integrado en el plan general de toda la costa castellonense.

de Bélgica, que es el núcleo turístico más importante, segundo del francés. El restante 5 por ciento lo cubre el turismo nacional, veraneantes llegados de los pueblos próximos, principalmente Vall de Uxó y Villavieja, y familias procedentes de Madrid y Barcelona.

Ahora bien, si todavía no se han construido hoteles y pensiónes, hay que decir que se han abierto un total de cinco bares-café y dos restaurantes, contándose además con dos salas de fiesta y una discoteca.

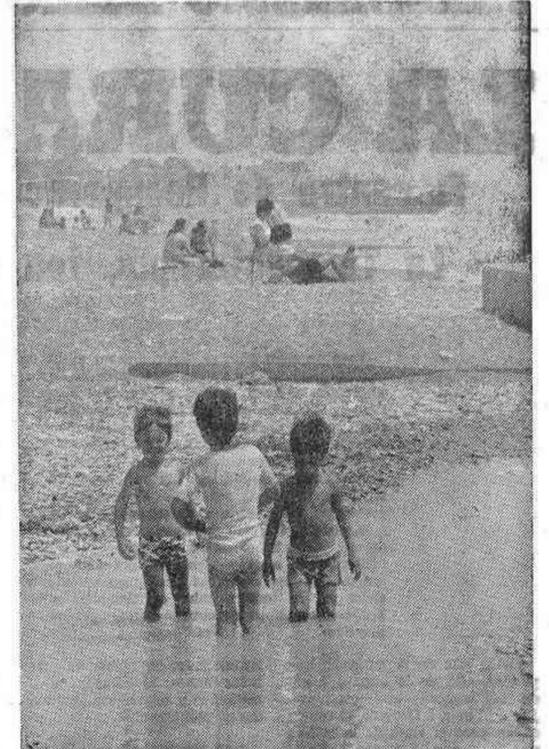
laciones de saneamiento. De momento, sólo se cuenta con un teléfono, instalado por el Ayuntamiento en un bar, pero se desea que la Compañía Telefónica instale, cuanto menos, algunas cabinas en distintos puntos de la playa.

OBRAS PARA MEJORA DE LA PLAYA

Esta playa tenía el problema de disponer de pocas zonas de arena, imperando el pedregal, cosa que ya habíamos observado también en Moncófar. Para conseguir la sedimentación arenosa se pensó en la construcción de unos espigones, que tanto éxito habían dado en otros lugares de la costa. En principio se realiza-

INSTALACIONES HOTELERAS

La playa no cuenta con ninguna instalación hotelera, salvo un camping, inscrito en la categoría de Primera A, cuenta con unas 1.300 plazas, ocupando una extensión de dos hectáreas (unos 1.700 metros cuadrados). Dispone de parque y



El mar no estaba ayer para bromas. También el pacífico Mediterráneo se suelta, el pelo de vez en cuando. Y entonces, los bañeros izan la bandera roja del peligro, y los niños, como ayer, tienen que renunciar al baño en mar abierto. Menos mal que en la playa de Nules se habla formado una pequeña charca...

NULES.—A la playa de esta localidad se puede llegar por una carretera propiedad de la Diputación Provincial, que fue ampliada en fecha todavía reciente, o por el llamado Camino de Cabezol, de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Ambos accesos enlazan con el casco urbano y con la carretera nacional 340, teniendo próxima la entrada a la autopista Tarragona-Valencia. Asimismo, por el Camino de Sarratella, esta playa queda enlazada con las de Moncófar y Burriana.



Principal avenida del barrio marítimo de Nules. Dos kilómetros de calzada. A ambos lados, apartamentos de marcado carácter turístico y residencias de veraneantes de la propia localidad. — (Foto HEREDIO)

SEIS MIL VERANEANTES Y TURISTAS

Nules cuenta actualmente, según el último censo, un total de 10.128 habitantes. Al llegar el verano, en el caserío marítimo, de carácter eminentemente veraniego, llegan a residir hasta unas seis mil personas. Allí, junto al mar, se han construido más de 1.500 apartamentos, y se ofrecen en alquiler, entre bungalows y apartamentos, alrededor de 200 viviendas.

La mayoría de los veraneantes, hasta un 75 por ciento, proceden del propio Nules, pues son familias que durante estos meses trasladan su residencia junto al mar. Un 25 por ciento son turistas extranjeros, y de ellos más del 80 por ciento proceden

de piscina infantil, mini-golf, supermercado, restaurante y otros servicios.

ron nueve entrantes de piedra, en el tramo donde más se ha edificado, invirtiéndose en estas obras 2.500.000 pesetas. Ahora, y con el fin de mejorar todavía más la playa, existe el proyecto de alargar esta especie de escolleras. Por otra parte, en breve saldrán a subasta las obras de construcción de otros cuatro espigones en la zona. Este de la playa, entre el límite con el término de Burriana y la zona edificada de Nules, siendo el presupuesto de 1.800.000 pesetas.

POSIBILIDADES TURISTICAS: EL LAGO DEL "ESTANY"

La playa de Nules tiene grandes posibilidades turísticas, destacando en este aspecto su proximidad a la montaña y el contar también con el "Estany", lago situado junto al mar, que este año ha sido objeto de una amplia operación de dragado. Con el debido acondicionamiento el "Estany" puede y debe ser un punto ideal para la práctica de los deportes náuticos. Pero el acondicionamiento representa la inversión de fuertes cantidades. En el dragado realizado recientemente prestó su ayuda económica el Ministerio de Información y Turismo.

El Ayuntamiento, buscando mayor alarje de más atractivos turísticos, construyó el parque que lleva el nombre de "Estany", donde a lo largo del verano se realizan distintas actividades y espectáculos.

En el aspecto deportivo, los veraneantes cuentan con una pista de tenis y una bolera.

Señalamos finalmente que despierta una importante tarea el Centro de Iniciativas y Turismo, con la colaboración del Ayuntamiento, que entre otras actividades —este año ha editado un folleto turístico, con subvención económica del Ministerio de Información y Turismo—, cada año organiza las fiestas de verano en esta playa, con un amplio programa de actos que se desarrolla durante los días 14 al 17 del mes de agosto.—P. PASCUAL

ASAMBLEA DE LA MANCOMUNIDAD TURISTICA DEL MAESTRAZGO

En la Asamblea trimestral de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel, celebrada en Morella, cesó en su cargo de presidente de la misma don Francisco Albella Redó, asumiendo dichas funciones don Angel García Viana-Caro, presidente de la Diputación Provincial de Teruel. Según el Reglamento de la Mancomunidad, la presidencia debe ostentarla el titular de la Diputación de Teruel o Castellón, alternativamente, por tres años consecutivos.

Ministerio de Información y Turismo de Castellón y Teruel, don Francisco Cortel y don Antonio Virto, respectivamente, y los presidentes de las dos Corporaciones Provinciales, así como el secretario don Rafael Tripliana. Tras el acto de cambio de presidencia, el gerente de la Mancomunidad, don Angel Alfoza, informó sobre las gestiones realizadas. Se han conseguido ya los nuevos locales de casa de la Mancomunidad en los términos de Ortells, Paanques, Villares y Herbés, y se está en negociación con los pueblos de Portante, Peñarroya de Tastavins y Villarluengo.

En el aspecto hotelero se dio cuenta de la propuesta de concesión de un préstamo oficial de treinta millones de pesetas para la construcción del Hotel de San Francisco, en Morella. Por otra parte, el doctor Albella informó de su gestión para que la Mancomunidad, entre, en la sociedad promotora y explotadora del Hotel, aportando el terreno de San Francisco, de su propiedad. En este mismo capítulo hotelero se consignó los avances en las construcciones en Cantavieja, Forcall, Cinctorres y la propia Morella.

FALTA TELEFONO.—EL PLAN DE INFRAESTRUCTURA SANITARIA

Aparte el problema de la deficiencia de la playa, que desde luego no es muy arenosa, sino todo lo contrario, los problemas que hoy afectan principalmente al caserío marítimo de Nules son la falta de teléfono y de instala-

La Cruz Roja, en Nules

NULES (De nuestro correspondiente ANGEL MATEU).—Nules cuenta desde hace unos días con un puesto permanente de Cruz Roja. El mismo está situado en la Nacional 340, a la entrada de la población y cuenta, entre sus instalaciones, con un recibidor, y dos salas, una para primera cura y servicios y otra con una cama para cualquier caso que necesite una breve hospitalidad, además de una ambulancia para los trasladados urgentes a la sede de la Asamblea Provincial. La inauguración de este nuevo puesto no sólo reviste importancia para los nuleses, sino para todo el mundo automotor que diariamente, y mucho más para estas fechas, circula por la carretera Nacional.

HACIA EL SOL DE ESPAÑA

IRUN. (Guipúzcoa). 1 (Cifra). Gran afluencia de turistas están pasando estos días, por ferrocarril y carretera, a través de los diferentes puentes internacionales de Irún, hacia España. En la carretera nacional francesa número diez se han formado largas colas de vehículos, por parte de las autoridades españolas se realizan con gran rapidez. A partir de jueves se prevé un mayor incremento, motivado por las fiestas de San Fermín en Pamplona.

EL TRAGICO VERANO DE LAS CARRETERAS



El buen tiempo y el comienzo de las vacaciones veraniegas, especialmente peligrosos, se trata, en los fines de semana o de los consabidos «puentes», en donde, al igual que todos los casos anteriores, se produce un impresionante aumento en el número de vehículos que ruedan por las carreteras de la geografía española. En los últimos cinco años se han producido 763 muertos en accidentes de tráfico ocurridos durante la Semana Santa. Esta espeluznante cifra de muertos desglosa de la siguiente manera: 1971: 120 muertos (106 en carretera y 14 en vías urbanas); 1972: 109 muertos (88 en carretera y 21 en vías urbanas); 1973: 158 muertos (132 en carretera y 26 en vías urbanas); 1974: 125 muertos (115 en carretera y 10 en vías urbanas); 1975: 151 muertos (139 en carretera y 12 en vías urbanas). Conviene tener en cuenta que de 1971 a 1974 (de 1975 aún no se tienen datos globales, lógicamente) el número de accidentes con víctimas, pese a la ya aludida expansión del parque automovilístico, se han mantenido en unos niveles muy similares. Así, en 1971 hubo 1.767 accidentes con víctimas, que pasaron a 1.999 en 1972, 2.030 en el año 1973 y 1.934 en el año pasado. En lo que se refiere al número de muertos en accidente de tráfico durante los últimos diez años, el balance es el siguiente: 1964, 2.488; 1965, 2.802; 1966, 3.222; 1967, 3.635; 1968, 3.893; 1969, 3.951; 1970, 4.197; 1971, 4.247; 1972, 4.453; 1973, 4.764; 1974, 4.319. En 1974 se adoptaron una serie de medidas que pueden haber influido en el freno relativo del número de muertos que se experimentó en dicho año. Entre ellas es de destacar la limitación genérica de velocidad, las restricciones a conductores noveles, la obligatoriedad de la utilización del cinturón de seguridad, la elevación del cuadro de multas, etc. Para comprender el relativo avance de 1974 con respecto a 1973, conviene tener en cuenta también otros datos: el número global de accidentes con víctimas en los 66.377 de 1973. Los heridos, 95.484, con comparación con los 100.557 del año anterior.

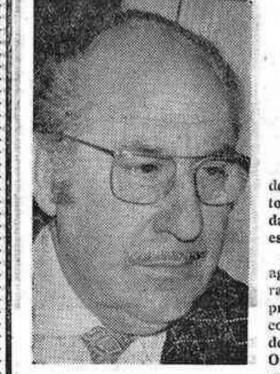
Un estudio socio-económico de la comarca del Maestrazgo

El estudio socio-económico de la Comarca del Maestrazgo Castellón-Teruel-Gandía es un gran trabajo hecho por la Universidad de Zaragoza, habiendo estado, al frente de la comisión, el catedrático señor Higuera, jefe del Departamento de Geografía. Y después de su magnífico trabajo, sus conclusiones son las siguientes: 1. Estudio socio-económico. Medio físico, excesivamente compacto, red fluvial muy encajada, precipitaciones reducidas, pese a la altitud y bajas temperaturas. 2. Red de comunicaciones excesivamente mejorada por las dificultades orográficas. 3. Altas tasas de emigración que se traducen en pirámides de

ciudades donde falta la base y los estratos jóvenes. 4. Superpoblación relativa, pese a la emigración. 5. Predominio de las actividades primarias e inviabilidad a corto plazo de una remodelación de las estructuras productivas, como consecuencia de la falta de progreso técnico y vejez de la población. 6. Conveniencia de la repoblación forestal para revitalizar la zona. 7. Fomento de las cabanías bovinas y ovinas, en grandes rebaños, con aprovechamiento intensivo de la biomasa pastable. 8.—Potenciar al máximo los equipamientos técnicos en las cabeceras de comarca y núcleos de expansión.

SI BUEN VERANO QUIERES PASAR CAMPO VIEJO TIENES QUE TOMAR

EL MECANICO RECOMIENDA



Enrique Ortiz, jefe de sección de una importante firma de automotores de la ciudad, recomienda a los automovilistas para este verano. — Vigilar la circulación del agua y cuidar la limpieza del radiador. Al mismo tiempo, comprobar el buen estado de las correas del ventilador tratando de llevar siempre un recambio. Otra necesaria precaución, de cara a esta época y la seguridad del conductor, es controlar las ruedas a presión, para que lleven el peso de aire correspondiente. Con respecto a los 600, los eternos batalladores de las carreteras y de las excursiones domingueras, Enrique Ortiz, dijo: — Los que lleven estos automóviles deben procurar que la trampilla que se encuentra bajo el motor, esté abierta.

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

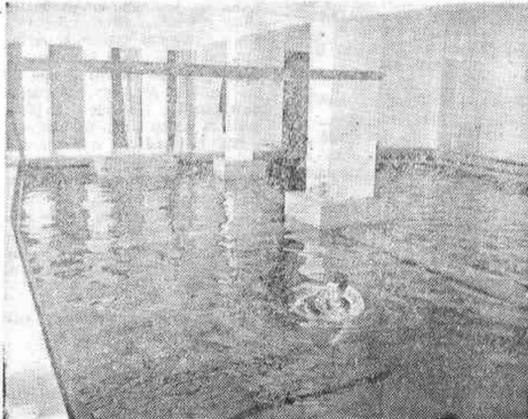
TERMALISMO HELIO - MARINO

LA CURA POR EL MAR

El centro de Recuperación Funcional cumple ocho años de vida

La Talassoterapia, tan eficaz en Geriatría como los métodos de la doctora Aslan

Pasaron ocho años ya desde que un grupo de médicos nacionales y extranjeros, entre los cuales se hallaba el joven doctor castellanense Joaquín Farnós, apoyados por capitales tan heterogéneas como su origen, decidió la fundación, en Benicàssim, de un centro de recuperación funcional que, en adelante, todos conocerían con el nombre de Termalismo Helio-Marino.



tuales existentes en Suecia y Dinamarca. Con respecto a los pacientes privados, un día de estancia en el centro, con pensión completa y tratamiento de Recuperación funcional en habitación normal es de 1.700 pesetas, mientras en habitación clínica, cuesta 2.000.

LA TALASSOTERAPIA Y LOS METODOS DE LA DOCTORA ASLAN

Al revés de los procedimientos químicos utilizados por la famosa doctora Aslan en Geriatría, la Talassoterapia aplica en este aspecto la cura natural. «Conozco a la doctora Aslan —manifestó el doctor Farnós— y sus métodos no los creó ella, sino que ya se utilizaban quince o veinte años atrás en Toulouse. Yo se lo dije, y ella me afirmó, sorprendida, que no los conocía. ¿El mejor sistema? Los dos son buenos. Yo, lógicamente, por la misma razón que la aplico aquí, prefiero la Talassoterapia.»

Lo cierto es que allá arriba, en el Termalismo, con el paisaje constante del Mediterráneo, se cura con el mar. R. A. D.

En lo alto de la montaña que preside, allá en lo alto, el inicio de las cuestas que conducen, junto al mar, a Oropesa, el centro es un poco el vigía de la belleza que la geografía otorga a Benicàssim. Es como una gran mecha cuyo fin se adivina, pero que po-

Bella, Fraga Iribarne, el embajador danés, el alcalde de Copenhague y numerosas personalidades políticas más.

LAS VENTAJAS DEL MAR

«No todos saben —comenta el



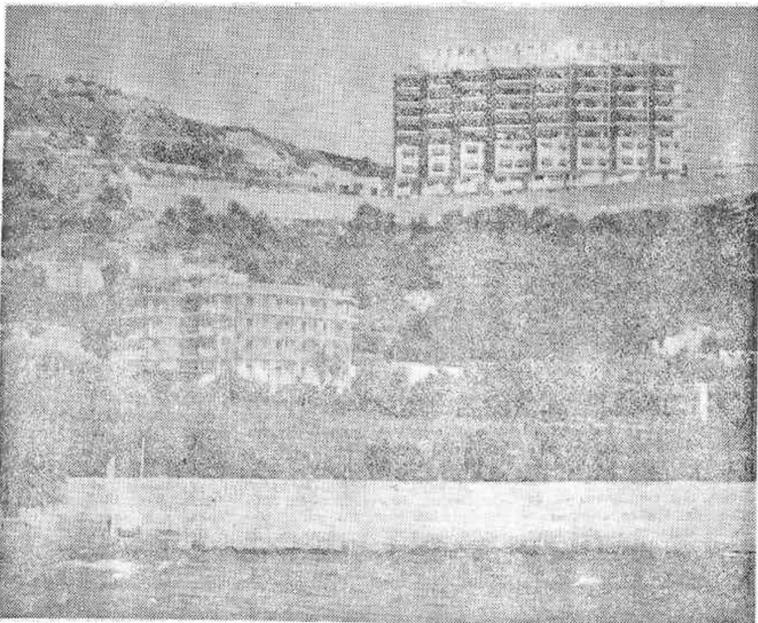
cos aman bien. Separado de las playas por un camino sinuoso y empinado, el termalismo es para muchos un hotel de cuatro estrellas o una clínica lujosa para gente adinerada, sin saber que no es ninguna de las cosas, o las dos a la vez, con algunos agregados más, y que allí conviven todas las clases sociales y que muy bien, en algún rincón del bar, pueden compartir una partida de ajedrez un acudido banquero con un modesto trabajador afiliado a la Seguridad Social.

UN CENTRO INTERNACIONAL

En el centro se había habitualmente el español, inglés, francés, alemán y hasta valenciano.

doctor Farnós— que curamos en la playa, por pater, ayudamos mediante la acción del agua del mar, al funcionamiento de nuestro organismo, siempre que lo hagamos dentro de los límites señalados como prudentes. En esta teoría, preclama, se basan la Talassoterapia, aplicada ya por los romanos y perfeccionada a través del tiempo. La utilizada ahora en el Termalismo Helio Marino se puede definir, perfectamente, como la concurrencia de la ciencia, en todo lo referente a la recuperación funcional, y de la naturaleza, mediante la utilización del mar y sus elementos. Lodo y algas marinas, y tres piscinas con agua de mar, a distintas temperaturas, son, en las amplias salas y el

de asegurar que si bien quisieramos que ocurriera así frente a todos, existen casos que se benefician mucho, en cambio otros, por las secuelas que acarreen, se deben conformar con poco. La Talassoterapia es aplicada en la reumatología (Artrosis, poliartritis, ciáticas, etc.), en la neurología (hemiplejía, para plejía, esclerosis medulares, etc.), en la traumatología (secuelas de fracturas e intervenciones ortopédicas, retardos de consolidación, etc.) y en distintas afecciones vasculares, geriatría, cefalitis, obesidad, etc. «En los estados de invalidez, la rehabilitación mediante la recuperación funcional, es comple-



no y mientras muchos castellanos no conocen muy bien su finalidad, el termalismo es nombrado en todos los centros privados de casi todos los países del mundo. Desfilaron por allí, como pacientes, Pablo Nurmi, héroe olímpico finlandés fallecido recientemente, el conserje del Caudillo, Alfredo Marquerie, que murió trágicamente en un accidente de tráfico, el verano pasado, precisamente cuando se disponía a ingresar en el centro una vez más y otras figuras que la memoria no ayuda a recordar. Como visitantes pasaron Sánchez

jardín del centro, el ejemplo más digno de este tratamiento. Junto a ello, los médicos más modernos y 250 especialistas, entre médicos, fisioterapeutas y enfermeras, cuidan el funcionamiento del sistema y asesoran, en los consultorios o en el gimnasio, en los baños o en las salas de rayos, el mejor medio para llegar a la recuperación total.

PARA QUE SIRVE LA TALASSOTERAPIA

«La Talassoterapia —explica el doctor Farnós, director del centro—, garantiza el cien por cien

de los pacientes privados, convi-

NO ES SOLO PARA RICOS

El centro, uno de los pocos con estas características existentes en el mundo —en Francia funciona otro, creado por el ex ciclista Louisan Bobet— no es sólo para ricos, tal como afirmó, contestando a nuestra pregunta, el director del Termalismo. Además de los pacientes privados, convi-

viendo en las salas de recuperación y recreo o en el acogedor comedor, con maître y todo, del lugar, es posible ver a numerosos afiliados de la Seguridad Social española —que desde la creación del centro, manda al mismo, a las personas que necesitan imprescindiblemente este tratamiento— y de los sistemas mu-

\*\*\*\*\*

NO SOLO PARA BRONCEARSE

El sol del verano, útil en alfarería - UN OFICIO EN DECADENCIA

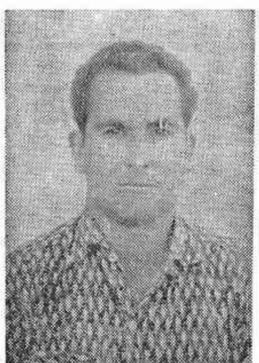
El sol del verano —mundo tema para acostumbradas notas estivales— es también fuente inagotable para el trabajo diario de mucha gente que lo espera cada día con ansiedad. No sólo sirve para broncear o poner a tono cobrizo a esbeltas damas y presumidos caballeros, sino que es un elemento importantísimo, por ejemplo, para "cocinar", si es que vale el término, los botijos que —desde más de cien años— vienen elaborando la familia Magdalena en un humilde taller situado en el carretera a Teruel, en el cruce de Navajas, en el término de Segorbe.

LA ANTIGUA TAREA

El arte de la alfarería es, según cuentan los viejos libros de historia, tan antigua como la vida misma. Las primitivas civilizaciones lo aprendieron para sus más elementales necesidades. Para ellos, el barro cocido servía para la fabricación de cuanto objeto necesitaban para la diaria subsistencia. Pero todo se perfecciona y aquellos artesanos fueron evolucionando, tanto que pronto la cerámica se convirtió en artículo de lujo en nuestros días, lógicamente, hasta alcanzar climas insospechados. Pero claro, después del auge llegó la caída, después del auge llegó la caída inevitable con el advenimiento del plástico y otros materiales. Pero este es otro tema, claro.

NO RINDE

José Magdalena (ceramista desde toda la vida) es el continuador de una antigua estirpe de artesanos que nace con su abuelo hace más de cien años, se



extiende con su padre y se prolonga en él.

—¿Y seguirá existiendo con sus hijos? —Me mira con bastante asombro, casi con perplejidad, y dice: —Lo dudo... —¿Por qué? —Porque el oficio hoy día no rinde. No da casi para comer.

—¿No se vende alfarería, hoy? —No.

La respuesta es contundente, igual que la dureza de su mirada. Adivino la frustración en la respuesta, la amargura. Y caí en respeto a su dolor.

UNA SIMPLE EXPLICACION

Recorro el taller del artesano, antiguo, con el montón de tierra acumulada por doquier, las telas de arañas y los cacharros desparejados, envejecidos, diría yo, abandonados. Y al ver el torno paralizado, sin vida, pregunto: —¿Cuál es la técnica para hacer un botijo? —Muy simple. Le explico. Lo más importante es el sol. Diría

que es la materia prima, la parte fundamental.

—No entiendo.

—Sí. Primero se trae la arcilla.

—¿De dónde?

—De las cuevas del Seminario, en Cabrera.

—¿Después?

—Se hace una mezcla con arena y agua y se deja toda esa pasta hasta el otro día. Cuando está a punto, es decir 24 horas más tarde, se pasa al torno y comienza la tarea de moldearla.

—¿Cuándo lleva esta tarea?

—Dos minutos aproximadamente. Después se pone al sol, muy poco tiempo, y se retira.

Al día siguiente se hace lo mismo y cuando está firme se le adhieren el asa y los picos. Y nuevamente al sol. Así diez o doce días.

—¿Tanto...? ¿Y el horno...?

Se rie ante mi ignorancia. Y como repito la pregunta, exclama:

—Si se pone al horno se hace trizas. Los botijos se deben cocer solamente con el sol.

LA DECADENCIA

Cuando me dice que un botijo de esos que llevan doce días de trabajo al sol se vende por muy pocas pesetas, el asombro es mayúsculo. Y entonces surge la pregunta:

—¿Entonces esto va a menos...?

—Sin duda. Hace algún tiempo éramos en Segorbe 15 ó 16 ceramistas o alfareros, en la actualidad quedamos 3 ó 4.

—¿Y con el tiempo?

—No lo sé.

El sol del verano sigue "pegando" fuerte sobre la piel ansiosa de turistas entusiastas. Para ellos es un regalo de la naturaleza. O un producto del turismo. No obstante, para mucha gente, ceramistas y alfareros, en el caso de hoy, es un vital elemento de trabajo que, de faltar, ocasionaría perjuicios en su cotidiano laborar para obtener el sustento.

F. Rubén Avila.

INVASION DE TURISTAS ENTRE ANDORRA Y ESPAÑA

SEO DE URGEL (Lérida), 1 (Cifra).— Una auténtica invasión turística, que ha provocado colas de hasta siete kilómetros de longitud, y esperas de más de una hora para cruzar la frontera, se ha producido hoy en la que separa España de Andorra.

La mayoría de los vehículos tienen matrícula francesa, pero también abundan los procedentes de Gran Bretaña, Alemania y Holanda, así como otros países europeos. La tramitación de documentos y la revisión aduanera produce estas largas colas de vehículos, cuyo número no puede calcularse ya que esta mañana, en el cruce de las carreteras 1.313 y 145, el paso de automóviles ha sido del orden de los quinientos cada hora.

200.000 TURISTAS ENTRARON POR LA JUNQUERA

LA JUNQUERA (Gerona), 1 (Cifra).— El pasado fin de semana el tráfico de turistas por la aduana de La Junquera adquirió la más alta cifra del año, posiblemente a causa del inicio de vacaciones en las principales naciones europeas.

Los datos contabilizados en los días 2 y 29 de junio pasado dan una entrada de 61.243 vehículos con un cálculo aproximado de 200.000 turistas.

En primer lugar figuran los vehículos franceses que suman 29.913, siguiendo los alemanes con 14.967, los holandeses con

8.562 y a detrás los restantes países que dan un total de 7.806 turistas.

Durante el primer periodo de tiempo los vehículos que cruzaron dicha frontera con destino a Francia fueron de 12.904 automóviles de turismo figurando en cabeza las matrículas francesas y españolas.

Cabe destacar que a pesar de ese tráfico abundante y gracias a las facilidades brindadas por las autoridades aduaneras y la policía, la fluidez ha sido notable en el paso de la frontera no registrándose casi en ningún momento retenciones de tráfico.

VUELOS DIARIOS CASTELLON-MADRID



Air Condal está realizando actualmente vuelos diarios entre Castellón y Madrid. Desde la apertura de este importante servicio de transporte de pasajeros con la capital, es en estos días cuando ha comenzado a funcionar de una forma que podríamos calificar de pleno rendimiento. Como se sabe no se trata de vuelos regulares, sino de un servicio de aero-taxi, pero su importancia está ya fuera de toda duda, prestando una importante colaboración a las comunicaciones de la Costa de Azahar castellonense no sólo con Madrid sino,

a través de Barajas, con todo el mundo, enlazando con las distintas compañías aéreas internacionales.

Según nuestras noticias, Air Condal en el mes y medio que lleva funcionando en Castellón ha sumado un déficit que supera con creces el medio millón de pesetas, pero esta compañía tuvo fe en las posibilidades de nuestra ciudad a la hora de disponer de un servicio de estas características. El tiempo y el turismo parece que le están dando la razón.

Compañía de Seguros DE AMBITO NACIONAL PRECISA 2 INSPECTORES PARA CASTELLON Y PROVINCIA SE EXIGE: Edad mínima 22 años. Dote de organización e iniciativa. Buen nivel cultural. Dedicación absoluta. SE OPRECE: Formación a cargo de la empresa. Ingreso en plantilla. Posibilidades de promoción. Condiciones económicas a convenir. INTERESADOS.—Diríjase por escrito adjuntando Curriculum Vitae al Apartado 242 de Castellón. Ref. INSPECTOR. (Ref. Of. Col., CS-5.583.)

PROVINCIA

DE PASO POR OROPESA

Manuel Aníbal Alvarez: Un escritor andaluz comprometido con su gente y con su tiempo

"Andalucía no es una tierra panderetera, despreocupada y sonriente"

Oropesa es la sana algarabía de un montón de gente que busca en la playa la alegría del sol, es la pausa obligada del domingo fiestero...



bicioso y el reflejo casi exacto de una sociedad determinada que vive anclada en el pasado, esperando milagros, en vez de realizarlos trabajando...

EL DIALOGO

¿Hablemos de tu último libro? —Bueno. (Aníbal se parece al hablar, poco comunicativo, quizá muy metido en sus novelas, al margen del mundo que le rodea)

—Pero por qué no empezamos como lo indica la tradición; por el primero. "Nacido con mala sombra". Después "Llanto por un pueblo andaluz" y más tarde...

—Un momento. Entre "Nacido con mala sombra" y "Llanto por un pueblo andaluz" hay mucha distancia. "Nacido con mala sombra" fue escrito bajo las condiciones impuestas por el entorno social en que vivía, que era demasiado pequeño, demasiado estrecho...

LAS CASAS DE PUEBLA TORNESA

Un profesor amigo que transita mucho por la Poblea con destino a la histórica Morella, me dice cuando me encuentra que las casas de la Poblea ofrecen siempre un aspecto viejo y deprimente, aspecto que las reformas de algunas casas o el arreglo de otras no consigue variar...

Ciertamente, la Poblea es un pueblo viejo con poca historia, o dicho de otra forma, sin testigos arquitectónicos que nos hablen de florecientes épocas dominadas por el arte. El problema local no ha sido nunca un problema estético en cuanto que ha dominado siempre la problemática de la supervivencia...

Siempre digo que el mayor logro de nuestro pueblo en cuarenta años a esta parte está en la consecución en nuestras casas de un cuarto de asco. De ello se deduce que si hemos necesitado cuatro décadas para este cómputo, el presupuesto exterior de nuestras viviendas haya sido más un anhelo que una realidad plausible...



generaliza lo que solo tendría que ser puesto como ejemplo particular y aislado. Y esos conceptos erróneos hay que desmascararlos. Tenemos que demostrar a los que hablan de Andalucía sin conciencia, que el andaluz es algo más que material humano usado para la moda y el desprecio, porque Andalucía es, ante todo, una región auténticamente seria.

EL NUEVO LIBRO

—¿Cómo es tu nuevo libro? —"Crónicas del mar andaluz" quiere presentar la problemática social de los hombres del mar de Andalucía, los marineros, por considerar que toda la literatura sociológica escrita por los andaluces se ha vertido en la Andalucía agrícola...

OTROS LIBROS

Y me cuenta que para el mes de septiembre la editorial Martínez Roca editará otro libro suyo bajo el título de "Cartas a una sociedad marginada". —¿Tienes alguno más en preparación? —Ahora mismo estoy finalizando mi quinta obra "Plegaria andaluza".

LA ANDALUCIA VERDADERA

Le pregunto sobre su Andalucía, una Andalucía que yo vi, junto a él, con los ojos de la cara y el espíritu. Y él me aclara:

—Que otros no la ven con ninguno. Y los más la ven a través de los ojos de la propaganda que nos presentan una Andalucía panderetera, despreocupada y sonriente.

—¿Y cómo es tu Andalucía? —A Andalucía y a los andaluces, a los que somos parte integrante del pueblo andaluz nos han traumatizado con tópicos que se han ido haciendo típicos. Un andaluz haragán desfilando al estío actual, bien en beneficio propio o para alquilarlos.

ALCORA: "Conmemorando un centenario"

En la población existe ambiente de fiestas, se trabaja masivamente en el arreglo y adorno de calles, plazas y fachadas, con colgaduras, tapices, arcos y flores. Se prepara la ornamentación con verdadero espíritu competitivo...

Para ello se ha confeccionado un amplio programa de actos religiosos, culturales y deportivos a celebrar entre el domingo 29 y el 8 de julio. Durante los dos primeros días, dedicados a los niños y niñas, tendrán lugar competiciones deportivas y certámenes de pintura, dibujo y literatura...

El sábado jornada Sacerdotal y Eucarística, iniciándose a las 12 en el Templo Parroquial, con una solemne Concelebración de sacerdotes pertenecientes a la Unión Apostólica del Cero, procediéndose seguidamente a la bendición e inauguración del monumento al venerable, sito en la florida glorieta que centraliza la plaza de su nombre...

El domingo día 6: Por la mañana carrera ciclista Alcora-Adzaneta y regreso, con meta ante el monumento, en donde se distribuirán los premios. A las 19 misa concelebrada por sacerdotes de la población presidida por el Obispo, terminada la cual tendrá lugar la procesión con el Santísimo Cristo al Calvario. A las 23 en la plaza de España acto literario-musical, con entrega de premios a los vencedores en los concursos de Poesía, Prosa, Fotografía y Pintura sobre temas relacionados con el motivo que se conmemora.

AMADEO MARCO,

A 17 años de su fundación

La Peña Taurina "Pan y Toros" de Vinaroz es un ejemplo claro de afición a la fiesta nacional

En estos momentos en que intereses creados de distinta índole tratan por todos los medios de desprestigiar a la fiesta nacional, cuando la campaña orquestada se ensaña con reses, toreros, ganaderos y empresarios, en Vinaroz, en un pequeño local magníficamente ambientado, un numeroso grupo de personas, mantienen la afición por los toros y tratan a diario de incrementar la por todos los medios...

LOS OBJETIVOS

Mientras aguardamos la presencia del directivo, en la tarde calurosa vinarocense, recreamos la vista en los murales, observamos cómo juegan algunos peñeros en distintas mesas de la sala. Y se nos va el tiempo gratamente. Cuando el directivo está con nosotros empezamos el diálogo.

—¿Cuáles son los objetivos de la Peña Taurina "Pan y Toros"? —El que los aficionados a los toros mantengan su interés por la Fiesta Nacional y favorecer esa inquietud organizando actividades afines.

—¿Cuáles son esas actividades? —Entre las muchas que desarrollamos tenemos una que, a nuestro juicio, es la que mayor nos place: Tenemos un terrero lindante a la ermita de La Misericordia, cedido por el Ayuntamiento por 50 años, donde hemos construido una pequeña plaza en la que durante el verano celebramos encierro de vaquillas.

LA COLABORACION DE LOS SOCIOS

Sabemos que mantener económicamente una Peña Taurina con dignidad y dentro de una línea clara de propósitos, es muy difícil. Y a veces imposible. Por ello indagamos para saber el secreto de la prosperidad que adivinamos mantiene la entidad. Francamente nos lo dice: —Con el aporte económico de los socios. Y con su enorme espíritu de trabajo. No hay otro secreto.

—Digamos algo concreto que actualmente esté realizando mediante ese sistema.

—Le diré. Actualmente con la colaboración de los socios de la Peña estamos construyendo un local de 32 por 8 metros, en la plaza que le hablaba, para destinarlo a bar.

—¿Cuánto cuesta ser socio de la Peña Taurina Pan y Toros? —Una cuota inicial de 5.000 pesetas, pero por el momento hemos cerrado el cupo de inscripción.

—¿Por qué? —Por el momento la cantidad rebasa las comodidades que poseemos y no queremos tener dificultades.

—¿Y hay muchas personas que desean ingresar como socios en la entidad? —Sí. Muchos.

—¿Pese a las cinco mil pesetas de ingreso? —Sí.

Evidentemente en Vinaroz la

afición por los toros es enorme. Las declaraciones del tesorero de la Peña Taurina "Pan y Toros" lo dice claramente. Sin más comentarios.

LOS BENEFICIOS

—¿Cuáles son los beneficios que tienen los socios de la Peña?

—En primer lugar no perder contacto con la afición, luego divertirse sin tener que abonar nada en la plaza que tenemos, venir al local social y durante las fiestas de San Juan puede beneficiarse con una de las 15 entradas gratuitas que el empresario de la Plaza de Toros obsequia a la Peña.

LA RECIENTE CORRIDA

Antes de despedirnos, como no podía ser de otra manera, consultamos al tesorero de la Peña sobre la reciente corrida de toros celebrada en Vinaroz, de la que, antes de realizarse, había curiosos comentarios sobre las reses que, al final, fueron reemplazadas.

—La corrida estuvo bien. Conformó a la afición.

—Es un público conformista el de Vinaroz?

—Es un público correcto. Aprecia valores.

—¿Cuántas corridas de categoría se celebran en Vinaroz durante el año?

—Siete u ocho.

—¿Todas de éxito? —Bueno, todas no.

NO HAY VALORES

Como, a través de la escucha de —intuímos que puede haber algún valor oculto que pueda ser alguna vez figura del toro preguntamos:

—¿Hay algún joven con valores que puedan destacarlo en el futuro próximo.

—No.

—¿Por qué? —No debe haber bastante afición.

—¿Es un contrasentido... no? Me mira y sonríe. Sabe que una cosa es distinta de la otra. Me refiero a la afición de ver toros y la de torrear. Pero no dice nada. El diálogo ha finalizado. Nos da la mano y continúa la partida de naipes interrumpida. Afuera, el verano amigo es una realidad y en la playa gozan del mar gran cantidad de turistas. Y hacia ellos vamos.

F. RUBEN AVILA

Pronto serán inauguradas

Se encuentran muy adelantadas las obras del nuevo Mercado Municipal de Villarreal

EL COSTO DE LAS OBRAS ASCIENDE A MAS DE 12 MILLONES DE PESETAS

Las obras por la construcción del Matadero Municipal de Villarreal, según hemos podido apreciar, se encuentran prácticamente terminadas. Y su habilitación, de no mediar inconvenientes, se producirá en fecha muy próxima. Esto si las obras complementarias se realizan al ritmo normal y dentro de los plazos previstos. En los considerandos del proyecto se indica que, de acuerdo a las cifras de manutención y las previstas en función del crecimiento demográfico de la población, costumbre e incremento en el consumo de carnes, etc. han determinado el matadero cubre un solar de aproximadamente una superficie edificada de 1.626 metros cuadrados. Consta de un bloque principal destinado a las playas de sacrificio para todas las especies de animales independientes, en cuanto a su funcionalismo, centralizadas para recibir independiente y simultáneamente, los despojos de los sacrificios diarios. También comprenden un bloque adyacente para administración, servicios, veterinario, matadero de aves, oro natural, cámara frigorífica de conservación y muelle elevado de explotación, etc.

tradicional «rollo de Sant Pere» se mantiene y perdura todavía como nota típica local.

EL VERANO EN VILLARREAL INCREMENTA LAS EXCURSIONES AL AIRE LIBRE

Con la llegada del verano proliferan las excursiones a los puntos más diversos atractivos y tentadores. Hace unos días, cuando la festividad de San Pedro, la agrupación local «Els XIII» organizó una excursión a Montserrat con estancia en Barcelona. Por su parte, la parroquia de San Francisco también programó otra el mismo día para visitar el Puig, Liria y Chelva, entre otros del Generalísimo—, por otra localidad. Anteriormente la Arciprestal y la parroquia de Santa Isabel ya habían realizado la suya: la primera a Salou y San Sadurn de Noya, la segunda, que tenía carácter de convivencia, a Caudiel, santuario de la Virgen de la Vega (Teruel) y Segorbe. Igualmente «Los XIII» preparan otra excursión para el día 20 para visitar Alicante, Benidorm y otras localidades. Al parecer, el verano incrementa el deseo de las entidades de efectuar excursiones al aire libre.

El presupuesto de las edificaciones, según consta en la memoria descriptiva, alcanza a los 8.036.268 pesetas y el de las instalaciones mecánicas a 4.445.956, lo que hacen un total de 12.482.224 pesetas.

REPERCUSION POPULAR EN LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO EN VILLARREAL

La fiesta de San Pedro tuvo amplia repercusión en la calle de su nombre. Los tradicionales gallardetes multicolores, peculiar desde muy antiguo, adornaron el entorno con su colorido de siempre. Otra particularidad consiste en que es la primera fiesta callejera que inicia en Villarreal la interminable serie de festejos de las barriadas que se prolongará a lo largo de todo el verano y más allá, hasta fines de noviembre. La fiesta de San Pedro lleva consigo una gira campestre y un roscon especial. En cuanto a la gira, prácticamente ha perdido carácter porque hoy se sale todos los domingos y ha quedado «fluida», como una de tantas, sin relieve y sin la expectación que despertaba antaño. El roscon, en cambio, —el

LA TERCERA EDICION DE FOTOGRAFIA HA CONVOCADO EL AYUNTAMIENTO DE VILLAFAMES

El Ayuntamiento de Villafamés ha convocado a la tercera edición del concurso de fotografía artística, sobre tema libre, en blanco y negro. Los premios —según se indica en el correspondiente pliego de condiciones, se concederán por colecciones de tres obras, sin obligación de unidad temática. Las obras deberán ser inéditas en Villafamés y no estar premiadas en los tres primeros premios en otros salones. Su admisión hasta tres colecciones por concursante, aunque bajo distinto lema. El tamaño de las fotografías tendrán; de lado menor, 30 centímetros, y como máximo, 60 centímetros. Los temas del concurso deberán tratar aspectos de la vida, paisajes, edificios y motivos de Villafamés. Cualquier obra informará al respecto deberá solicitarse al Ayuntamiento de Villafamés.

En Segorbe se construirá un centro escolar de 24 unidades

En el Ayuntamiento de Segorbe se ha recibido un escrito del Ministerio de Educación y Ciencia, de fecha 23 del corriente mes de junio, comunicando al alcalde de que se ha incluido con cargo a la programación del Ministerio de este año, un centro de E. G. B. de 24 unidades, con capacidad para 960 puestos escolares en el municipio de Segorbe.

La grata noticia ha sido recibida con gran alegría, tanto por el alcalde y jefe local de Segorbe, Corporación Municipal, autoridades, magisterio, como por el vecindario, ya que con ello, quedan cumplidas las lógicas y muy justas aspiraciones que, desde

hace bastantes años, iban persiguiendo nuestras autoridades para que Segorbe contara con un moderno centro escolar, dada la incapacidad y estado precario del viejo grupo. Es, pues, la feliz meta de una larga serie de esfuerzos, estudios y de reiteradas visitas a los organismos competentes con la finalidad de acabar con este grave problema que padece la población en materia de enseñanza.

El nuevo colegio de E. G. B. se construirá en la partida Berbegall, cuyo solar, emplazado en lugar óptimo, tiene una superficie de 8.560 metros cuadrados.

SU AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA puede obtenerse GRATIS todos los días laborables de 9 a 18 horas en la calle Ros de Ursinos, núm. 15. Un servicio de «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.»

# CATALOGO DE OPINIONES

EL PUEBLO ESPAÑOL Y LA DEMOCRACIA LIBERAL

Carlos E. Rodríguez, en «Arriba»:

Será mejor dialogar abiertamente sobre dos temas de importancia capital para nuestro futuro inmediato:

a) Si la democracia liberal es el mejor sistema político posible en el mundo de hoy, no habría sino dejar el campo libre a quienes de siempre vienen manteniendo esta teoría. Pero antes de conclusiones precipitadas, conviene reflexionar en profundidad. Recientemente, Indro Montanelli nos advertía de lo que nos espera a los españoles si vamos al pluripartidismo.

Esta prestigiosa voz de alerta llega de la democrática Italia que, como se ve, no tiene precisamente a la estabilidad y a la concordia interior, y otras similares surgen de Francia, Alemania e incluso los Estados Unidos. Pretender que los recientes sucesos de Grecia y Portugal marcan el signo de la Historia sería dar excesivo realce a los servicios secretos de alguna superpotencia.

b) Si fuera de otro modo, no estaría de más mirar un poco

hacia dentro, en lugar de tanto hacia fuera, y ver si podemos sacar algún beneficio de nuestro propio sistema. Dicho de otra manera: no identificar, en principio, representación y sufragio; participación y partidos, libertad y liberalismo. Más claro aún si cabe: ¿Es necesario liquidar nuestro sistema político sin probar su autenticación?

Pero estos son temas que el presente comentario, aún apuntándolos, no aborda.

### TAREA DE PENSAR

Nemesio Fernández-Cuesta, en «ABC»:

Areliza aludía hace unos días al duelo epistolar de Servan-Schreiber y Poniatowski, reproducido en las páginas de «L'Express». Los puntos básicos de la controversia eran la nueva libertad, cada vez más reducida por la intervención estatal; la redefinición del Estado-Nación, ante un gobierno acaparado por las tareas administrativas; y la planificación, pasada de moda, como ejercicio de adivinación económica que jamás se cumple.

La lectura de las opiniones expuestas por uno y otro no nos conduce a un enfrentamiento absoluto. Por el contrario, nos esclarece la amplia base de coincidencia que es posible encontrar, partiendo de posiciones antagónicas, cuando los grandes temas se tratan con altura y respeto. Claro está que ello no es fácil, dirá el lector. Exigir altura y respeto en los planteamientos políticos es casi tener resuelto el problema suscitado. Con frecuencia, la miopía, el apasionamiento y esa actitud tan española de salvar la cara, aunque sea bajo el velo de la simple apariencia externa, asílan cualquier posibilidad de una solución pragmática.

Los tres temas abordados por Servan-Schreiber y Poniatowski ni han surgido por generación espontánea ni son privativos de Francia. Por eso, cuando aquí seguimos atareados por las administraciones de cada Ministerio, oscureciendo siempre la visión de conjunto; perdistimos en afanes nacionalizadores, en los que otros están de vuelta, o debatimos por centésimas los objetivos concretos del crecimiento económico, conviene a veces zambullirse en aguas más refrescantes, despejar la cabeza y no olvidarnos de la cada vez más difícil tarea de pensar.

### «DE GOBERNADORES»

Roberto Villanueva, en «Arriba»:

No se me oculta que el Gobernador es, y cara al futuro lo ha de ser en mayor medida, el gran «gerente» —por trasladar la nomenclatura empresarial al campo de la política— de la provincia, el ilusionado coordinador de esfuerzos y voluntades de las «fuerzas vivas» de su demarcación territorial, a las que debe impulsar, instar, controlar y cooperar. Pero el gobernador civil, últimamente, en la práctica, se ha conformado en ser el eterno viajero a la Villa y Corte para solicitar audiencias, visitar subsecretarios, pedir créditos, tramitar y acelerar expedientes... como si esta fuese su función principal.

Y así se da a veces el triste contrasentido de Gobernadores que han sido o son la primera Autoridad de la provincia, pero no lo que tan limpia, clara y magníficamente define el artículo 1.º del Estatuto del 58, y que pienso yo que hay no sólo que conservar, sino potenciar: «representante y delegado permanente del Gobierno en la provincia». Si esto, en la práctica, se cumpliera, pienso que muchas cosas serían mejor.

Porque el Gobernador Civil si está para algo —y no es poco— es para poner en práctica la política del Gobierno en el entorno geográfico en el que está destinado. Es, debe ser, el gran intérprete de las directrices gubernamentales en su hacer político. lo demás es meramente auxiliar y secundario.

## rutas GalaXia le ofrece:

### ESTANCIAS en PLAYA y MONTAÑA

Cornisa Cantábrica y Asturias  
Pirineo Catalán  
Pirineo Aragonés  
Cerdaña Catalana  
COSTA: Brava, Dcada, Azahar, Blanca, Del Sol.

### VIAJES en AUTOCAR

Norte de España y Rías Gallegas  
Pirineo Navarro y Costa Vasca  
Pirineo Aragonés  
Formigal y Ordesa  
Picos de Europa  
Andorra y Lourdes  
Año Santo - Italia  
Andalucía

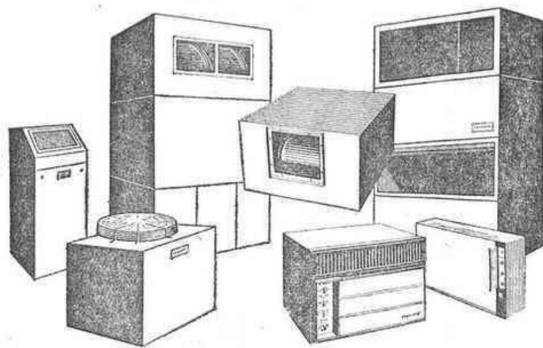


Pi. Escuelas Pías, 13. Tels. 21 48 67 - 21 24 67 - CASTELLÓN.

## No existen problemas de aire acondicionado para...

la completa gama de equipos FEDDERS.

- \* Equipos de ventana.
- \* Consolas de condensación por agua.
- \* Consolas de condensación por aire, compactas y remotas.
- \* Compactos de condensación por agua.
- \* Compactos de condensación por aire.
- \* Remotos de condensación por agua (Split System).
- \* Remotos de condensación por aire (Split System).
- \* Fan-Coils.
- \* Enfriadores de agua (Water Chillers).



# FEDDERS el acondicionador de mayor venta en el mundo.

LA CALIDAD DE FEDDERS SE POTENCIA AUN MAS CON EL PRESTIGIO DE SUS DISTRIBUIDORES

DISTRIBUIDOR:



Casa Gasco, S.L.  
comercial gasco

TECNOKLIMA

Poeta Guimerá, 6  
Tel. 21 70 87

Lucena, 9  
Tel. 21 23 54

-CASTELLÓN-

## BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

### Poca animación

MADRID, 1 (Pyresa).—Comienza la semana bursátil con una sesión que tras el cierre indeciso de la del viernes, se ha mostrado con poca fuerza, sin grandes animación en los corros. Las diferencias en general son cortas, pero volviendo a destacar los bancos, donde los comerciantes ceden 0,67 y 1,87 los industriales. Entre las alzas destacan el eléctrico y sobre todo el minero-siderúrgico, donde sube 3 Felguera y 2 Hornos y Scat. Monopolios cede 0,41, con baja de un entero en Telefónica. El índice general retrocede 0,26 puntos.

Por grupos, en el sector bancario esta mañana ha continuado igual que en estas últimas sesiones con fuerte presión del papel en la mayoría de sus valores. Las bajas más importantes son Bilbao, Atlántico, Central y Exterior, que se dejan 15, 13, 13 y 10 enteros, respectivamente.

El sector eléctrico avanza 0,57 puntos, a pesar de las bajas de 3 en Española y 4 en Iberduero; por el dividendo sube 1 Fecsa Pequeña y Unión.

Al cierre seguía la misma tónica de poca animación en la Bolsa y algo incóncisa respecto a la sesión de mañana.

### EN BILBAO

BILBAO, 1 (Cifra).—La sesión de apertura, al coincidir con el comienzo del semestre, ha venido determinada por el corte del cupón de un elevado número de valores de cotización diaria, advirtiéndose entre ellos siete acciones del sector bancario y cinco del eléctrico.

En general, el resultado ha sido desfavorable, habiendo comenzado la ampliación del Ban-

co de Vizcaya, con el balance negativo al ceder 28 duros. Siendo otra de las características del desarrollo de la sesión la falta de actividad en general y una paralización que se ha acusado más en el curso de la contracción de los sectores siderúrgico e industrial.

La posición final vuelve a ser vendedora.

De 68 valores que cotizan suben 10, bajan 39 y repiten 19. Índice general, 96, 28 —1,30.

### EN BARCELONA

BARCELONA, 1 (Cifra).—Continuando la orientación a la ba-

ja, la sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado dentro de un marco poco activo y de oferta generalizada, bajo el peso que supone para el mercado la apertura, hoy, de trece ampliaciones de capital.

En total se han contratado 114 clases de acciones, de las que 27 suben, 53 bajan y 34 repiten.

El índice general ponderado pierde 1,05 enteros y cierra a 99,20.

## MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Divisas convertibles	Cambios	
	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	56'131	56'301
1 dólar canadiense	64'491	64'713
1 franco francés	13'842	13'901
1 libra esterlina	122'477	123'073
1 franco suizo	22'343	22'455
100 francos belgas	168'307	169'235
1 marco alemán	23'768	23'890
100 liras italianas	8'885	8'926
1 florin holandés	22'890	23'006
1 corona sueca	14'219	14'299
1 corona danesa	10'187	10'236
1 corona noruega	11'313	11'371
1 marco finlandés	15'758	15'850
100 chelines austriacos	336'315	339'367
100 escudos portugueses	227'896	230'458
100 yens japoneses	18'969	19'059

## COTIZACIONES

VALORES

BANCOS	Precedente	ayer		
Valencia	1.407	1.407	Fibansa	335
Atlántico	708	695	Fiponsa	308
Andalucía	1.030	—	Insa	140
Banesto	610	602	Invalisa	184
Bilbao	900	885	J. Bravo 2	89
Central	940	928	G. A. Banioque	81
Comercial	755	—	Inv. Herrero	443
Exterior	570	545	Popularinsa	542
General	1.044	1.039	Vamosa	130'25
Gredos	737	727	Hispanera	235
Grupeco	730	—	Cartemar	128
Herrero	1.405	—	Univer	141
Hispano	490	480	E. de Inversiones	187
Ibérico	650	644	Norvasa	292
Latino	972	972	Bansalber	174
L. Quesada	736	733	Real, S. A.	179
Madrid	922	—	Pigranvisa	132
Mercantil	1.076	—	I. M. S. A.	1.231
Pastor	745	740		
Popular	665	665	MONOPOLIOS	
Rural	1.125	—	Campa	208
Santander	952	952	Tabacalera	379
Valladolid	1.230	1.230	NAVEGACION Y PESCA	
Vizcaya	710	—	Pebsa	200
Zaragozano	931	931	Trasatlántica	—
Bankinter	550	—	Trasmediterránea	124
Bankisur	712	712	PAPELERAS	
Bankunión	369	363	Sarrió	322
Fomento	630	628	Papelera Española	239
Granada	430	430	Papelerías Reunidas	424
Indubán	425	—	Torras H.	455
Industrial Cataluña	401	—	QUIMICAS Y TEXTILES	
Industrial León	554	—	Cros	165
Noroeste	295	292	Aragonesas	160'50
Occidental	458	—	Explosivos	332
Urquijo	722	560	H. Nitro	243
			Gal	525
ELECTRICAS			Petroliber	320
Fecsa Grande	123	—	Ibys	608
Fecsa Pequeña	129	130	Q. Canarias	228
Fenosa	118	117	I. Nitrógeno	120
Hidro-Cantábrico	142	141	E. Petróleos	313
Hidro-Cataluña	119	117	Sniace	122
Hidrola	151	148	Celulosa Almeriense	147
Iberduero	225	221	SEGUROS	
Reunidas Zaragoza	106	103	Fénix	590
Sevillana	135	133	MINERAS	
Salto del Nansa	135'50	—	Duro Felguera	114
Unión Eléctrica	125	127	Ponferrada	160
Electra Viego	126	126	SIDEROMETALURGICAS	
			A. Hornos	157
AGRICULTURA Y ALIMENTACION			Auxiliar	83
El Águila	177	177	Babkok	132
Azucarera	160	—	Echevarria	178
Ebro	730	—	Olarra	740
Vñedos	184	162	E. del Zinc	221
COMERCIO			Santa Bárbara	117
C. I. C.	429	—	Macosa	105
Financiera Banioque	2.705	—	Tubacex	314
Finanzauto	433	426	N. Montaña	169
F. y Servicios	450	444	Otis	628
Galerías Preciados	415	415	Seat	180
CEMENTOS Y CRISTALERIA			Tudor	490
Cementos Alba	295	—	Femsa	167
Asland	298	—	Fasa	122
Valenciana Cementos	423	423	Santa Ana	97
Potland Valderrivas	327'50	313	Motor Ibérica	224
Cristaleria	760	—	Citroén	105
CONSTRUCTORA			CONSTRUCCION NAVAL	
Ceisa	138	138	Astilleros	76
Dragados	680	675	U. N. Levante	127
Encinar	294	—	TELEFONIA Y RADIO	
Vallehermoso	216	216'25	Telefónica	286
INMOB. Y URBAN.			Marconi	370
Bami	212	—	TRANSPORTES	
Cevasa	199	—	Metro	118
Inm. Metro	235	—	VARIOS	
I. Urbis	222	227	Multifondo, M. P. I.	108'26
Vacasa	540	—		108'95
Inmobanif	172	—	DERECHOS	
G. Velázquez	520	—	Seat	61
Zabalburu	230	—	Finanzauto, S. A.	950
INVERSION MOBILIARIA			Española del Zinc	40
O. Mobiliaria	448	443	Banco Hispano Americ.	430
Eurocartera	125	—	Española de Inversiones	71
Baninver	155	152	Bco. Occidental	700
Olympia	98	—	Potland Valderrivas	60
Gral. de Inversiones	372	—	Banco Vizcaya	385
Cartinba	180	—	Cros	65
Cartisa	316	—	Urquijo	1.098
Celvasa	278	285		

(Información facilitada por el Banco de Valencia, S. A., en Castellón.)

# INFORMACION NACIONAL

## "ATRAVESAMOS MOMENTOS CRITICOS PARA LA ECONOMIA MUNDIAL"

(ALVAREZ MIRANDA)

El ministro de Industria, Alfonso Alvarez Miranda, ha presidido el acto inaugural del primer seminario iberoamericano sobre investigación de la coyuntura, en el que participan 23 representantes de quince países. "Vivimos una crisis económica que afecta a todos y cada uno de los países", señaló el ministro en su discurso.

MADRID, 1 (Pyresa). — El seguimiento de la marcha de la coyuntura es imprescindible en todos los países, pero sobre todo adquiere especial relieve en los que se encuentran en vías de desarrollo, que por disponer de limitados recursos, no pueden permitirse el lujo de cometer errores de planificación económica. ha dicho el ministro de Industria, Alfonso Alvarez Miranda, en la inauguración del primer seminario iberoamericano sobre investigación de la coyuntura, que con la asistencia de 23 representantes de quince países, se desarrollará hasta el próximo día 11 en la Escuela de Organización Industrial.

El ministro de Industria, Alfonso Alvarez Miranda, después de destacar la personalidad de los participantes en el seminario y la común inquietud que les anima, destacó que la encuesta de coyuntura es un instrumento de observación y diagnóstico de la realidad económica de los países, y que sus análisis tienen un elevado valor predictivo a corto plazo, lo que permite al empresario tomar decisiones acertadas y al Gobierno instrumentar una política anticíclica en consonancia con los objetivos generales que se persiguen y con la situación económica de cada momento.

«Estamos atravesando —dijo más adelante— momentos críticos para la economía mundial. Vivimos una crisis económica que afecta a todos y cada uno de los países. Es evidente que no estamos tan sólo sumergidos en una de las típicas fases de baja coyuntural del ciclo económico sino, que además, atravesamos una importante crisis estructural».

Afirmó el ministro que los resultados de las encuestas de coyuntura industrial habían recibido el respaldo de su aceptación por la Administración como instrumentos de análisis de la coyuntura; de los empresarios, como información adicional para la observación del mercado, y la atención de algunos organismos internacionales, como la O.C.D.E..

«Creemos —agregó el señor Alvarez Miranda— que la fase de depresiva de nuestro ciclo económico ha tocado fondo, pero no sabemos cuando se iniciará la recuperación, ya que aún no se dispone de la perspectiva temporal suficiente como para poder emitir un juicio sobre el carácter definitivo de la recesión iniciada a fines de 1973». Señaló que las previsiones al respecto no podían efectuarse con precisión, ya que como había señalado, el ciclo actual está superpuesto a una crisis estructural de las relaciones internacionales, y, que para vislumbrar la salida

de una de estas crisis era precisa «una buena dosis de futurología», cosa que no ocurre con el análisis de la coyuntura que practica la previsión a corto plazo. Anunció el ministro la intención de su departamento de crear un centro de investigación de la coyuntura, que podría aportar eventualmente asistencia técnica para la implantación de las técnicas de coyuntura en los países de la O.E.A., y, finalmente, formuló el deseo de que el seminario sea el principio de una serie de acciones que desemboquen en unas realizaciones conjuntas para el progreso de los países representados en el seminario.

### Asturias, Incomunicada

#### HUNDIMIENTO EN UN TUNEL DE PAJARES

OVIEDO, 1 (Pyresa). — Asturias ha quedado incomunicada por ferrocarril, como consecuencia de un hundimiento que se produjo en un túnel en el Puerto de Pajares, entre las estaciones de Linares y Malvedo. Los viajeros, para tomar el tren hacia Castilla o para dirigirse a sus destinos en Asturias, han de ser trasladados en autocares. Parece que la normalidad no podrá restablecerse hasta mañana miércoles, en que se cree que concluirán los trabajos que se llevan a cabo para despejar la vía.

Es la segunda vez, en plazo de cinco días, que se produce la incomunicación de Asturias por vía férrea, ya que el viernes pasado se produjo un descarrillamiento que impidió durante algunas horas el tráfico de trenes en ambas direcciones.

### Entierro del joven muerto en Ceuta



CEUTA.— Una gran manifestación de duelo constituyó el entierro en Ceuta del joven Fernando Fernández Moreno, de 25 años, que falleció a consecuencia de la explosión de un artefacto. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## CENTENARIA, A PESAR DE TODO...

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. (Cifra). — Contra el parecer de todos los médicos, Mónica Vivas Hernández ha cumplido hoy cien años.

Mónica, que vive en Vigo, nació en Fuenterrabía de Salvatierra, en la provincia de Salamanca. A los 22 meses, cuando era conducida por un pariente que cabalgaba en un asno y llevaba a la criatura a recibir la confirmación, un rayo mató al pariente y a la cabalgadura, y llegó a quemar las ropas de la niña, que salió despedida, según cuenta la centenaria, en una entrevista que hoy publica «Faro de Vigo».

Mónica, que pasó su infancia y juventud constantemente enferma, goza ahora de buena salud. Enhebra perfectamente una aguja, sin necesidad de gafas, y viajó a su pueblo natal, en el que quisiera morir.

La ya centenaria conserva todavía la ropa agujerada por el rayo hace 98 años.

## Entró en vigor el régimen especial de los trabajadores autónomos agrícolas

MADRID, 1. (Pyresa). — Hoy entró en vigor el régimen especial de los trabajadores autónomos de la agricultura. Desde hoy, 1 de julio, tiene plena vigencia el decreto de 2 de mayo de 1975, que establece la Mutuallidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Agricultura, integrada en el régimen especial de trabajadores autónomos de la Seguridad Social.

A efectos de inclusión, se entenderá por trabajador por cuenta propia o autónomo de la agricultura aquel que realice de forma habitual, personal y directa, una actividad económica agraria a título lucrativo, sin sujeción por ella a contrato de trabajo y aunque utilice el servicio remunerado de otras personas con la condición de que el líquido imponible por contribución territorial rústica o pecuaria por sus explotaciones sea superior a 25.000 pesetas anuales.

La cotización a este régimen especial es obligatoria para las personas comprendidas en su campo de aplicación, que son todos los trabajadores autónomos,

el cónyuge y los parientes hasta el tercer grado y los socios de las compañías regulares colectivas, y los socios colectivos de compañías comanditarias. Las bases de cotización podrán ser elegidas libremente por el trabajador entre 8.500 y 12.000 pesetas, y el tipo de cotización es el 14 por 100 de la base.

La acción protectora de este régimen especial comprende: Asistencia sanitaria a pensionistas, asistencia quirúrgica, invalidez y vejez. Las prestaciones en caso de muerte y supervivencia serán las siguientes: Pensión de viudedad, pensión de orfandad, pensión en favor de familiares, subsidio temporal en favor de familiares y subsidio de defunción.

La protección a la familia contempla: Ocasión del matrimonio y del nacimiento de cada hijo. En el primer caso, el trabajador tendrá derecho a recibir una cantidad con el tope máximo de 25.000 pesetas. Y en el segundo, con el tope máximo de 5.000 pesetas. Asimismo, los trabajadores autónomos podrán recibir préstamos bajo la forma de créditos laborales hasta determinadas cuantías para ayudar a resolver su problema de vivienda o desarrollar nuevas fuentes de ingresos.

Con la puesta en vigor de la Mutuallidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Agricultura, la Seguridad Social avanza un paso más en su amplio campo de protección a la gran familia laboral española, acogiendo bajo el régimen especial de los trabajadores autónomos, a una clase hasta hoy tan desamparada, reconociendo sus derechos y estimulando sus esfuerzos y, en definitiva, protegiéndole contra las vicisitudes de la vida.

## RUMOR: CHOZAS BERMUDEZ, VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 1 (Pyresa). — El cargo de procurador en Cortes será incompatible con el de funcionario en activo al servicio de la Administración de Justicia o dependiente de las Cortes Españolas, según los apartados 1 y 2 del artículo segundo del proyecto de ley sobre incompatibilidades de los procuradores en Cortes, que esta tarde fueron aprobados por la comisión mixta que lo estudia. Estas incompatibilidades se añaden a las ya aprobadas con anterioridad y según las cuales la condición de procurador será incompatible con el ejercicio de cargos políticos de libre designación y remoción del consejo de ministros, así como con el de cargos técnicos de la administración local de libre designación.

El apartado 1 del artículo segundo, mencionado anteriormente y relativo a la incompatibilidad de los funcionarios en activo al servicio de la administración de justicia, fue aprobado por 29 votos a favor, 4 en contra (los de los señores Martínez emperador, Pardo Canalís, Asís Garrote y Madrid del Caño) y dos abstenciones (las de los señores Barcena y Rivas Guadilla).

Por otra parte, en círculos de las Cortes se da como seguro el nombramiento de Antonio Chozas Bermudez como vicesecretario general del Movimiento en sustitución de Adolfo Suárez.

Se ignora por el momento si este nombramiento será publicado en el Boletín Oficial del Estado correspondiente o a mañana o a días posteriores. El señor Chozas Bermudez ha sido colaborador directo del secretario general del Movimiento, en el tiempo en que éste desempeñó el cargo de delegado nacional de Sindicatos.

EL JUICIO DE MATESA  
VICTOR M. TORRES  
EL JUICIO MAS ESPECTACULAR DEL SIGLO

CONFLICTO IGLESIA-ESTADO  
Francisco Gil Delgado  
SED MAY

LA EDITORIAL QUE CREA EXITOS

PRESENTA SUS BEST-SELLER VERANO-OTOÑO  
BIOGRAFIA DE HOWARD HUGHES  
CLIFFORD IRVING

LAS ESPANOLAS EN SECRETO  
COMPORTAMIENTO SEXUAL DE LA MUJER EN ESPAÑA

EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS  
MI AMIGO  
ONASSIS  
JACQUES HARVEY

BEBA VINO SAN MATEO  
EL TIEMPO  
OLA DE CALOR  
MADRID, 1 (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado bancos de niebla en el sudoeste de Galicia, Alto Ebro, interior de Cataluña, Levante septentrional y mitad occidental del Mediterráneo Andalúz. Salvo estos fenómenos, el tiempo ha sido bueno en toda España y con temperaturas que han dado un importante salto, registrándose por primera vez en la que va de año los 40 grados de temperatura máxima en Córdoba, seguida de Sevilla con 39, Badajoz y Mérida de la Frontera con 38, Granada con 37 y Ciudad Real y Cáceres con 36. Estos valores, propios de la canícula, suponen haber pasado ya la denominada «barrera de la sed», pues con estas temperaturas el cuerpo se ve precisado a sudar considerablemente para, mediante la evaporación, refrigerar el organismo. Los treinta y dos grados se han registrado en gran número de poblaciones de España e incluso han sido superados, por ejemplo en la capital de España, que registró 35. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 7 grados en Burgos.

### CONTACTOS DE LA POSIBLE ASOCIACION «FRENTE ESPAÑOL»

MADRID, 1 (Pyresa). — Continúan los contactos preparatorios de la posible asociación política «Frente Español», respecto a la cual se mantiene, en principio, el criterio de solicitar su constitución antes del 18 de Julio próximo.

El grupo promotor procede en la actualidad a estudiar la redacción del escrito de solicitud que debe presentarse al Consejo Nacional, según ha podido saber PYRESA, pero todavía no hay nada decidido al respecto.

Participan en este proyecto, entre otras personas, Raimundo Fernández Cuesta, David Jato y Roberto Reyes.

### IMPRUDENCIA QUE COSTO LA VIDA A UN POLICIA

BARCELONA. — En un descuido accidente fortuito resultó muerto de un disparo el policía armado Antonio Fernández Leda, de 27 años, casado y que iba a ser padre en estos días. Los hechos ocurrieron en la comisaría de San Gervasio cuando un compañero del infartuado agente y amigo íntimo suyo le apuntó en broma con su pistola de servicio la cual se disparó alcanzando la bala en el ojo izquierdo a Antonio que resultó muerto en el acto. El cadáver de Antonio será llevado a Zamora de donde era natural para que allí reciba cristiana sepultura.

Panorama de la actualidad internacional

"No hay razón alguna de inquietud en Francia" (Giscard)

Giscard d'Estaing ha pasado revista a la situación económica y social de Francia, a las reformas adoptadas por el Parlamento y a la situación política. El presidente ha esbozado un confiado panorama, provocando una virulenta reacción en los medios sindicales y de la oposición.

PARIS. (Crónica del correspondiente de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LA-BORDE.)

"Yo quería que, durante estas vacaciones, estéis sin inquietudes. La inquietud es un sentimiento que trastorna y no hay razón alguna de inquietud, en Francia, a la hora actual". En otros términos: ¿Quién dijo miedo?

El presidente Giscard d'Estaing, en su alocución a los franceses, ha pasado revista a la situación económica y social, a las reformas adoptadas por el Parlamento y a la situación política, para llegar a una conclusión: Francia es un país sólido que se mantendrá sólido, un país capaz de resolver sus problemas en la reflexión, la imaginación y la solidaridad.

¿Que el clima social se perturba y que hay síntomas de tormenta? Calma, señores, calma. "Recuerden que el año pasado, antes de la elección presidencial, se nos anunció una primavera de desórdenes. Después se nos dijo que el otoño sería muy difícil y que, a continuación, sería la primavera de 1975. Ha continuado su esfuerzo, su progreso y, ahora, se nos anuncian las mismas dificultades para el otoño. Y os lo digo: En el otoño próximo, no habrá mayores alteraciones en el país...".

Valéry Giscard d'Estaing le ha pedido a los franceses que compartan con él esa "calma esperanza" que requiere la situación. El jefe del Estado, reconoció la existencia de ochocientos treinta y cinco mil demandas de empleo, eufemismo que evita la desagradable expresión de "trabajadores en paro", pero una vez más manifestó su confianza en un futuro inmediato: El Gobierno ya a proceder, a fines de este mes, a un profundo examen de la situación económica interior y exterior, y la respues-

que la vida política francesa —ha dicho— se mantiene muy tensa, demasiado vehementemente, y creo que esto no es ni útil ni muy productivo". ¿A qué se debe ese frenesí, esa vehemencia? El presidente, hizo de nuevo un llamamiento a la calma y a la reflexión porque, como recalca con una parsimonia perfectamente estudiada, "todas las elecciones se desarrollarán, salvo accidente imprevisible, en sus fechas normales. Las primeras elecciones generales se celebrarán en 1977, para las municipales, y en 1978 para las legislativas. Es decir, que hay un espacio de dos años sin elecciones".

Y una vez más, anunció que, terminadas las vacaciones veraniegas, adoptará una serie de iniciativas para apaciguar la vida política francesa. De lo que se trata es de organizar en Francia una sociedad liberal avanzada, o sea, una sociedad que sea más libre, más evolucionada, que trate mejor sus problemas, que sea más justa que otras sociedades y que pueda servirles de ejemplo. He aquí todo un programa. Pero, mientras llega la hora de las decisiones y de la

reanimación, los franceses pueden disfrutar tranquilamente sus vacaciones, seguros de que a sus espaldas se queda un país sólido, capaz de resolver por sí mismo, en la reflexión, en la imaginación y en la solidaridad, todos sus problemas.

La reacción a ese confiado panorama esbozado por el presidente de la República, ha sido virulenta, como era de esperar, en los medios sindicales y de la oposición (tanto montañesa). Los franceses, se viene a decir, tienen razones más que sobradas para estar inquietos. Pero, en esta fuga hacia las vacaciones, los franceses observan, no la calma que les aconseja su presidente, sino la de aquel ministro inglés que un sábado recibió la carta de cese y que exclamó: "Qué disgusto voy a llevarme el lunes". Y todo se queda para ese lunes que comenzará a finales de septiembre.

ta sobre las perspectivas económicas del país se conocerá antes de la "rentree" de septiembre. Calma, señores, calma. La batalla de la inflación no se ha ganado, pero tampoco se ha perdido. Los resultados obtenidos son positivos y no hay razones para el pesimismo. Así las cosas, el presidente quiso cerrar su explicación sobre la realidad francesa, en todos los órdenes de la actividad, con una reflexión sobre la situación política.

APACIGUAR LA VIDA POLITICA FRANCESA

Hasta ahora, nunca se refirió a este importante aspecto de la vida nacional, quizá porque, en su calidad de jefe de Estado, de árbitro, siempre deseó que ganase el mejor (y el mejor, es él). "Yo observo

LA HAYA: Marruecos comienza a exponer sus argumentos históricos

Quizá porque considera suficientes sus explicaciones sobre el contenido jurídico de la cuestión, Marruecos comienza a exponer ante el Tribunal Internacional de La Haya sus argumentos históricos.

LA HAYA. (Del enviado especial de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Salvador López de la Torre.)

Marruecos va empezando a exponer sus argumentos históricos quizá porque considera suficientes sus explicaciones sobre el contenido jurídico del asunto. Las razones históricas que según la delegación marroquí confirman la existencia de una soberanía cherifiana sobre el Sahara, se han desarrollado por el señor Magid Benjellun en una larga demostración donde el orador ha preferido utilizar textos de autores españoles —una buena proeza dialéctica— para demostrar la existencia de una presencia marroquí estable, pacífica y fructuosa entre las tierras saharauis y las marroquíes unidas por esa voluntad

de convivencia que marca el destino de las naciones.

Naturalmente, no se trata de hacer aquí la crítica de las tesis marroquíes, tarea de la que se encargará la delegación española cuando llegue su turno, sino más bien de exponerlas con limpieza. Personalmente los debates historicistas, a propósito del Sahara, me parecen sugestivos, pero de ninguna manera determinantes. Marruecos tiene argumentos importantes —como estamos viendo— pero no podrá nunca establecer con carácter irrefutable que su presencia en el desierto del Sahara ofrecía una imagen de lo que venimos entendiendo por soberanía, ni siquiera referida a la «fecha crítica», donde se sitúan las preguntas lanzadas por la Asamblea General. El universo saharauí es discontinuo por su propia naturaleza y cualquier implantación de orden soberano, tiene que quedar interrumpida por fases y alter-

ativas de posesión y de abandono. La misma España conoce este fenómeno en la propia historia de su ocupación del desierto y por otro lado nada resulta más natural que así sea. Lo que hubiese sido un milagro es que en tierras de nomadismo, donde el territorio es sólo un recorrido de paso, pudiésemos encontrar perfectamente establecida una determinada soberanía que respondiese a todos los requisitos de lo que así se entiende en derecho. Marruecos puede hablar por aproximaciones y nosotros refutarlos también por aproximaciones. Lo que falta por saber es la consistencia que el Tribunal terminará dándole a unos argumentos de forzoso carácter discontinuo.

NUEVA TESIS MARROQUI

Hecha esta salvedad que me parece importante, para comprender correctamente todo el período de exposiciones históricas que se abre en La Haya, el señor Benjellun hizo una afirmación de partida que debemos retener como muy importante sin entrar en su crítica, que ya realizarán los delegados españoles.

El señor Benjellun afirmó que cuando en los tratados o libros de geografía se empleaba la frase muy corriente de «más allá del río Nun», no se daba un límite geográfico preciso —el del citado río Nun al sur de Ifni—, sino que se designaba toda la tierra que se extendía hacia el sur de la corriente fluvial —es decir, la Sagua El Hamra—, en el mismo sentido que se habla en otros puntos de geografía más precisa, de las tierras «tras los montes», y que, por lo tanto, la frase no era una delimitación, sino una proyección en el espacio de un territorio indefinido. Conviene recoger la nueva tesis marroquí, porque tendrá indudablemente repercusión por parte de la delegación española.

Mostrar que existe una identidad geológica climática y de población entre las provincias marroquí del reborde sahariano —Tarfaya, Uarzazate y Ksar Es Suk— las tres situadas en la faldia meridional del Atlas, no era empresa difícil para el señor Benjellun, puesto que con toda evidencia son ya provincias marroquíes instaladas en el medio desértico. La operación resulta mucho más complicada cuando se trata de demostrar la soberanía de un poder político con carácter permanente en regiones indudablemente idénticas en su aspecto físico y humano a las que se corren por el sur de las fronteras de Marruecos con Argelia o con el Sahara Occidental. La lista de expediciones emprendidas por los sultanes hacia el sur africano, desde la línea del Atlas, se presentan por los oradores marroquíes como empresas militares destinadas a ocupar puntos interesantes de la geografía del África negra en el Sudán, o en Gambia, la vieja Etiopía occidental de los antiguos, pero no como expediciones desde Marruecos al Sahara, que formaba parte de sus tierras de soberanía y servía como base de partida a los expedicionarios.

EL PROFESOR HILLS, INDULTADO POR AMIN

KINSHASA, 1. (Efe).— El presidente de Uganda, Idi Amin, ha indultado al profesor británico Denis Hills, condenado a muerte "por traición", según informa hoy la agencia "Azap", de Zaire. Esta agencia añade que la decisión del presidente Amin de perdonar a Hills ha sido adoptada tras la mediación personal del presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko.

El presidente Amin se encuentra actualmente en visita oficial en la capital de Zaire, invitado por el presidente Mobutu.

Informa la agencia "Azap" que el presidente Amin anunció este perdón personalmente en una improvisada rueda de prensa, en la residencia presidencial de Mobutu. Dijo Amin que comunicaría oficialmente su decisión esta noche al encargado de negocios británico en Kinshasa.

Según la misma agencia, Amin manifestó que había pedido al presidente Mobutu que intercediera para llegar a la normalización de relaciones entre Uganda y Zaire.

Buenas noticias: este no es el último anuncio de Authi. Ni mucho menos.

Ya tenemos cosas concretas que decir. No promesas, sino hechos:

- 1. Recambios:** Estamos fabricando y asegurando el suministro de piezas de recambio para todos nuestros modelos, que cubrirán las necesidades que surjan en un periodo de cinco años, como mínimo.
- 2. Servicio:** Se mantendrá en España la Red de Asistencia Técnica, para respaldo de todos los usuarios, presentes y futuros, de Leyland Authi. Entendemos que al vender cada uno de nuestros vehículos asumimos un compromiso, y lo mantenemos.
- 3. Precio:** Los vehículos de Leyland Authi no se venden con rebaja ni por docena. Lo lamentamos por aquellos que pensaban hacerse propietarios de un Mini, un Victoria o un Austin a precio de oferta. La gran ventaja al respecto es que siguen con los mismos precios de hace un año, a pesar de las continuas subidas que han sufrido todos los precios.
- 4. Garantía:** Nuestros coches continúan con la garantía más grande del mercado nacional: 1 año o 20.000 Kms.

Leyland Authi no fabricará coches en España, pero no dejará España. Nuestros usuarios pueden estar tranquilos. Tienen un buen coche y por mucho tiempo.



Leyland Authi.



COMPAS NEEDHAM

Por criticar a su Gobierno

DESTITUCION DEL EMBAJADOR PORTUGUES EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 1. (Efe).— José Veiga Simão, embajador permanente de Portugal en la "ONU" ha sido destituido por criticar públicamente a su propio Gobierno.

Las críticas fueron hechas en ocasión, el jueves pasado, día 26 de junio, del 30 aniversario de la Carta de las Naciones Unidas, en una ceremonia celebrada en esta sede central. Veiga Simão pronunció un discurso entonces por su calidad de presidente del grupo europeo occidental de naciones miembros.

"Las democracias —dijo el embajador portugués— pueden autodenominarse directas, representativas, occidentales, socialistas, orgánicas, burguesas o populares pero sólo serán democracias en tanto en cuanto respeten los derechos humanos y las libertades fundamentales como la libertad de conciencia, el derecho a elegir la propia fe religiosa, los asociados propios y el derecho a participar en la vida política a nivel local y nacional mediante elecciones libres, que permitan a cada pueblo el elegir periódicamente su propio Gobierno".

Estas palabras fueron las que, según ciertas fuentes, provocaron un telegrama de Lisboa que al día siguiente, viernes 27 de junio, relevaba al embajador de sus funciones.

NEVADAS EN AUSTRIA

VIENA, 1. (Efe).— Copiosas nevadas a 1.500 metros de altitud, inundaciones a causa de las lluvias persistentes y tormentas con efectos catastróficos, en puentes y carreteras, dominaron hoy la actualidad meteorológica.

El Danubio, bajo el puente del Raich, en Viena, tiene un nivel de siete metros.

Numerosos puertos de monta-

DEPORTES

Por primera vez "ha hecho verano" en la Vuelta a Francia

El holandés Theo Smit, llegó primero al mar

PLAYA DE MERLIN, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada). — Theo Smit, un holandés que corrió la Vuelta a España pasada, ha sido el primero en llegar al mar. A un trozo del mar que parece ser propiedad de dos «sabios» llamados Merlin de apellido (de nombre Guy y Bernard), que deben

de estar forrándose con esto del turismo y que, desde luego, se han forrado con la llegada del Tour a su playa. Los hermanos Merlin han debido de ponerse de acuerdo también con el sol porque hoy, por primera vez, «ha hecho verano», sin tener que estar pedaleando encima de la bicicleta, soportando

ble. Pero teniendo que hacerlo... ¡caray!, ¡caray! Sol, calor y mar, y todo a gran velocidad, otra vez a gran velocidad, aunque esta vez no se haya sobrepasado la media horaria prevista. Pero, con las temperaturas habidas hoy, ya es bastante llegar a la hora a la meta y, prácticamente, rodando a casi 42 Km. por hora. Los que saben de esto dicen que hay una cierta constancia en el ciclismo. Y una de ellas es que las etapas anteriores a cada contrarreloj suelen ser apacibles.

- 5.—Van Springel, a 1' 18.
6.—Gimondi, a 1' 22.
7.—Battaglin, a 1' 22.
8.—Van Linden, a 1' 27.
9.—Poulidor, a 1' 27.
10.—Godefroot, a 1' 28.

LOS ESPAÑOLES

- 23.—Viejo, a 2' 45.
29.—Galdos, a 2' 57.
33.—Ocaña, a 3'
43.—López Carril, 22 h. 37' 9".
45.—Lazcano, 22 h. 37' 10.
51.—Martos, 22 h. 37' 20.
52.—Zurano, 22 h. 37' 22.
56.—Torres, 22 h. 37' 40.
59.—Pesarrodona, 22 h. 38' 40.
72.—Aja, 22 h. 39' 2.
82.—Casas, 22 h. 39' 15.
86.—Melero, 22 h. 39' 18.
89.—Andiano, 22 h. 39' 20.
94.—Grande, 22 h. 39' 30.
99.—Balagué, 22 h. 39' 51.
113.—Menéndez, 22 h. 41' 47.

MONTAÑA, ETAPA

LA CHAPELLE

- 1.—Torres, 3 puntos.
2.—Van Impe, 2.
3.—Karstens, 1.

GENERAL MONTAÑA

- 1.—Zoetemelk, 6 puntos.
2.—Torres, 3.
3.—Merckx, 6.
4.—Miasac, 6.

CLASIFICACION EQUIPOS ETAPA

- 1.—Jolly Cerámica, 16 h. 58' 16.
2.—Gan Mercier, 16 h. 58' 16.
3.—Martos, 22 h. 37' 20.
12.—Super Ser, 16 h. 58' 15.
13.—Kas, 16 h. 58' 15.

REGULARIDAD ETAPA

- 1.—Smit, 35 puntos.
2.—Van Linden, 27.
3.—Merckx, 23.
4.—Esclassan, 23.
5.—Delepine, 21.

GENERAL REGULARIDAD

- 1.—Van Linden, 148 puntos.
2.—Esclassan, 116.
3.—Merckx, 96.
4.—Moser, 81.
5.—Rottiers, 65.

GENERAL EQUIPOS

- 1.—Carpenter Flandria, 67 horas 44' 14.
2.—Gan Mercier, 67 h. 46' 35.
3.—Molteni Campagnolo, 67 horas 47' 11.
4.—Bianchi, 67 h. 47' 46.
5.—Filotex, 67 h. 47' 58.
9.—Super Ser, 67 h. 50' 31.
10.—Kas, 67 h. 50' 52.

BEBA VINO SAN MATEO

CLASIFICACIONES

- 1.—Smit, 5 h. 39' 25".
2.—Van Linden.
3.—Merckx.
4.—Esclassan.
5.—Delepine.
6.—Cigana.
7.—Santambrogio.
8.—Gavazzi.
9.—Hoban.
10.—Karstens.
Todos mismo tiempo.

LOS ESPAÑOLES

- 40.—Menéndez.
55.—Zurano.
57.—López Carril.
81.—Andiano.
84.—Lazcano.
88.—Galdos.
90.—Torres.
95.—Ocaña.
96.—Casas.
100.—Aja.
104.—Martos.
116.—Balagué.
124.—Grande.
127.—Pesarrodona.
Todos mismos tiempo.

GENERAL

- 1.—Moser, 22 h. 34' 04".
2.—Merckx, a 2".
3.—Poullentier, a 14".
4.—Thevenet, a 1' 17.

La primera mujer española que escala el Naranjo de Bulnes por el Oeste

BILBAO, 1 (AHI). — Una muchacha bilbaína, Dulce María Quesada, de 19 años de edad y estudiante de Filosofía y Letras, ha sido la primera mujer española que ha escalado el Naranjo de Bulnes por la cara oeste.

Dulce María inició la escalada, junto con tres muchachos, en la madrugada del pasado 27 de ju-

nio. El grupo, tras dormir en la pared —en una plataforma rocosa del lugar llamado Trosos de La Torca—, llegó a la cumbre del Naranjo de Bulnes el 28 de junio, sábado, a las ocho de la tarde.

La cara oeste la subieron por la vía Rabada Navarro. "Ha sido una escalada fuerte y larga", han manifestado.

Dulce María y sus compañeros son miembros de la Escuela Nacional de Alta Montaña (ENAM) de Vizcaya. Ella es profesora de este centro. Los restantes integrantes del grupo son: bre del Naranjo de Bulnes el 28 años; Jesús María San Cristóbal, de 20; y Jesús Gómez, que hoy precisamente inicia su servicio militar.

El material empleado en esta escalada al Naranjo de Bulnes fueron cuatro cuerdas de 40 metros, clavijas, mosquetones y estribos.

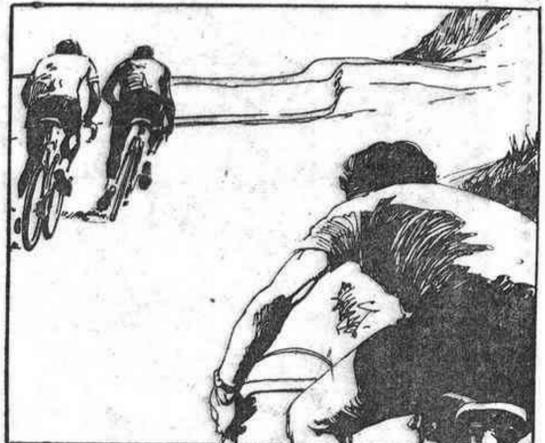
Parece ser que esta pared ya fue escalada por otra mujer, una francesa, a quien acompañaba su marido, de nacionalidad americana.

El monstruo de la bicicleta

EDDY MERCKX



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Gracias a la ayuda de dos viejos técnicos, Eddy Merckx cubre una extraordinaria carrera como aficionado, y pasa al campo profesional en el momento justo. Pero las dificultades se agolpan en su camino, por culpa de los celos, las envidias, y por su propia juventud.



13. Merckx lleva un buen aliado en su obsesivo deseo de venganza, porque la pasión no dificultó su plan de ataque. Comenzó la Milán-San Remo a buen tren y, en los últimos kilómetros logró unirse a la escapada protagonizada por Gimondi, Bittosi y Motta, a los cuales dejó clavados, para cruzar la meta como vencedor, a un promedio de hora y cinco kilómetros por hora. Esta marca superó el récord obtenido el año anterior por Tom Simpson, el compañero que le jugó una mala pasada, y se constituyó en una de las proezas del «campeonísimo» que infringe al ciclismo italiano.

14. Pero en el Giro se hundió, en los Dolomitas, por atacar a destiempo. Como recompensa obtuvo dos triunfos sonadísimo: El Campeonato del Mundo de profesionales, en Harlem, y su matrimonio con Claudine. El 12 de diciembre de 1967 pronuncio un «oui», a la pregunta del capellán: «¿Quiere usted por esposa...?», sin saber que su preferencia por la afirmación francesa desataría la rivalidad que siempre ha existido en su país entre flamencos y valones. Este fanatismo hizo que el matrimonio se viera bajo la amenaza de muerte; sin embargo, el tiempo devolvió la tranquilidad, y Merckx reanudó su racha de triunfos.

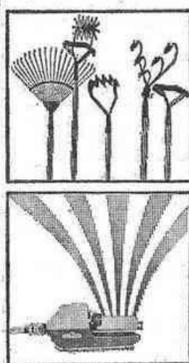
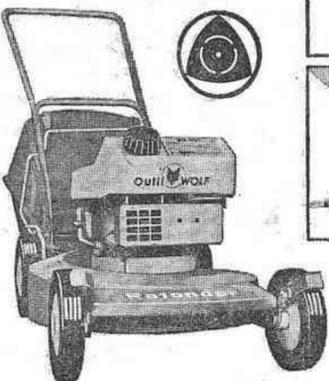
15. En 1968 venció en el Giro de Italia con la autoridad de un coloso, iniciando los ataques en los momentos cruciales, y sin respetar la norma de que el líder jamás ha de tomar la iniciativa. Su triunfo constituyó un hito, porque nunca un belga había vencido en la segunda carrera del mundo. Pero no corrió el Tour por imperativos de los directores comerciales de su equipo. Ganó infinidad de competiciones, como la Vuelta a Cataluña, y se preparó para dar la campanada en 1969. Este año lo inició con mayor ímpetu, rodeándose de una fama de invencible, lo que daría pie a una de las jugadas más sucias del ciclismo.

Manuel YANEZ

Dibujos: Arturo ARNAU



Outils Wolf, especialista en jardinería... y solo en ello



El especialista del jardín Outils WOLF le propone una gama completa de herramientas para su césped y su jardín: 11 cortacéspedes (eléctricos, con batería, con motor rotativo, 2 tiempos, 4 tiempos, autopropulsados), 11 modelos de aparatos y 60 herramientas de jardín - Robustas, prácticas y eficaces.



HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

CENTRO AGRICOLA

JARDINES Y PISCINAS

Juan Manuel Font Bustos

Avda. Virgen de Lidón, 18

CASTELLÓN

Teléfono: 22 07 85

SE DEMORA LA PRESENTACION DE LOS NUEVOS FICHAJES

Nada seguro sobre la venida de Camilo Liz.— Fabregat negocia con el Madrid.

NADA SOBRE PARRA Y EL JUGADOR NORTENO

En nuestra habitual visita al club castellanense, en la efectuada ayer tarde, nos encontramos con la noticia de que la presentación de los nuevos presuntos fichajes del Castellón, Subirats y Chiva, se ha demorado por unos días. Los motivos no son otros que la marcha del señor Fabregat a Madrid, del que dijimos salió ayer cuando en realidad, por motivos que no vienen al caso, es hoy cuando hace el viaje.

Como se sabe, la salida del presidente a la capital de España, no es otra que el llegar a un acuerdo definitivo con los dirigentes blancos sobre la cesión de un par de jugadores, cuyos nombres ya hemos dado a conocer días anteriores. Se trata, según parece, de Morgado y Morete, aunque no hay seguridad porque pueden ser

otros según se ha venido comentando, ya que ha sonado también, entre ellos, el nombre de Heredia y Sánchez Barrios. En fin, como el viaje del señor Fabregat va a ser rápido, bien poco habremos de vivir para no dar a conocer a ustedes en verdad de qué jugadores se trata en definitiva.

Así, pues, como dejamos adivinar, las presentaciones que

habían de hacerse de los jugadores, Chiva y Subirats, los dos a falta de estampar la firma, pues, sólo existe acuerdo verbal, se ha demorado por unos días, esto es, que quedará seguramente todo en un día (lo de Madrid y lo que comentamos) para darle mayor realce a estos posibles fichajes que el Castellón tiene en cartera para la temporada próxima.

Sobre el jugador Parra, un sabadellense que se encontraba en las filas del Málaga, nada hay por el momento, ya que parece ser que su puesto en el equipo queda sobradamente cubierto en la vasta plantilla castellanense. Y por lo que respecta al jugador norteno, aunque sí parece interesar de momento a los técnicos castellanenses, sólo se han cambiado unas impresiones. De su fichaje, de llevarse a cabo, dependerá de las soluciones del presidente en Madrid y de esos otros presuntos fichajes —al menos se ha pedido información sobre ellos—, que se están llevando sobre un club andaluz.

LO DE CAMILO LIZ NO ESTA CLARO

Según se nos ha informado, hasta que no transcurran unos días del actual mes de julio, nada se podrá saber sobre la reincorporación de Camilo Liz al Castellón como secretario técnico. No es que hayan surgido inconvenientes para su contratación, pero es el caso que, su venida, depende de otra «venida» que podría dar al traste con la definitiva de Camilo Liz. Comentarios que hemos recogido y que por la delicadeza del caso nos hacen esta vez ser reservados y poco explícitos en la noticia. — JOSE BEN

COLEGIO LA MAGDALENA

CURSO DE VERANO CLASES POR LA MAÑANA DE EGB-BACHILLER-COU GUITARRA-ALEMAN-INGLES A CARGO DE LICENCIADOS

SERVICIO DE AUTOBUSES.—INFORMES EN EL MISMO COLEGIO O POR LA TARDE EN TELEFONO 22 26 70

BABY GAR LA MAGDALENA, ABIERTA INSCRIPCION MATRICULA CURSO 1975/76

895 PLAZAS - Desde 18 años - Sobre 300.000 Pts.

Convocadas Oposiciones por la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO para ADMINISTRATIVOS DE LOS MINISTERIOS CIVILES (Turnos LIBRE y RESTRINGIDO), AMBOS SEXOS. No hay límite máximo de edad. Título (para Turno Libre): Bachiller Superior o equivalente. EXCEPCIONALMENTE EN POCOS MESES PUEDE HACER UNA MAGNIFICA CARRERA. Hay 71 PLAZAS EN LA REGION VALENCIANA. Ejercicios que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. TENEMOS EDITADAS LAS CONTESTACIONES que podemos enviar inmediatamente. Pidanos URGENTE (antes del día 15) programa con impresos oficiales de instancia, relación de vacantes y amplios informes. Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID-14.

CONCURSO SOBRE LA FIGURA DEL PRINCIPE

(Ha sido un éxito)

Acudieron más de medio millón de escolares y más de 25.000 profesores de toda España

Huelva y Badajoz, a la cabeza por número de participaciones



Bajo los auspicios de la Delegación Nacional de la Juventud, recientemente ha sido fallado en Madrid el Concurso Escolar sobre el Príncipe de España que estaba convocado con el fin de que los jóvenes escolares de E. G. B., Bachillerato, C. O. U. y Formación Profesional llevaran a cabo un trabajo sobre la figura de don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España.

OBJETIVO DE LA CONVOCATORIA

La personalidad humana y política, la entrega generosa al presente y al futuro de España, el espíritu de servicio a la Patria, la humanidad, preparación, palabras, acciones, etc., del Príncipe, se ofrecían como señal hacia donde debían dirigirse los trabajos de los jóvenes, con el objetivo final de profundizar, lo más amplia y ciertamente posible en su figura. La convocatoria estaba dirigida a todos los jóvenes españoles, de edades comprendidas entre los 10 y 18 años, y se puede decir que la respuesta sobrepasó el más insospechado optimismo: 22.388 trabajos presentados, de los que llegaron a la final 10.012, den razón clara del interés con que se acogió la llamada. Más de medio millón de jóvenes y más de 25.000 profesores, amados en la tarea de reflejar una actitud que condicionará el futuro de nuestro país, se dieron cita ilustre por toda nuestra geografía, poniendo de manifiesto una realidad: la atracción que la figura del Príncipe ejerce sobre nuestra juventud.

FALLO DEL CONCURSO

Dada la calidad y originalidad de los trabajos presentados fue muy difícil hacer la selección final que diera los ganadores de este Concurso. El delegado nacional de la Juventud, don Manuel Valentin-Gamazo, que actuó como presidente del jurado, hizo la propuesta de que se aumentara el número de los premios en las dos categorías y que se concedieran «acésits» a las obras que, sin premio, destacaran por su planteamiento y desarrollo originales. Las reuniones del jurado, compuesto por miembros representantes del profesorado de E. G. B., de las Direcciones Generales de Ordenación Educativa y Formación Profesional, y mandos y directores de Juventudes, se llevaron a efecto en la Academia Nacional «José Antonio», y de sus deliberaciones surgieron los premios que habrían de exigirse como vencedores a unos jóvenes cuyo mejor triunfo era el de haber profundizado en el estudio de la persona que está llamada a regir el destino inmediato de la Patria.

LOS PREMIOS OTORGADOS

El primer premio, dotado con 100.000 pesetas, fue concedido en la categoría A, para chicos de 10 a 14 años, al Colegio Nacional de Prácticas «Nuestra Señora de la Capilla», de Jaén. El segundo premio, de 75.000 pesetas, al Colegio Nacional «Santa Ana», de Almedralejo (Badajoz). El tercer premio, de 50.000 pesetas, a la Escuela Parroquial «San Nicolás», de Avilés (Oviedo). En esta misma categoría, se concedieron tres premios más, por un valor total de 50.000 pesetas, a los

Colegios «Isabel la Católica», de Las Palmas de Gran Canaria; «Velázquez», de Albox (Almería); y «Don Enrique de Villena», de Villena (Alicante). En la categoría B, en la que se encuadraban chicos de 15 a 18 años, los premios, cuyas dotaciones económicas eran idénticas a las establecidas para la categoría A, recayeron en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Jaime Balmes», de Barcelona; Escuela de Formación Profesional de Astilleros Españoles, de Reinoso (Santander); Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», de Segovia; Colegio «San Luis Gonzaga», de la Organización Nacional de Ciegos, de Sevilla; Colegio Menor «Juan XXIII», de Badajoz; e Instituto Nacional de Enseñanza Media «Jorge Manrique», de Palencia.

PROVINCIAS MAS DESTACADAS POR PARTICIPACION Y TRABAJOS MAS ORIGINALES

Las provincias que acudieron al Concurso con más trabajos son las de Huelva, que registró un total de 602; Badajoz, con 589; Jaén, con 580; Alicante, con 508; Valencia, con 428; y Las Palmas, con 356. Es, igualmente, de destacar la participación de los pueblos de Albox (Almería) y Linares (Jaén). Por centros, el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», de Segovia, y el Colegio Nacional de

Prácticas «Virgen de la Capilla», de Jaén, ocupan los primeros lugares en este capítulo de participaciones.

En un Concurso de este tipo, donde la capacidad creativa ocupa un lugar fundamental, no es de extrañar que los premios primeros correspondientes a las dos categorías, aportaran las vetas más originales. El trabajo premiado en la categoría A, adjunta cinco tomos con las actividades realizadas, enviados dentro de una reproducción del Arca del Cid, construida en madera y en la que se inserta una lámpara de hierro forjado, en cuya pantalla vienen reproducidas la firma y sello de todos los reyes de España. Las pastas del trabajo premiado en la categoría B, han sido llevadas a efecto con curiosos motivos alusivos a temas diversos sobre hierro forjado.

En cuanto a la participación por categorías, es de significar que ha habido una ligera diferencia a favor de la categoría A, lo que viene a demostrar que, tanto nuestros chicos como nuestros adolescentes, se ocupan con igual interés en estas tareas descriptivas.

En resumen, un éxito de organización y de afluencia, y un indicador de que la Delegación Nacional de la Juventud, encabezada por los inquehuados de nuestros jóvenes, sabe plantear temas atractivos en los que nuestra juventud puede dar su dimensión más necesaria.

PROXIMA APERTURA DEL MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO

DESDE CASAS A DARIO VILLALBA PASANDO POR SOLANA SOLO TIENE CAPACIDAD PARA 380 PINTURAS BIEN COLGADAS POBRE REPRESENTACION DE PICASSO, MIRO Y TAPIES

Por José PIÑOL

En la Moncloa madrileña, como un edificio más universitario, levanta su mole cúbica el Museo Español de Arte Contemporáneo. Aparte polémicas y dilaciones, el Museo va a abrir sus puertas este mismo mes y se trata de ofrecer una información periodística sobre el contenido del Museo.

Don Carlos Arcañ no concede entrevistas. Don Carlos Arcañ es el director del nuevo museo, pero obedece órdenes de más altura. Tampoco puede fotografiarse el interior. El exterior es un inmenso cubo, como cualquier entidad bancaria o de seguros. Pero no. Alberga las inquietudes de todo el siglo. Desde Casas, Nonell —historia ya— a Feliciano, Dario Villalba, Tapiés, Miró.

El museo no debe nacer muerto. Por algo lleva el calificativo de «contemporáneo». El arte de hoy, con todas sus tendencias, limitaciones, negaciones, posibilidades y búsquedas, tiene que encontrar en el museo la acogida viva de un arte que es vivo. Sin petulancias, pero es bien sabido que el meridiano del arte universal de las últimas décadas pasa por autores españoles.

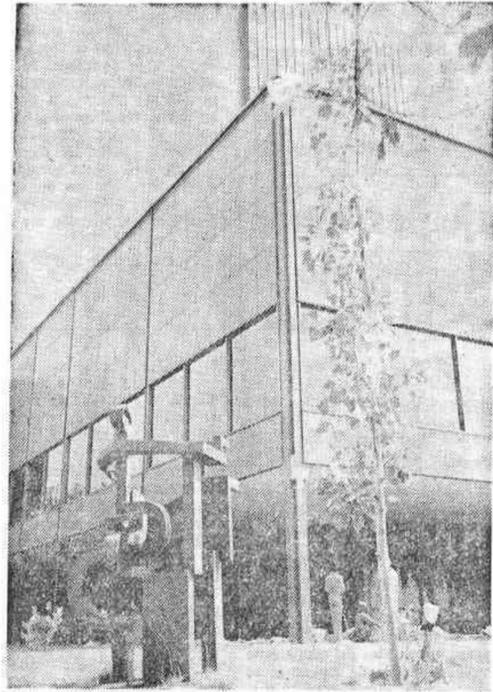
En reciente entrevista a don Carlos Arcañ, así juzgaba la labor de un Museo de Arte Contemporáneo: «Ofrecer una antología viva de todo el arte universal, incluido el de las culturas no occidentales, desde la fecha inicial de 1900 hasta nuestros días. Acompañarlo de explicaciones didácticas de todo tipo para que el público sepa que el arte actual se debe a supuestos tan asequibles como los de cualquier época del pasado. Suscitar vocaciones y conseguir que sus seminarios, biblioteca e incluso talleres —como el nuestro de grabado— sean algo realmente vivo. Ayudar a los investigadores, por medio de un centro de documentación y a través de ficheros de hemeroteca y biblioteca especializados.

No sólo abre sus puertas —tras aplazamientos innumerables—, sino que abre las puertas a todas las tendencias e ideologías. El museo contará con una de las salas de exposiciones más espectaculares del mundo, acompañada con la publicación de monografía sobre los movimientos y artistas que en ella expongan.

A pesar de la espectacularidad del edificio, solamente tiene capacidad para colgar, adecuadamente, 380 pinturas bien colgadas.

Solamente Solana figurará con más de 4 obras —límite máximo de número— y el escultor Julio González —unas treinta—. Desde 1972 no han sido adquiridas nuevas obras y los fondos actuales son 1.528 pinturas, 800 grabados, 400 dibujos y 400 esculturas.

El museo cuenta ya con un antirrobó espectacular y equipos de humidificación, temperatura constante, etc., son igualmente espectaculares. Más que dividir por sa-



El Museo de Arte Contemporáneo que será inaugurado próximamente en Madrid. En primer término una de las esculturas de Julio González (Foto PYRESA).

las, la división puede hacerse libremente por paneles móviles, con paneles de cristal, lo cual le confiere una gran espectacularidad, muchas posibilidades y también genera las dificultades propias de todas las zonas abiertas.

Sólo deseamos, sinceramente, que se abran ya las puertas y podamos ofrecer un juicio completo de las posibilidades y realidades de este Museo tan polémico, tan vivo, y que tanta falta está haciendo.

CHRISTIE'S, LA MAS IMPORTANTE CASA DE SUBASTAS DEL MUNDO, ABANDONA ESPAÑA

LAS BARRERAS EXPORTADORAS Y LOS IMPUESTOS HAN FRENADO SU EXPANSION

Menos de dos años han sido suficientes para convencer a los dirigentes londinenses de Christie's que la plaza española —por aquellos días de «diferentes»— era inabordable en el mercado del arte. Christie's ha dejado una pequeña representación, pero ha decidido no hacer más subastas en España.

¿Qué factores han influido en esta decisión? A nuestro entender, cinco han sido las causas. Christie's nunca compra obras

Es mero intermediario. Algunas casas subastadoras españolas tienen muy bien montado su negocio comprando lotes —a veces gran número de obras de un solo autor— con lo cual pueden controlar la oferta e ir aumentando paulatinamente los precios. Christie's, fiel a su 15 por 100 de comisión, sólo admitía obras en depósito.

Christie's siempre ha hilado muy fino a la hora de la autenticidad. Cualquier obra, antes de ser subastada, era examinada a conciencia y tenía que estar la firma completamente segura de su autenticidad. La verdad es que era más escrupulosa la firma londinense que los propios compradores españoles.

La tercera razón hay que achacarla a la dificultad exportadora desde España.

El comprador internacional difícilmente adquiere una obra —Zurbarán, Goya— si sabe que su exportación legal va a resultar imposible.

Anadamos las especiales características de Christie's con sus precios de reserva, salida, estimados y de adjudicación. Un juego algo complicado. Prefiere el español un precio de salida y quien quiera o pueda llegar, que lo haga y pujan.

La última razón estriba en el gravamen del 24 por 100 a toda transacción de compra-venta de obra de arte en subasta. En piezas importantes —Regoyos, Zuloaga, Nonell— este gravamen es importante y prefiere el comprador efectuar la transacción fuera de subasta, donde el ahorro puede ser sustancial.

Nos duele la marcha de Christie's porque, al menos con la pen-

sa, siempre habían ofrecido información abundante y completa no sólo del mercado nacional, sino de todas las subastas de interés que tenían lugar en el mundo.

FLASH ARTISTICO

— Han sido convocados los Concursos Nacionales por el Ministerio de Educación y Ciencia. En general, ha sido triplicada la dotación, siendo las siguientes: pintura, medio millón; escultura —con obras que no excedan los dos metros, ni su peso los 300 kilos—, medio millón más (gastos aparte al realizar en materia definitiva la obra). Cien mil pesetas para el grabado, quinientas mil para el de arquitectura. Sendos premios de cien mil para literatura y música y ochenta mil para fotografía. Un total, por tanto, de 2.480.000 pesetas en premios. La fecha tope de recepción de originales ha sido fijada para el 19 de septiembre.

— El barón Guy de Rotschild vende sus colecciones privadas del palacio de Ferrières. Muebles, bronce, vasos de marfil y bronce, con un total de 309 lotes, que serán subastados en Mónaco.

— Once millones de pesetas totalizó la venta de cerámica china realizada en Londres por la firma Sotheby. La pieza más importante fue una jarrita azul y blanca del siglo XIV, con tapa en forma de loto, única conocida por tener una tapa de esta forma, que se vendió a un marchante japonés por la suma de 2.112.000 pesetas. A pesar de estar ligeramente averiada y de haber sido restaurada, la jarrita estaba magníficamente adornada con escenas de una pieza de teatro histórico. Dentro de la tapa figuraba una etiqueta que indicaba «35 chelines», posiblemente el precio de su venta en una fecha anterior.

— Un solo vaso, chino, alcanzó la increíble suma de 501.000 pesetas de venta. Los compradores fueron japoneses, norteamericanos y alemanes.

— La única sociedad de cartón cuyos valores están invertidos solamente en arte, acaba de tener su junta general. La sociedad ha tenido —en un año— un incremento en sus valores del 27 por 100. Las últimas inversiones han sido realizadas con obras de Picasso, Dalí, Miró y Anglada Camarasa. Aparte de la llamada «Escuela de París», estas inversiones han sido realizadas con obras cubistas y surrealistas.

— Subasta de vinos en Londres. Otra vez Rotschild, y sus cotechas de 1945 al 71, un total de 6.000 cajas escogidas. Solamente Rotschild gastó 5 millones de pesetas anuales comprando barriles de roble para guardar los caldos.

— Dos desapariciones en el mundo del arte. Teodoro Delgado y Grau Sala. Ambos habían triunfado plenamente en su última época. Teodoro Delgado, sobre todo en Barcelona, de la mano de su marchante Pedro Buscaldel, había conseguido un público fiel y adicto que compraba, cada año, toda su producción. Grau Sala, con su post-impresionismo agradable, parisino, lleno de luz y gracia estaba en el cénit de su producción. Descansen en paz.

(PYRESA.)

No es negocio fabricar coches que no tienen demanda

La noticia de que había dejado de fabricarse el «Dodge 3700», el coche más caro del país, ha sido mitad confirmada y mitad desmentida por la propia fábrica, lo cual nos ha inducido a husmear en los archivos, para presentar un perfil de lo que supone hoy día este coche dentro del sector español del automóvil, así como su previsible futuro.

El Dodge 3700, antes llamado Dodge Dart y Dodge Barreiros, lleva ya diez años fabricándose en España, aunque su carrocería actual data de 1969. El problema que tiene estos coches, cuya carrocería es de fecha antigua, es que al fabricarse pocas unidades no es posible amortizar las inversiones en bastantes años. En consecuencia, su comprador pierde interés por un coche que sabe anticuado, pero como se fabrican y venden muy pocos, dado su elevado precio, «se ven pocos», y eso es precisamente lo que más distingue. Dicho de otra manera, un precio alto es el peor enemigo del vendedor, pero al mismo tiempo le garantiza una continuidad en las ventas para un sector muy restringido del mercado. Esto es precisamente lo que manifestaba el fabricante, aunque sin dar tantas explicaciones.

En efecto, sería un poco engorroso demostrar con cifras la continuidad de la demanda de un coche de lujo precisamente cuando la crisis económica y automovilística se ha llevado por delante a fabricantes enteros, des-

de Authi a la Citroen francesa, desde British Leyland a Maserafi, etc., etc. Aquí también el panorama se ha oscurecido súbitamente para el Dodge 3700 sus matriculaciones de 1974 fueron la «mitad» de las del año anterior.

LAS MATRICULACIONES DEL DODGE BAJAN UN 30%

A juzgar por las matriculaciones de enero a abril, las entregas de todo el año actual bajarán otro 30 por 100, situándose apenas por encima del millar de unidades. Si pensamos que hace unos años el Dodge se vendía más de 6.000 coches al año, comprenderemos cuán duramente ha golpeado la crisis a las altísimas ciudadanas. Porque además, porcentualmente, los mil coches de hoy no representan la sexta parte de los 6.000 de antaño, sino un doceavo, dado el crecimiento del mercado al doble.

Esta pérdida, de importancia relativa, es significativa porque también la renta per cápita ha pegado un buen salto en los últimos diez años. Ahora hay muchos más españoles con capacidad económica para comprarse un coche de lujo que en 1966. Sin embargo, a más dinero, menos clientes. Esto sólo puede atribuirse a un proceso de racionalización por parte del comprador medio, al que ya no deslumbran las carrocerías aparatosas. La gente tendrá el doble de dinero, pero vigila el consumo con

el cuádruple de atención. Y visido a Suiza. Aunque así fuera, ¿por qué no se exportan a otros mercados si se mandan a Suiza?

A juzgar por los datos oficiales del Sindicato Nacional del Metal, la exportación no ha sido nunca punto fuerte del Dodge. En 1970 se exportaron 14 unidades; en 1971 sólo fueron 3, para llegar a 20 en 1972. El único año un poco más «presentable» fue el por todos añorado y récord 1973, con más de 200 unidades exportadas, para volver a caer a siete unidades durante 1974. Ahora ya hemos alcanzado esa cota, por lo cual es relativamente fácil superar la media de los últimos seis años, que es de cuarenta coches. Pero, ¿puede calificarse de importante la demanda de un mercado, sea suizo o no, que absorbe tres, siete, catorce, veinte y aun cuarenta coches al año? España, que no facilita precisamente la importación de automóviles, entre aranceles, licencias y pejuergas, importó en 1973 la cantidad de 13.158 coches. Si nosotros respondemos exportando siete por país, no hay bastantes países en el mundo para equilibrar la balanza comercial. Aun exportando cuarenta, que es la media registrada por el Dodge en los últimos seis años, repetimos, nos harían falta más de 300 y pico países. Se dirá que el valor medio de los Dodge exportados es muy alto, pero también es muy alto el precio de los coches que importa España: Mercedes, BMW, Volvo, etc.

INSUFICIENTE: CHRYSLER EXPORTO SIETE DODGES EN 1974

Naturalmente, siempre queda la salida de la exportación, cuando el mercado interno es raquítico, como en este caso. Los portavoces de Chrysler han puesto particular énfasis en señalar que el Dodge «cuenta con un mercado importante en Suiza...», pero lo cierto es que en lo que va de año sólo se han exportado siete Dodge y no estamos del todo seguros que los siete hayan

ido a Suiza. Aunque así fuera, ¿por qué no se exportan a otros mercados si se mandan a Suiza?

A juzgar por los datos oficiales del Sindicato Nacional del Metal, la exportación no ha sido nunca punto fuerte del Dodge. En 1970 se exportaron 14 unidades; en 1971 sólo fueron 3, para llegar a 20 en 1972. El único año un poco más «presentable» fue el por todos añorado y récord 1973, con más de 200 unidades exportadas, para volver a caer a siete unidades durante 1974. Ahora ya hemos alcanzado esa cota, por lo cual es relativamente fácil superar la media de los últimos seis años, que es de cuarenta coches. Pero, ¿puede calificarse de importante la demanda de un mercado, sea suizo o no, que absorbe tres, siete, catorce, veinte y aun cuarenta coches al año? España, que no facilita precisamente la importación de automóviles, entre aranceles, licencias y pejuergas, importó en 1973 la cantidad de 13.158 coches. Si nosotros respondemos exportando siete por país, no hay bastantes países en el mundo para equilibrar la balanza comercial. Aun exportando cuarenta, que es la media registrada por el Dodge en los últimos seis años, repetimos, nos harían falta más de 300 y pico países. Se dirá que el valor medio de los Dodge exportados es muy alto, pero también es muy alto el precio de los coches que importa España: Mercedes, BMW, Volvo, etc.



Por segunda vez en España ha sido expuesto el retrato de la Duquesa de Fernán Núñez, realizado por Goya. Otra vez había sido expuesto en Francia esta muestra del genial pintor. — (Foto PYRESA).